

- Proulx Augustin, charpentier, carpenter, Prince Edouard 177
Proulx Elie, relieur, bookbinder, bds at Hébert 7
 Proulx Eugène, charretier, carter, St Olivier 226
 Proulx J Narcisse, employé du s c, c s clerk, St Joseph 255
 Proulx Joseph, charpentier, carpenter, St Valier 248
 Proulx Louis, peintre, painter, Richmond 112
 Proulx Miss Bella, St Roch 51
 Proulx Miss Susan, St Roch 51
 Proulx Miss Victoire, Hébert 7
 Proulx Miss Ursule, Hébert 7
 Proulx Mrs Firmin, Christie 2
 Proulx Mrs Magloire, des Commissaires 121
 Proulx Mrs Narcisse, St Roch 51
 Proulx Mrs Urbain, Richmond 7
 Proulx Odilon, tailleur, tailor, St Olivier 55
 Proulx P Charles, teneur de livres, book-keeper, St Joachim 97
 Proulx rév Louis, Hébert 7
 Provan Mrs Alexander, St Denis 14
 Provençal Michel, jnr, chaertier, carter, Latourelle rr 128
 Provençal Mic, snr, ramoneur, chimney sweep, Latourelle rr 128
Provincial Revenue office, Dr J E Fortier, percepteur, collector, St Andrew 2
 Provost Jean-Bte, of Turcotte & Provost, de l'Eglise 89
 Prower capt J Elton, Ste Anne 140
 Pruneau Alexandre, commis marchand, salesman at Grand Union Clothing House, St Réal 25
 Pruneau Alfred, journalier, laborer, Champlain 910-912
 Pruneau A Odilon, of Pruneau & Kirouac, du Pont 22
PRUNEAU A R & Cie,—A Pruneau—importateurs de charbon, de briques à feu, ciment, plâtre, tuiles et tuyaux d'égoût; importers of coal, fire brick, cement, plaster and drain pipes, Dalhousie 90, bds at Grande Allée 92
Pruneau & Kirouac,—A O Pruneau & J A Kirouac—LIBRAIRIE MONTMORENCY-LAVAL. Libraires et papetiers, booksellers and stationers, de la Fabrique 28
 Pruneau Louis, journalier, laborer, Champlain 816
 Pruneau Mrs Jean-Bte, Grande Allée 92
 Purdie John H, instituteur, teacher, St Stanislas 141
 Purdie Miss Geraldine, professeur, music teacher, St Stanislas 14
 Purdie Miss Lavinia, Ste Ursule 57
 Purdie Mrs John H, maison de pension, bdg hse, Ste Ursule 57
 Pujalon comte Henri de, removed to l'Isle aux Péroquets

Q

- Quart George, journalier, laborer, Champlain 519
Quebec Armoury—Drill Hall—W E Genest, caretaker; R Bissonnette, P T Trudel, H Higgins, D McClory and J D Beaudoin, laborers, off Grande Allée 101-103
Quebec Asbestos Mining & Manufacturing Co, M B Berry, surintendant, superintendent, St Charles 34-36

WOOD :: **LA WRENCH** * * * * * **& BROOMER** :: Telephone 157
 212-216 ST PAUL

124 ST PAUL
et
34 St Andre
Papiers et Matériaux pour Papier
Métaux et Matériel pour Marine
J. & W. REID,

QUE

Alphabetical 413 Directory

QUE

V
A
I
S
E
L
E
(
P
O
R
C
E
L
A
I
N
E
E
T
V
E
R
R
E
R
I
E
)
P
o
t
e
r
i
e
s
d'
A
r
t
,
O
j
e
t
s
d
e
F
a
n
t
a
i
s
i
e
L
O
U
I
S
B
R
U
N
E
A
U
,
95 Rue St Joseph,
St Roch, Quebec
Tel. 390

- QUEBEC BANK**, J Stevenson, caissier, cashier, St Pierre 110
(see adv beg of book)
- Quebec Belvedere Club House, R Lamb, proprietor, St Louis rd
- Quebec Board of Trade**, F H Andrews, snr, secretary, Arthur 12
- Quebec Central Railway**, public carriers, G Addie, agent, Dalhousie 22
- Quebec Chronicle, (the) daily, J J Foote, imprimeur, printer, Mountain Hill 115
- Quebec Citadel**, lieutenant colonel C E Montizambert, inspecteur, inspector of Artillery, Commandant, Citadel

Founded in 1790



QUEBEC CITY DIRECTORY, Published in French and English and Illustrated The only Directory ever issued in two languages. Founded in 1790. **A B CHERRIER**, vice-president of "the Cherrier Directory Publishing Co," compiler and author, Office, Mountain Hill 118. Books on sale at Dawson & Co. Price \$ 5.00. Post office address box 1114. Residence "The Florence," when in Quebec; and 1727 P st, when in Lincoln Neb, U S—(see adv beg of book)

- Quebec City Police Force**, lieut col L P Vohl, préfet, chief, P Walsh, sous prefet, deputy chief, Ste Ursule 51
- Quebec Club, A P Caron, propriétaire, proprietor, Collins 8
- QUEBEC ENGRAVING Co**, Chs Montminy, gérant, manager, 9 Gowen's building, St Pierre 125 (see adv beg of book)
- Quebec Exchange**, F Johnston, surintendant, superintendent, Arthur 12
- Quebec Fire Assurance Co**, founded in 1818, incorporated in 1829; W W Welch, secrétaire, secretary, Quebec Fire office building, St Pierre 81
- Quebec Garrison Club**, lt-col A Evanturel, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Louis 97
- Quebec Gas Co**, D H Geggie, gérant, manager, Place d'Orléans 2
- Quebec Geographical Society, St Andrew 4
- Quebec Harbour Commission Engineer's Office**, H F Perley, ingénieur en chef, chief engineer, Dalhousie 148-150
- QUEBEC HARBOUR COMMISSIONERS OFFICE**, A H Verret, secrétaire, secretary, Dalhousie 132
- Quebec Harbour Wharfinger's office, J F Golden, wharfinger, Dalhousie 156
- Quebec High School**, T A Young, recteur, rector, St Denis 30
- Quebec Hotel**, P Déry & Cie, propriétaires, proprietors, du Pont 92-96, cor du Roi
- Quebec Immigration Office**, (Prov of) W S Desbarats, agent, offices "jetée Princess Louise" and South Quebec
- Quebec Jail**, W MacLaren, géolier, jailer, off Grande Allée, rr 311
- Quebec & Lake St John Railway Co**, J G Scott, secrétaire, secretary, St Pierre 92
- QUEBEC & LEVIS ELECTRIC LIGHT Co**, (the), S Mohr, gérant, manager, d'Auteuil cor St Jean

The

CHERRIER

Directory * Publishing * Co'y

Organized in 1888

Eastern Head Office:

QUEBEC, Can.

118 Mountain Hill



Western Head Office:

LINCOLN, Neb.

204 South 11th St

THIS Company has been formed with the sole object of issuing Directories wherever a proper field may be opened for its action.

A. B. CHERRIER,
Vice-Pres. & Manager,
Eastern Division

W. G. LEWIS,
Sec.-Treas.

J. H. LEWIS,
President & Manager,
Western Division

WITH AN EFFICIENT STAFF OF EMPLOYEES

State Journal Co'y

AND
J. DUSSAULT,
Printers.



P. O. Drawer 1114
Quebec, P.Q.,
Canada.

P. O. Box 50,
Lincoln, Neb., U.S.

Mme L. ST-HILAIRE
 220 rue St Jean
 PORTRAITS de toutes grandeurs et de toutes sortes
 Spécialité pour les agrandissements. Moulures. Cadres faits sur com-
 mande et dans le plus court délai. Prix des plus modérés.

- Quebec & Levis Ferry Co**, J Patton, jnr, gérant, manager, Dal-
 housie 24-26
Quebec Lunatic Asylum, chevalier C Vincelette, préfet, warden,
 Beauport road
Quebec Marble Works, J Morgan, propriétaire, proprietor, d'Ai-
 guillon cor St George
Quebec Mercury (the), G T Cary, imprimeur et éditeur, printer
 and editor, Mountain Hill 20
Quebec N S Turnpike Trust, G H Burroughs, secrétaire-trésorier,
 secretary-treasurer, St Pierre 95
Quebec Pass Ely, W A Griffith, manager, Petit Champlain 16
QUEBEC POSTAL DIVISION, A Bolduc, inspector, Buade 3
Quebec Post Office, A G Tourangeau, maître de poste, postmas-
 ter, Buade 5
Quebec Racket ct, H Boakes, gardien, caretaker, off Grande Allée
Quebec Ry Bridge Co, (the) L F Burroughs, secretary, St
 Pierre 105
Quebec Seminary, Mgr B Paquet, supérieur, de la Fabrique
Quebec Shirt Factory, A Gingras & Cie, props, St Eustache rr 60
Quebec Shoe Co,—O Goulet, A Dubé & S Turcot—manufacturiers
 de chaussures, boot and shoe manufacturers, Arago 7-15 (in
 liquidation)
Quebec Staking Rink, R Campbell, sec-treas, off Grande Allée
QUEBEC STEAM LAUNDRY, W E Russell, proprietor, Ste
 Ursule rr 44 (see adv side lines)
Quebec Steamship Co, A Ahern, secretary, St James 48
Quebec Street Railway Co, S Moore, surintendant, superinten-
 dent, office and terminus, St Joseph, St Sauveur
Quebec Worsted Co, T D Wardlaw, gérant, manager, Hare Point
Quebec Yatch Club, G C Scott, trésorier, treasurer, Arthur 2
Queen Fire & Life Ins Co, C P Champion, agent, St Pierre 66
Queen's Printing Office, Bureau de l'Imprimeur de la Reine,
 —C F Langlois, imprimeur de la Reine, Queen's printer, Parli-
 ament Buildings, Grande Allée 64
Quesnel Eugène, gérant, manager for Caverhill, Kissock &
 Benmore, St Pierre 41-43, r Island of Orleans in summer, and
 St Jean 35, (?) in winter
Quilty John, journalier, laborer, Champlain 307
Quinn Edward, plombier, plumber, des Fossés 34
Quinn Frank A, avocat, advocate and journalist, Lévis for sum-
 mer months, and 29 des Remparts, (?) in winter
Quinn George, journalier, laborer, St Julia 79
Quinn George, pompier, fireman, Sous-le-Cap 61
Quinn Henry, machiniste, engine driver, Petit Champlain 61
Quinn Hugh, journalier, laborer, Dorchester 125
Quinn James, charpentier, carpenter, O'Connell 39
Quinn James L, d'Aiguillon 91
Quinn John, journalier, laborer, Champlain 285
Quinn John, plombier, plumber, Scott 79
Quinn Joseph E, d'Aiguillon 91
Quinn Michael, journalier, laborer, removed to Lake St John

Arthur Lavigne
 Importateur
 de
Hymnos et Harmoniums
 Editeur
 de
 Musique
 Musique nouvelle
 reçue
 chaque semaine
 DE LA FABRIQUE 55

JAMES PERRY, 215 ST PAUL, PALAIS *de* **Herbieriste et Papissier**

Ameublements
 RICHES et UNIS

- Quinn Miss Eliza Jane, couturière, seamstress, St Jean 96
- Quinn Miss Essie, Mountain Hill 72
- Quinn Mrs James, Dorchester 125
- Quinn Mrs James A,** buvette, tavern, Champlain Market place 40, r Mountain Hill 72
- Quinn Mrs John, St Jean 96
- Quinn Mrs Patrick, d'Artigny 63
- Quirk Michael B, removed to Cape Rouge
- Quirk Stephen, commis, clerk, removed to Cape Rouge
- Quirk the Miss, removed to Cap Rouge
- Quirouet Mrs Rémi, Richelieu 127

See Supplement at end of book for Names or Addresses not found in letter

R

- Racey Ernest R, commis, bank clerk, bds at Port Dauphin 7
- Racicot J E P, herboriste, herborist, St Joseph 25
- Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, Latourelle 107
- Racine Archange,** agent for Mrs C Terreau, St Paul 138
- Racine Bruno, journalier, laborer, Massue 9
- Racine Célestin, journalier, laborer, St Ours 118
- Racine David, horloger, watchmaker, Ste Marguerite 25
- RACINE & DION,**—*L Racine & N Dion*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Dorchester 61, office, St Joseph 272
- Racine Eugène, agent, St George 71
- Racine Frs-X, charretier, carter, des Commissaires 96
- Racine Frs-X, journalier, laborer, du Roi cor St Dominique
- Racine George, tailleur, tailor, St Antoine 12
- Racine Gonzague, cordonnier, shoemaker, de l'Eglise 102
- Racine Ignace, de la Reine 48
- Racine Jean-Bte, bijoutier, jeweller, Grant 21
- Racine Joseph, commis march, salesman, des Commissaires 98
- Racine Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anselme rr 61
- Racine Léon, of Racine & Dion, de la Couronne 25
- Racine L Simon, commis, clerk, St Paul 145
- Racine Miss Obéline, couturière, seamstress, Ste Marguerite 103
- Racine Mrs Ferdinand, St George 71
- Racine Mrs Jacques, du Pont 27
- Racine Mrs Joseph, blanchisseuse, laundress, Fleurie 89
- Racine Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Patrick 132
- Racine Olivier, maçon, mason, St Olivier 206
- Racine Philéas, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 142
- Racine Pierre, journalier, laborer, Ryland 18
- Racine Ulric, mouleur, moulder, removed to Chicago
- Rae William,** of Allans, Rae & Co, Ste Geneviève 7
- Rafferty John, Ste Famille 15
- Rahalley John, journalier, laborer, Champlain rr 277
- Rahalley Maurice, Champlain 318
- Rahalley Michael, journalier, laborer, Champlain 318

Dr Ed. MORIN & Cie, 314 St Jean & 32-34 St Pierre
PHARMACIENS
 Médecines françaises, Parfumeries et articles de toilette
 + Dépôt Général des +

Rainville Paul, teneur de livres, book-keeper, Dalhousie 108
 Ramadge Henry, commis, bank clerk, bds at Port Dauphin 7
 Ramsay George, journalier, laborer, Richardson 79
 Ramsay George B, comptable, accountant, Dalhousie 75, r Levis
 Ramsay Jonathan, voilier, sailmaker, Artillery 95
 Rancour Alexandre, peintre, painter, St Michael 20
Rancour Alexis, carossier, carriagemaker, St Gabriel 1-15
 Rancour Alfred J, journalier, laborer, de la Chapelle 104
 Rancour Charles, domestique, servant, removed to Stadacona
 Rancour Eugène, cordonnier, shoemaker, removed to St Sauveur
 Rancour Gabriel, batelier, boatman, Dorchester 95
 Rancour Jean, charretier, carter, removed to St Sauveur
 Rancour Joseph, peintre, painter, Plessis 23
 Rancour Miss Marie, commis, saleswoman, St Joseph 123
 Rancour Mrs Joseph, Ste Claire 1

RANCOUR, NOEL

Marchand de glace de première qualité. Ice dealer of the first water.
 Pris sur le fleuve à eau profonde vis-à-vis l'Eglise Beauport

Glacière, Daulac 5, r Scott 145

Rancour Omer, journalier, laborer, Scott 149
 Rancour the Miss, couturières, seamstresses, Dorchester 95
 Rankin Joseph, journalier, laborer, Petit Champlain 81
 Rankin Miss Georgiana E, Ste Foye road
 Rankin Mrs Alex, maison de pens, bdg hse, Petit Champlain 83
 Ratchford Michael, journalier, laborer, Champlain 406
 Ratchford Mrs Simon, Champlain 133
 Ratté Charles, tailleur de cuir, leather cutter, N-D des Anges 41
 Ratté Frs-X, commis marchand, salesman, St Joachim 22
 Ratté Honoré, scieur, sawyer, Smith 18
 Ratté Joseph, charretier, driver, Fleurie 82
 Ratté Léon, tanneur, tanner, Charest 39
 Ratté Octave, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 111
 Ratté P Zotique, tonnelier, cooper, St Joachim 65
RATTRAY DAVID, comptable et agent d'immeubles, accountant
 estate and general agent, St Pierre 128, r des Grisons 14
Ray Walter J, gérant, manager for Price, Bros & Co, d'Artigny 39
 Raymond Alphonse, journalier, joiner, Côte Ste Geneviève 78
 Raymond Antoine, messenger, P O messenger, St Julia 57
 Raymond Augustin, Garneau 27
Raymond A O, LIBRAIRIE CONTEMPORAINE; libraire, bookseller,
 de la Fabrique 46, r Garneau 27
 Raymond Charles H, pilote, pilot, des Prairies 67
 Raymond Cyprien, pilote, pilot, des Remparts 27
 Raymond Gaudiose, fondeur, founder, Prince Edouard 231
 Raymond Henri, Lalemant 15
 Raymond Honoré, forgeron, blacksmith, N-Dame des Anges 119
 Raymond Hubert, pilote, pilot, Charest 68

BUANDERIE
 A LA VAPEUR
W. E. RUSSELL
 44 STE URSULE

Blanchissage fait avec soin et à court délai.
 Linge pris et porté à domicile.

TEL. A 270

MATHEE'S
Drug Store

LARGEST STOCK IN THE CITY
 ST JOHN, cor du PALAIS

PERREMER

J. B. DILLINGHAM

32 St Charles

DE TOUS GENRES et QUALITÉS en STOCK
 Vieilles valises réparées et neuves faites à ordre

VALISES

- Raymond Mrs Joseph, St Valier 117
 Raymond Mrs Joseph, Turgeon 23
Raymond Thomas, architecte, architect, Richardson 192
 Raymond William H, commis marchand, salesman, Garneau 12
 Rea David, employé civil, civ serv clerk, bds at d'Artigny 33
 Read George, commis, steamship clerk, Dalhousie 75
 Read Henry, journalier, laborer, St Patrick 18½
 Read James, journalier, laborer, O'Connell rr 25
 Read Mrs James, garde malade, sick nurse, St Eustache 73
 Read Mrs Samuel, St Eustache 8
 Read Mrs William, Conroy rr 40
 Readman William, sergent de police, sergeant, St Olivier 153
 Ready John, journalier, laborer, Champlain rr 133
 Reardon Denis, boucher, butcher, Jupiter 19
 Reardon Miss Catherine, blanchisseuse, laundress, St Patrick 43
 Reardon Mrs Patrick, Champlain rr 263.
 Reason Mrs Edward, maison de pension, bdg hse, Ste Angèle 9
 Reason William E, plombier, plumber, St Julia 31
 Reason William E, snr, arrimeur, stevedore, St Louis road
Réaume Alexis, marchand de bois, lumber merchant, Panet 15,
 r St François 38
 Réaume Jules, commis, clerk, Ryland 25
Réaume P Ferdinand, quincaillerie et coutellerie, hardware and
 cutlery, St Joseph 102-104 cor du Pont 74
 Reddy Charles, ébéniste, cabinetmaker, des Prairies 48
 Reddy John, pompier, fireman, Berthelot 1
 Reddy John, typographe, typographer, Buade 25
 Reddy Miss Eugénie, des Prairies 48
REDEMPTORIST FATHERS, St Patrick's church, McMahon
 9-11; rev J Hayden, C SS R, superior; rev P Roszbach,
 assistant superior: revs J McCarthy and L Miller, C SS R,
 at the presbytery, St Stanislas 7
 Redmond & Co—*A Redmond*—confiseur, confectioner, St Louis 72
 Redmond John, commis, clerk, Hébert 17
 Redmond Matthew, jur and snr, journalier, laborer, Champlain 545
 Redmond Michael, journalier, laborer, Champlain 543
 Redmond Sylvester, journalier, laborer, Champlain 564
 Reed Mrs James, garde malade, sick nurse, St Eustache 73
 Reeve Robert F, commis, bank clerk, bds at "The Florence"
Registry Office—Bureau d'Enregistrement,—Rémillard et Tru-
 delle, registrateurs conjoints, joint registrars, St Louis 12
REID J & W,—*J Reid*—fabricants de papier. Printing and wrap-
 ping paper manufacturers and dealers in paper and station-
 nery, St Paul 124 cor St Thomas (*see adv side lines*)
 Reid James, of J & W Reid, St Jean 539
 Reid Miss Pearl, commis, saleswoman, bds at Ste Anne 125
 Reilley John, chauffeur, stoker, Quebec Gas Co
 Reinhardt Ferdinand, charpentier, carpenter, St Patrick 112-114
 Reinhardt George, commerçant, trader, St Patrick 59
Reinhardt Louis A, commis d'assurance, insurance clerk, Dal-
 housie 75, r des Fossés 207

Morming

56 rue Couillard
Haute-Ville

* PHOTOGRAPHE *

* VIEWS OF QUEBEC
ALWAYS ON HAND *

- Reinhardt Michel, des Fossés 207
 Reinhardt Mrs Jean, de la Reine 51
Rémillard honble Edouard, régistrateur conjoint et avocat, joint registrar and advocate, St Louis 12, r Couillard 31
 Rémillard J Albert, avocat, advocate, St Louis 23, r Couillard 31
 Rémillard Louis, batelier, boatman, Richmond 23
 Renat (Reinhardt) Edmond, menuisier, joiner, St Jacques 3
 Renaud Adjutor, commis, clerk, Prince Edouard 180
Renaud Alfred, épicier, grocer, Arago 138, r 140
 Renaud Alfred, pharmacien, pharmacist, Buade 14, bds at des Fossés 19
 Renaud Arthur, com voyageur, com traveller, N-D des Anges 58
 Renaud Augustin, menuisier, joiner, Ferland 6
 Renaud Azarie, commis, salesman, St Jean 218
 Renaud Charles, charretier, carter, Ste Marguerite 38
 Renaud Charles, jur, menuisier, joiner, Latourelle 146
 Renaud Charles, journalier, laborer, Champlain 692
 Renaud Charles, snr, menuisier, joiner, Latourelle 148
 Renaud Cyrille, menuisier, joiner, Latourelle rr 144
RENAUD CYRILLE, notaire, notary, of Blondeau, Laberge & Renaud, and secretary treasurer of the Municipality of St Ambroise; office, St Joseph 57½, r St Ambroise de la Jeune Lorette
Renaud & Cie,—Mrs J-B Renaud—porcelaine, verrerie et poterie, china, glass and earthenware, St Paul 24
 Renaud Eusèbe, collect, collector of Harbour dues, des Fossés 191
Renaud Ferd, chevaux de louage, livery stables, Richardson 63
 Renaud François, cordonnier, shoemaker, de la Reine 279
 Renaud Frs-X, journalier, laborer, Richardson 5
 Renaud Hippolyte, menuisier, joiner, Richardson 20
RENAUD JEAN-BTE & Cie,—G LeMoine & V Chateauvert—marchands de farines, grains et provisions, et pierre à moulages; flour, grain and provision merchants, and mill stones, St Paul 72-82
 Renaud Joseph, ferblantier, tinsmith, St Paul 35
 Renaud Joseph, forgeron, blacksmith, Notre-Dame des Anges 116
 Renaud Joseph, journalier, laborer, Champlain 692
 Renaud Joseph, typographe, typographer, St Jean 475
 Renaud Louis, menuisier, joiner, Fleurie 98
 Renaud Miss Flore, nouveautés, dry goods, St Paul 29
 Renaud Mrs Jean-Bte, des Remparts 37
 Renaud Mrs Joseph, d'Aiguillon 104
 Renaud Napoléon, commis, salesman, Richardson 158
 Renaud Victor, menuisier, joiner, Richardson 158
 Renfrew Allan E, commis marchand, salesman, Buade 35, r Lachevrotière 85
 Renfrew George R, of G R Renfrew & Co, Lachevrotière 85
RENFREW G R & Co,—G R Renfrew & J Holt—FURRIERS TO H M THE QUEEN—chapeliiers et fourreurs; hatters and furriers, Buade 35 (see adv on back of cover)

LA
*
COMPAGNIE

*
CHINIC

QUINCAILLERIE GÉNÉRALE
Maison fondée en 1808
Pied : Côte " La Montagne

- Renwick Gedeon W, tisserand, weaver at Worsted factory, r Lee st, Hare Point
- Repper Louis, journalier, laborer, Grant 61
- Rexford rev Elson I**, sec prot du dépt de l'Instruction Publique, prot sec dept of Public Instruction, Grande Allée 64, r 298
- Reynar George, gardien, constable, Artillery 133
- Reynar Thomas, facteur, letter carrier, Richelieu 90
- Reynolds Edward, chef de train, railway conductor, du Palais 2
- Reynolds Mrs Edward, O'Connell 18
- Rhéaume Auguste A**, avocat, advocate, St Pierre 98, bds at des Fossés 128
- Rhéaume François, menuisier, joiner, Ste Marguerite 67
- Rhéaume Jacques P**, avocat, St Andrew 2, r des Fossés 128
- Rhéaume Joseph, charretier, carter, Charest 75
- Rhéaume Louis, charretier, carter, de la Reine 149
- Rhéaume Louis, colporteur, pedlar, St François 246
- Rhéaume Lucien E, marchand à commission, bds at Ferland 18
- Rhéaume Mrs Louis, regrattière, huckster, Colomb 61½
- Rhéaume Mrs Sabin, typewriter, Grande Allée 64, r Richelieu 119
- Rhéaume Napoléon, journalier, laborer, Richardson 230
- Rhéaume Narcisse, charpentier, carpenter, St Dominique 21
- Rhéaume Ovide, assist péager, assistant toll keeper, du Pont 193
- Rhéaume Pierre**, fruitier, fruit dealer, St Paul 49, r St Sauveur
- RHODES Honble WILLIAM**, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, Grande Allée 64, r "Benmore" St Louis road, near Spencer Wood
- Richard Alfred, menuisier, joiner, de la Reine 210
- Richard Alphonse, cordonnier, shoemaker, du Pont 118
- Richard Alphonse, of J L Richard & Frères, and of J C & A Richard, bds at des Fossés 205
- Richard & Cie**,—*L Richard, jnr*,—manufacturiers de fausses semelles; leather tips, shanks and shoe findings, Arago rr 121
- Richard Cyprien, calfat, caulker, de la Reine 168
- Richard Delphis, bds at Notre-Dame des Anges 21
- Richard Elie, commis marchand, salesman, St Olivier 86-88
- Richard Elzéar, charretier, carter, St Dominique 13
- Richard Ferdinand, tanneur, tanner, St Valier 338, r Cap Santé
- Richard François, peintre, painter, Richelieu 179
- Richard George, charpentier, carpenter, Turgeon 7
- Richard George, machinist, engin driver, Prince Edouard 234
- Richard George, peintre, painter, Richelieu 256
- Richard J Camélien, jnr, removed to Montreal
- Richard J Camélien, snr, of J C & A Richard, des Commissaires 133
- Richard J C & A**,—*J C snr, & A Richard*—ventilateurs, ventilators, St Joseph 320
- Richard J Elie, of J L Richard & Frères, de la Reine 274
- Richard Jacques, fabricant d'huiles, oil maker, St Dominique 17
- Richard Jean, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
- Richard Jean, peintre, painter, Burton 5
- Richard Jean-Bte**, épicier, grocer, Richelieu 132-134

Richard Jean-Bte, huissier du shérif, sheriff's bailiff, St Louis
12, r des Jardins 42

Richard Jean-Bte, mécanicien, machinist, de la Reine 169

Richard J Eugène, inspector of the C-F-F-C, des Jardins 42

RICHARD J L & FRÈRES,—*J L, J E, & A*—machinistes et fondeurs, machinists and founders, St Joseph 320-320½ (see adv side lines)

Richard Joseph, corroyeur, currier, St Ours 15

RICHARD, JOSEPH

ENCADREUR ET NÉGOCIANT

D'Articles Dorés sur Bois, Moulures, Gravures, Chromos, Vitres, Miroirs, Etc., Etc. Importateur des Principales Maisons Européennes et Américaines

34 COTE DE LA MONTAGNE, r ALFRED 6

Richard Joseph, snr, Alfred 6

Richard J Louis, of J L Richard & Frères, Richardson 251

Richard Louis, mattre forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 90-92

Richard Louis, jnr, of Richard & Cie, Arago 121

Richard Louis J, commis, clerk, St Pierre 48

Richard Mrs Alphonse, modiste, dressmaker, St Joseph 363

Richard Mrs Félix, Scott 29

Richard Mrs Joseph, Belleau 4

Richard Mrs Joseph, blanchiss, laundress, des Commissaires 74

Richard Mrs Louis, bds at Notre-Dame des Anges 21

Richard Mrs Louis, Fleurie 25

Richard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Jérôme 18

Richard Napoléon, menuisier, joiner, de la Chapelle 83

Richard Noël L, menuisier, joiner, St Olivier 245

Richard Olivier, nouveautés, dry goods, St Jean 242

Richard Pierre, cordonnier, shoemaker, Alfred 6

Richard Pierre, épicerie de choix, grocer, des Jardins 44, r 42

Richard Pierre, serrefrein, brakesman, du Roi 36

Richard Samuel, commis voyageur, commercial traveller, St Paul 48, r du Bon Pasteur 16

Richard Siméon, journalier, laborer, de la Reine 37

Richard the Miss Alice and Lumina, modistes, milliners, St Stanislas 31

Richard Zéphirin, menuisier, joiner, Burton 10

Richardson George, cordonnier, shoemaker, St George 100

Richardson James O, commis, clerk, Grande Allée 114

Richardson John, agent, advertising agent, bds at Henchey's

Richardson J Okill, vestry clerk of the English Cathedral, resides at the Finlay Asylum, St Foye road

Richardson Osborn B C, marchand, merchant, Grande Allée 127

Richardson O L & Sons,—*O L Richardson*—marchands de cuirs, leathers merchants, St Pierre 47

CROCKERY

+ CHINA, CLASSWARE +

Art Potery and)
(Fancy GoodsLOUIS BRUNEAU,
95 St Joseph St,
St Roch, Quebec121 ST PAUL
and
94 St Andrew* Paper, Paper Stock, Metals *
* and Naval Stores *

J. & W. REID,

Funeral Director
309 St John St.

RIC

RIO

Richardson Osborn L, of O L Richardson & Sons, St Pierre 47, r Grande Allée 127

Richardson Miss Isabella, Grande Allée 127

Richardson Miss Marion, Grande Allée 127

Richardson Mrs Joseph H, Richelieu 196

Richardson rev cannon Thomas, rector of St Paul's church, Grande Allée 147

Richelieu & Ontario Navigation Co, Julien Chabot, gérant général, manager, Napoleon warf, Dalhousie 12

RICKABY DAVID S, entrepreneur de pompes funèbres, tapissier et ébéniste MANUFACTURER OF CABINET FURNITURE AND WOVEN WIRE MATTRESSES. Funeral director and practical embalmer, St Jean 309, r 311 (see adv side lines)

and Office Furniture
A SPECIALTY.

Desks! Desks!
WOVEN WIRE
MATTRESSES

Desks! Desks!
WOVEN WIRE
MATTRESSES

D. S. RICKABY,
MANUFACTURER OF FURNITURE,

RICALI, M & FILS

M & J Rigali

STATUAIRES--STATUARIES,

ST JEAN 110

Rigali John, jnr, of M Rigali & Fils, St Jean 112

Rigali Levy, menuisier, joiner, St Olivier 128

Rigali Michaelo, snr, of M Rigali & Fils, St Jean 112

Rigby John, sergent de police, sergeant of police, St Joachim 105

Rinfret Dr F Rémi, médecin chirurgien, physician and surgeon, d'Aiguillon 39

Rinfret Dr R Ferdinand, d'Aiguillon 36

Rinfret G E Tancrede, of Rinfret & Marcotte, Hébert 16

Rinfret Gustave, dessinateur, draughtsman, St Jean 187½

Rinfret & Marcotte,—G E T Rinfret & I Marcotte—articles de fantaisie, fancy goods, Dalhousie 59-61

Rinfret Mrs Samuel, St Jean 187½

Rinfret Napoléon, employé civil, c s clerk, bds at d'Aiguillon 36

Rinfret P François,—CENTRAL DRUG STORE—chimiste, chemist and druggist, St Jean 154, bds at d'Aiguillon 36

Riopel Louis J, avocat, advocate, Ste Geneviève 21

Rioux Ludger, com march, salesman, St Joseph 103, r Charest 72

RIOUX, NARCISSE & CIE,

Narcisse Rioux & Charles Pettigrew

Marchands Epiciers, en gros et en detail

En magasins: Vins, Liqueurs, Thé, Café, Sucre, Riz, Barley, Tabacs de toutes sortes, etc. Aussi: Beurre pour l'exportation. Toute réclamation devra être faite sous douze jours.

98-100 SAINT PAUL

Rioux Narcisse, of N Rioux & Cie, des Remparts 27

Rioux Samuel, pilote, pilot, St Paul 137

J. L. RICHARD & BROS.

SHAFTING, HANGERS, PULLEYS, ENGINES and BOLLERS
SPECIAL MACHINES MADE TO ORDER

320-320½
ST JOSEPH ST.
ST ROCH

Mrs L. ST-HILAIRE

220 St John St.

COME AND SEE OUR NICE PHOTOGRAPHS
New kinds of Cabinets. Also, Frames, Mouldings, etc. All at the most moderate prices. A visit is requested.

Robinson

- Ritchford Peter, journalier, laborer, Artillery rr 34
- Ritchie John**, fabricant de chaussures, boot and shoe manufacturer, Ste Hélène 117½, r St Jean 517
- Ritchie Robert, teneur de livres, book-keeper, d'Auteuil 94
- Ritter Mrs Alexander, removed to Montreal
- Rivard Frs-X, commis voyageur, com traveller, Dalhousie 51
- Rivard Louis L, employé du s c, c s clerk, Parloir 8
- River Police Force, Police Riveraine**, Joseph Benj Trudelle, chef, Champlain 101-103
- RIVERIN CHARLES S**, épiciier et marchand de vins et liqueurs, grocer, wine and liquor dealer, de la Couronne 45, r Fleurie 72
- Riverin Pierre S, removed to St Agapit
- Roach Denis, boucher, butcher, de la Reine 224
- Roach Miss Mary, Champlain 545
- Roach Thomas, journalier, laborer, Champlain rr 308
- Roberge Alphonse, cordonnier, shoemaker, Lalemant 27
- Roberge Charles, garde magasin, storeman, St François 61
- Roberge Joseph, calfat, caulker, Richmond 5
- Roberge Joseph, commis de buv, bartender, de la Fabrique 48
- Roberge Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 197
- Roberge J Louis, étudiant en pharm, drug clerk, St Joseph 161½
- Roberge Léon, commis marchand, salesman, St George 4
- Roberge Louis, jnr, charpentier, carpenter, Prince Edouard 225½
- Roberge Louis, snr**, commerçant de bois, lumber merchant, Dorchester 141, r Prince Edouard 242
- Roberge Miss Léda, commis, saleswoman, de la Couronne 28
- Roberge Mrs Isaïe, de la Reine 274
- Roberge Mrs Pierre, Prince Edouard rr 166
- Roberge Onésime, charretier, carter, Notre-Dame des Anges 115
- Robert François, Daulac 10
- Roberts Mrs F, matrone, matron of the ch of Eng Female Orphan Asylum, Grande Allée 225
- Robertson A**, avocat, advocate, St Pierre 83, r Ste Anne 107
- Robertson Miss Jane, Mont Carmel 23
- Robillard Charles, nouvelliste, reporter, bds at St Flavien 14
- Robilliard Daniel S**, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, gas fitter. STEAM AND HOT WATER HEATING A SPECIALTY, St Valier 62
- Robinet François, tanneur, tanner, St Valier 108
- Robinet J Onésime, commis marchand, salesman, St François 26
- Robinson Alfred M, typewriter, St Pierre 125
- Robinson George, agent, station agent C P Ry, des Fossés 9
- Robinson George**, gérant, manager Hall's Boom, Champlain 921
- Robinson James, charretier, carter, St Valier 367
- Robinson James, gardien de nuit, nightwatch, St George 7
- Robinson John, gardien, caretaker, St Pierre 139
- Robinson Mrs Jas, mag de vieux-neuf, 2nd hand str, St George 7
- Robison William, journalier, laborer, St Joachim rr 63
- Robitaille Alexandre, commis marchand, salesman, Laval 9
- Robitaille Alfred, manufacturier de vinaigre, vinegar manufacturer, Bijouville, office, Notre-Dame 27, r Place Sans Bruit

Arthur Lavigne,

Music Publisher and Importer of

Pianos & Organs

From the best makers at the lowest possible prices and easy terms of payment

FABRIQUE ST 55

RICH and PLAIN

Furniture

Upholsterer

Cabinetmaker ... and ...

215 ST PAUL, PALAIS

JAMES PERRY,

- Robitaille Alexandre, corroyeur, currier, Arago 53
- Robitaille Amand**, forgeron, mécanicien, blacksmith and machinist, Richelieu 175
- Robitaille Amédée**, of Robitaille, de St Georges & Roy, des Jardins 51, r St Jean 216½
- Robitaille Antoine, menuisier, joiner, St Eustache 64
- Robitaille, Bernier & Bernier**,—*G Robitaille & J L & M A Bernier* - nouveautés, dry goods, St Joseph 223, cor de la Couronne 66
- Robitaille Charles, cordonnier, shoemaker, Dorchester 28
- Robitaille Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 102
- Robitaille Charles I, of Robitaille & Laperrière, Laval 9
- Robitaille Cyprien, cordonnier, shoemaker, du Roi 191
- Robitaille Cyprien, instituteur, teacher, St Joachim 2
- Robitaille Cyrille, charretier, carter, Tourangeau 6
- Robitaille Cyrille, of Robitaille & Guimont, St Joseph 285
- ROBITAILLE, de ST GEORGES & ROY**,—*A Robitaille, Dr E A de St Georges & L R Roy*—avocats, advocates, Masonic bldg, des Jardins 51, 2nd flat
- Robitaille Dr Arthur**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 208
- Robitaille chevalier Dr Olivier**, St Jean 183-185
- Robitaille Edouard, charretier, carter, d'Aiguillon 256
- Robitaille Edouard, charretier, carter, Richelieu 254
- Robitaille Ernest, chef de train, railway conductor, Ferland 15
- Robitaille François, contre-maitre, foreman, Fleurie 51
- Robitaille Frédérick, cordonnier, shoemaker, Nelson 10
- Robitaille Frs-X, forgeron, blacksmith, St George 36-38
- Robitaille Gaudiose, cordonnier, shoemaker, des Fossés 211
- Robitaille George, of Robitaille, Bernier & Bernier, resides in Charlesbourg
- ROBITAILLE & GUIMONT**,—*C Robitaille & J Guimont*—marchands de machines à coudres, pianos et orgues; sewing machine dealers, pianos and organs, and machinists, St Joseph 287
- Robitaille Germain E, agent, St Joseph 116, r St Olivier 189
- Robitaille Honoré, charretier, carter, Drolet 10
- Robitaille Ignace, commis march, salesman, Notre-Dame sq 15
- Robitaille Ignace, cordonnier, shoemaker, St Valier 91
- Robitaille Jacques, charretier, carter, Richelieu 289
- Robitaille Jacques, cordonnier, shoemaker, Arago 117
- Robitaille Jacques**, épicier, grocer, St Jean 225, r Lachevrotière 9
- Robitaille Jean, charretier, carter, Burton 21
- Robitaille Jean, menuisier, joiner, St Olivier 202
- Robitaille Jean-Bte, cocher, coachman, Dorchester 10
- Robitaille Jean-Bte, jnr**, avocat, advocate, des Jardins 34, bds at Ste Marguerite 34
- Robitaille Jean-Bte, snr, maitre menuisier, joiner, and foreman at Bresse's factory, Ste Marguerite 36
- Robitaille J Onésime, commis marchand, salesman, St Paul 56
- Robitaille Joseph, commis marchand, salesman, St Olivier 112

Dr. Ed. MORIN & Co,

DRUGGISTS
314 St John & 32-34 St Peter

Prescriptions dispensed with accuracy, skill and despatch

P. MATHIE { Druggist and Dispensing Chemist } ST JOHN & PALACE
 Corner

- Robitaille Joseph, confiseur, confectioner, d'Aiguillon 86
 Robitaille Joseph, épicier, grocer, Latourelle 102
 Robitaille Joseph, journalier, laborer, Dorchester 76½
 Robitaille Joseph, journalier, laborer, Latourelle 78
 Robitaille Joseph A, buvette, tavern, St Valier 346-348
 Robitaille Joseph D, joaillier, removed to Montreal
 Robitaille Joseph E, teneur de livres, book-keeper, St Pierre 33
 Robitaille L Adolphe, Ste Geneviève 21

ROBITAILLE & LAPERRIERE,—*C I Robitaille & L Laperrière*
 fournisseurs de navires, shipchangers, St Pierre 6 cor
 Sous-le-Fort 19-21

- Robitaille Léon, laitier, milkman, removed to Lorette
 Robitaille Léonce, commis marchand, salesman, Laval 9
 Robitaille Louis, journalier, laborer, removed to St Sauveur
 Robitaille Louis, journalier, laborer, Ste Marie 9
 Robitaille Louis, messenger, messenger, Richelieu 95
 Robitaille Louis, peintre, painter, Latourelle 125
 Robitaille Louis N, cordonnier, shoemaker, Richelieu 222
 Robitaille Louis P, charretier, carter, Richelieu 277
 Robitaille Louis P, avocat et nouvelliste, reporter, des Jardins
 34, bds at Ste Marguerite 36

Robitaille Michel, maître charron, wheelwright, Berthelot 29, r
 St Patrick 154

- Robitaille Miss Elmire, Fleurie 128
 Robitaille Mrs Etienne, bds at l'Hopital du Sacré Cœur
 Robitaille Mrs Etienne, Drolet 8
 Robitaille Mrs Joseph, d'Aiguillon 255
 Robitaille Mrs Louis, St Patrick 154
 Robitaille Mrs Pierre, de l'Eglise 81
 Robitaille Mrs Pierre, femme de peine, charwoman, St Gabriel 25
 Robitaille Mrs Rémi, couturière, seamstress, Fleurie 128
 Robitaille Mrs Siméon, des Fossés 211
 Robitaille Napoléon, commis marchand, salesman, St Joachim 2
 Robitaille Napoléon, com voyageur, com traveller, Ste Famille 21
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Plessis 2
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richelieu 222

Robitaille Olivier, messenger en chef de l'A L, chief messenger
 of Legislative Assembly, Grande Allée 64, r St Jean 383
 Robitaille Omer, porteur de pains, bread driver, Latourelle 99

Robitaille & Picher,—*Achille Picher, successeur*—fondée en 1820,
 importateurs de quincaillerie, gros et détail, hardware im-
 porters, wholesale and retail, St Jean 155-159

- Robitaille Pierre, journalier, laborer, Scott 129
 Robitaille Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 148
 Robitaille Rémi, journalier, laborer, Latourelle 51
 Robitaille Rémi, jnr, serviteur, domestic, Richelieu rr 81-2

ROBITAILLE, BERNIER & BERNIER,—*G Robitaille & J*
L & M A Bernier—nouveauautés, dry goods, St Joseph 223,
 temporarily in Jacques-Cartier Market hall

- Robitaille Siméon, charretier, carter, Scott 49
 Robitaille Théodore, charpentier, carpenter, St Joachim rr 65

LAUNDRY-
 Quebec
 Steam

-W. E. RUSSELL
 44 St Ursule

Washing in best shape at short notice.
 Clothes called for and delivered.

TOL. A 270

- Robitaille Théodore, cordonnier, shoemaker, Plessis 22
- Robitaille Thomas, buvette, tavern, St François 167
- Robitaille Ulric, typographe, typogra, Côte Ste Geneviève 22½
- Robitaille Uldéric, garde-magasin, storeman, Richelieu 204
- Robitaille Verchères, comptable, bank accountant, St Joseph 73, bds at St Jean 183
- Robitaille Victor, charretier, carter, d'Aiguillon 255
- Robitaille Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 252
- Roche Denis, inspecteur en chef, chief inspector Bell telephone Co, St Jean 34, r de la Reine 224
- Roche John**, propriétaire de bassins à radoub, proprieter of graving docks, Wolfe's cove, r The Hillocks, Grande Allée 174
- Roche Miss Jessie, commis, saleswoman, St Jean 104
- Roche Timothy, commis, clerk, Artillery 127
- Rochette Alfred, of Gagnon & Rochette, Dorchester 63
- Rochette Alfred, forgeron, blacksmith, Latourelle 88
- Rochette Antoine, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 9
- Rochette Antoine, cordonnier, shoemaker, St Patrick 102
- Rochette Elzéar, commis de buvette, bartender, St Patrick 102
- Rochette Eugène, commis marchand, salesman, St Joseph 165-167
- Rochette Flavien, corroyeur, currier, Arago 39
- Rochette François, laitier, milkman, Richelieu 235
- Rochette Gaspard**, tanneur et marchand de cuir, tanner and leather merchant, Arago 74-78, r St Valier 312-314
- Rochette Gédéon, menuisier, joiner, Latourelle 90
- Rochette Irénée, messenger, messenger, St Jean 475
- Rochette Isaïe, machiniste, engine driver, St François 285
- Rochette J Abel**,—A B, LL L, of Lemieux & Rochette—avocat, des Jardins 32, bureau du soir et r, St Valier 53, St Sauveur
- Rochette Jean, charretier, carter, de la Reine 107
- Rochette Jean, commis, clerk, St Valier 381
- Rochette Jean**, gérant, manager for Mrs O Rochette, St Valier 316, r 318
- Rochette Jean, inspecteur des chemins, road inspector for Champlain ward, Artillery 73
- Rochette Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, Richelieu 176
- Rechette Léon A, commis du b de p, p o clerk, Collins 6
- Rochette Miss Louise, St George 90
- Rochette Miss Marie-Louise, modiste, milliner, Ste Marguerite 136
- Rochette Mrs Edouard, Dorchester 115
- Rochette Mrs François, Ste Marguerite 136
- Rochette Mrs François, St Michael 9
- Rochette Mrs Olivier, St Valier 290

ROCHETTE, OLIVIER

Mrs EMILIE CARDINAL

MAGASIN DE CUIR—LEATHER DEALER

Jean Rochette gérant, manager, St Valier 316; tannerie, tannery, St Dominique 72-86, r St Valier 318, Branch store, Lemoine st 14
Montreal (see card in B D)

Chemin

56 Couillard St
Upper-Town

PHOTOGRAPHER

VUES DE QUEBEC
TOUJOURS EN MAINS

- Rochette Mrs Olivier, St Valier 318
 Rochette Mrs Prisque, Claire Fontaine 4
 Rochette Odina, forgeron, blacksmith, Scott 65
 Rochette Philéas, commis marchand, salesman, St François 172½
 Rochette Sifroy, forgeron, blacksmith, St Olivier 107
 Rochette Siméon, corroyeur, currier, St Valier 290
Rochette Téléphore, gérant, manager for GRochette, St Valier 311
 Rochette the Miss, du Roi 207
 Rochette Théophile, garde magasin, storeman, St Gabriel 81
 Rochon Edouard, boucher, butcher, removed to Sillery
 Rochon Jean-Bte, laitier, milkman, Richelieu 253
 Rochon Pierre, garde magasin, storeman, St Charles 16½
 Rodrique Alphonse, peintre, painter, Artillery 5
 Rodrique Miss Clara, commis, saleswoman, St Joseph 290
 Rodrique Mrs Jean-Bte, de l'Église 9
 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co, Sault-au-Matlot 89
 Roe John, cordonnier, shoemaker, St Patrick 32
 Rogers Arthur, gardien de nuit, night watchman, St Jean 167
 Rogers Evangéliste, gargote, removed to St Nicolas
 Rogers Miss Annie, commis, saledady, St Jean 167
 Rogers Mrs Etienne, St Olivier 92
 Rogers Robert, St Julia 14
Rogers William, "THE MEDICAL HALL" chimiste et pharmacien, chemist & druggist, de la Fabrique 16, r St Julia 14
Rogers Zotique, agent for the Divina Mineral water, St Joseph 295, and Buade 6, r St Joseph 295
ROLLAND J-B & FILS,—*J D, S J-B, O & D Rolland*—manufacturiers de papiers à imprimer et à lettres, manufacturers of printing and writing papers, St Paul 28 (see adv beg of book)
 Rolph Benjamin, St Flavien 27
 Rolph Josiah, machiniste, engine driver, des Fossés 40
Romerill George, confiseur, confectioner, St Patrick 54
 Rondeau Barthélemi, boucher, butcher, Latourelle 137
 Rondeau Elisée, boucher, butcher, Latourelle 137
Rondeau Joseph, marchand de porcelaine et verrerie, huile de charbon, lampes et tapisserie, chinaware, glass and earthenware, coal oil, lamps and wall paper, St Jean 386, r 384
 Rondeau Mrs Narcisse, St Olivier 202
 Rooney Joseph, arrimeur, stevedore, Champlain 533-535
Rooney Joseph, buvette, tavern, Sault-au-Matlot 21
Rooney & Walsh,—*J Rooney & J Walsh*—hoisting engines, Sault-au-Matlot 61
 Rosa Edmond, typographe, typographer, St Dominique 58
Rosa Joseph, arpenteur, surveyor, de la Reine 52-54
Rosa Narcisse, const de navires, ship builder, du Roi 114-116
 Rosenberg Simon, colporteur, pedlar, St Patrick 79
Ross & Co,—*F, J T & W Ross*—commissionnaires en marchandises, commission merchants, Commercial Chambers, St Pierre 92, et agents de, and agents Temperley ss line, office, Dalhousie 75, (in liquidation)
 Ross Ernest E, commis marchand, salesman, St Jean 390

- Ross Frank**, of John Ross & Co, Ste Foye road
Ross Harrison D, D D S, chirurgien dentiste, Ursuline terrace, St Anne 77
 Ross Herbert, removed to British Columbia
Ross honble David A, Q C, avocat, advocate, Mountain Hill 116, r WESTFIELD HOUSE, Ste Foye road
 Ross Jean-Bte, journalier, laborer, Massue 10
 Ross John, fermier, farmer, Ste Foye road
ROSS JOHN & CO, -F & J T Ross-épiciers en gros, wholesale grocers, St Antoine 17
 Ross John T, of John Ross & Co, Mont Carmel 25
 Ross Miss Eva, Ste Foye road
 Ross Miss Georgiana, modiste, milliner, des Fossés 76
 Ross Mrs David, Champlain 396
 Ross Mrs John, buvette, tavern, Champlain 48
 Ross Mrs Pierre, Blanchet 5
 Ross Richard, boulanger, baker, Artillery 81
 Ross the Miss Emilie and Sophie, couturières, seamstresses, Dauphine 16
 Ross the Miss, Ste Foye road
 Ross Thomas, arrimeur, stevedore, St Louis road
Ross Walter T, patent nut locks, St Pierre 68, r Port Dauphin 7
Ross William A, agent for Frost & Wood, St Paul 30, r La Canardière
 Ross William B, canvassing agent, Petit Champlain 104
Ross William G, marchand de bois, lumber dealer, St Pierre 68, bds at Port Dauphin 7
Rossbach rev Phillip, C SSR, assistant superior of the Redemptorist Fathers, St Stanislas 7
Rouillard Adolphe, épicier, grocer, Caron 65 cor de la Reine
Rouillard Eugène, journaliste, journalist, et l'un des rédacteurs du "Canadien-Evenement," de la Fabrique 30, r St Joseph 44
 Rouillard Jean, serrurier, locker, Garneau 8
 Rouillard Miss Marie, ouvrages en cire, wax works, Garneau 8
Rouillard Nicolas, nouveautés, dry goods, Sous-le-Fort 55
 Rouleau Chs, tailleur de pierre, stonecutter, N-D des Anges 58½
 Rouleau Charles E, rédacteur du *Canadien*, d'Aiguillon 72
 Rouleau Damase, commerçant, pork trader, des Fossés 18
 Rouleau Edmond, libraire, bookseller, St Joseph 17
 Rouleau François, menuisier, joiner, de la Reine 119
 Rouleau J Hector, agent, St Joseph 15
 Rouleau Japhet, menuisier, joiner, de la Reine 122½
 Rouleau Joseph, officier d'excise, excise officer, St Joseph 15
 Rouleau Miss Emélie, du Pont 25
 Rouleau Mrs Louis, de la Reine 121
 Rouleau Napoléon, of Lajeunesse & Cie, r at St Laurent de l'Isle
Rouleau rév Thomas G, director of, principal de l'Ecole Normale, Place d'Armes
 Rousseau Adolphe, maçon, mason, Colomb 61
 Rousseau Alfred, cordonnier, shoemaker, Scott 66
 Rousseau André, charretier, carter, Massue 10

ROUMILHAC EDOUARD
AUX VICNOBLES DE FRANCE

| | |
|--|---|
| IMPORTATEUR DE Vins fins et liqueurs, en gros. Con- serves alimentaires, fromage, char- cuterie française | IMPORTER OF French wines & liquors, wholesale. And dealer in alimentary pastes, french charcuterie |
|--|---|

ST JEAN 12, RESIDENCE 10, (see adv beg of book)

Rousseau Antoine, horloger, clockmaker, St Joseph 370
Rousseau Benjamin, inspecteur de farine, flour inspector, St Paul 4, r Fleurie 132

Rousseau Bénoni, journalier, bottle washer, Laberge 12

Rousseau Charles, journalier, laborer, Champlain 10

Rousseau Charles, journalier, laborer, Drolet 4

Rousseau Charles, notaire, notary, removed to Montreal

Rousseau Cléophas, épicerie de première classe, first class grocery, St Paul 92, r 94 cor Buteau

Rousseau Edmond, commis marchand, salesman, St Joseph 129

Rousseau Edmond, mécanicien, machinist, Arago rr 57

Rousseau Edouard, machiniste, stationary engineer, du Roi 193

Rousseau Ephrem, cordonnier, shoemaker, St Joseph 37

Rousseau Eutrope, commis marchand, salesman, Charest 63½

Rousseau Frs-X, machiniste, engineer, du Roi 193

Rousseau Hubert, émouleur, saw filer, du Roi 154, r Notre-Dame des Anges 64

Rousseau Jacques, journalier, laborer, Parke 10

ROUSSEAU J BENJAMIN, marchand de thés, cafés et porcelaine; dealer in choice teas, coffees and chinaware, St Joseph 240-242, r 238½; branch stores, St Jean 206, and Côte des Marchands, Lévis

Rousseau Joseph, St Joseph 22

Rousseau Joseph, typographe, typographer, St Valier 204

Rousseau Joseph E, embouteilleur de bière, bottler of Ekers ale and porter, Dorchester 73-75

Rousseau Léon D, étud en droit, law student, bds at Garneau 18

Rousseau Louis, forgeron, blacksmith, Ste Hélène 86

Rousseau Louis, jnr, tourneur, turner, St Hélène 88-90

Rousseau Louis, snr, tourneur, turner, Dorchester 24-24½

Rousseau Michel, St Valier 84

Rousseau Miss Belzémire, des Fossés 135

Rousseau Miss Flore, des Fossés 135

Rousseau Miss Georgiana, Parke 3

Rousseau Mrs Antoine, St Ours 38

Rousseau Mrs Honoré, Plessis 14

Rousseau Mrs Louis, de la Reine 179

Rousseau Mrs Louis, maison de pension, bdg hse, St Paul 33½

Rousseau Mrs Narcisse, Parke 3

Rousseau Philippe, tourneur, turner, du Roi 236

Rousseau Pierre O, commis voy, com traveller, St Pierre 26

Rousseau Siméon, machiniste, stationary engineer, du Roi 193

J. & W. REID,
 Papiers et Matériaux pour Papier
 *
 Metaux et Matériel pour Marine

124 ST PAUL
 et
 94 St Andre

VAISSERIE
(PORCELAINES ET VERRERIE)
 Poteries d'Art,
 Objets de Fantaisie
LOUIS BRUNEAU,
 95 Rue St-Joseph,
 St Roch, Quebec
 Tel. 396

309 ST JEAN

et ameublements
de bureau
Spécialité.

Pupitres!
Pupitres!

Manufacturier de
Meubles et Matelas
en fil de fer tissé

D. S. RICKABY,

- Rousseau the Miss Marie and Josephine, couturières, seamstresses, Côte de la Canotterie 6
- Rousseau the Miss, Grant 76
- Rousseau Théophile, journalier, laborer, de la Reine 73
- Roussel Edouard, menuisier, joiner, Richmond 74
- Roussel George, commis, clerk, off Grande Allée, Riding sch bldg
- Roussel J Robert, commis voyageur, com traveller, d'Artigny 23
- Roussel Lambert, charretier, carter, St Joseph 317
- Roussel Prudent, épiciier, grocer, de la Chapelle 21
- Roussel Robert L, gardien, caretaker of Riding sch, Grande Allée
- Roussin Arthur, menuisier, joiner, de la Reine 138
- Roussin Henri, du Roi 219
- Roussin Jean, jnr, tanneur, tanner, Charest 32
- Roussin Jean, snr, Caron rr 49
- Roussin Joseph, peintre, painter, St Réal 45
- Roussin Mrs Joseph, du Roi 223
- Roussin Napoléon, peintre, painter, des Commissaires 57½
- Routh F A, of Carbray & Routh, Sherbrooke 749, Montreal
- Routhier Alfred, forgeron, blacksmith, St Olivier 252
- Routhier Alfred C, horloger, watchmaker, Mountain Hill 50
- Routhier Arthur, gardien de la paix, policeman, St Gabriel 100
- ROUTHIER Honble A BASILE**, juge, judge of Superior Court, St Louis 83
- Routhier Alphonse R, courrier, rw mail clerk, Buade 3, bds at Scott 34, when in twon
- Routhier Eugène, commis marchand, St Joseph 207, r du Pont 16
- Routhier Luc, jnr, cordonnier, shoemaker, Latourelle 121
- Routhier Luc, snr, messenger, messenger, Latourelle 121
- Routhier Frs-X, maitre forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 211
- Routhier Miss Alexandrine, couturière, seamstress, St Olivier 190½

ROUTHIER, MRS CHARLES
HORLOGER ET BIJOUTIER,

Gravures, Monogrammes, Argenterie, Objets de Fantaisie en or et en argent, Lunettes, etc, etc.

50 ET 52, COTE DE LA MONTAGNE

- Routhier Mrs Elzéar, Arago 25
- Routhier Téléphore, menuisier, joiner, Arago 27
- Rowan Bernard, commerçant, trader, St Patrick 9
- Rowand Mrs Alexander E, Ste Geneviève 44
- Rowand the Miss Maggie and Sophie, Ste Geneviève 44
- Rowbotham Joseph, charretier, carter, St Michael 42
- Rowbottom John, buvette, tavern, Richmond 90-92
- Rowley Miss Mathilda, St Gabriel 14
- Roy Alfred, commis, clerk, Ste Famille 14
- ROY ALPHONSE**, RESTAURANT DE PREMIÈRE CLASSE ; FIRST CLASS RESTAURANT, St Augustin 41
- Roy Arthur, teneur de livres, book-keeper, St François 75

J. L. RICHARD & FRÈRES,

* Mecaniciens *
INGENIEURS ET FONDEURS

320-320½
Rue ST JOSEPH
St Roch

JAMES PERRY, 215 ST PAUL, PALAIS *Librairie et Papassier* } **Ameublements**
 RICHES et UNIS

- Roy Miss Marie, couturière, seamstress, du Porche 13
 Roy Mrs Charles, Nelson 7
 Roy Mrs Emilie, Ste Geneviève 8
 Roy Mrs François E, Ste Ursule 45
 Roy Mrs Isaïe, modiste, milliner, St François 49
 Roy Mrs Napoléon, St Valier 64
 Roy Mrs Odilon, Ferland 12
 Roy Mrs Pierre, removed to Cap Rouge road
 Roy Mrs Pierre, St Eustache rr 60
 Roy Mrs R Philippe, St Valier 254
 Roy Mrs Théophile, couturière, seamstress, St Olivier 46
 Roy Mrs Vidal, des Fossés rr 95
 Roy Napoléon, sellier, saddler, St George 69
 Roy Nazaire, journalier, laborer, Nelson 23
 Roy Nazaire, tailleur, tailor, d'Aiguillon rr 182
 Roy Onssime, commis marchand, salemán, St Jean 206
 Roy Pierre, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 82
 Roy Prosper, charretier, carter, Fleurie 105
 Roy Rémi J, commis march, salesman, bds at Mountain hill 94
 Roy Sévère, domestic, servant, Latourelle 16
 Roy Simon, St Flavien 19
 Roy the Miss Rose and Marie, couturières, seamstresses, Dorchester 23
 Roy the Miss, Couilliard 8
 Roy Théophile, laitier, milkman, removed to Charlesbourg
 Roy **Thomas A H**, gérant, manager of the Royal Canadian Ins Co, Quebec branch, St Pierre 119, r Garneau 42 (see adv)
ROYAL CANADIAN INSURANCE Co, (The), fire and marine, T A Roy, gérant, manager, St Pierre 119 (see adv beg of book)
ROYAL EXCHANGE RESTAURANT, Charles Ménard, proprietor, St Jean 56-58
 Royal Fire & Life Ins Co, of Eng, C P Champion, St Pierre 56
ROYAL MAIL RESTAURANT, Z Lafrance, proprietor, opp Post Office, du Fort 4, r same
 Royal School of Cavalry,—officers' headquarters,—St Louis 87, opp Esplanade, barracks, d'Auteuil 92
 Royer Abraham, commis march, salesman, removed to Montreal
 Royer Edmond, journalier, laborer, du Roi 152
 Royer Ferdinand, typographe, typographer, St Valier 248½
 Royer Gaudiose, commis marchand, salesman, Notre-Dame sq 15
 Royer Hubert, courroyeur, currier, St Ours 40
 Royer Jean, commis de banque, bank clerk, Garneau 33
 Royer Joseph, commerçant, trader, Notre-Dame sq 15
 Royer Mrs Louis, removed to St Sauveur
 Royer Mrs Jean, du Roi 45
 Royer Mrs Jos, mais de pen, bdg hse, Dalhousie 15, r N-D sq 15
 Royer Numa, of Fortier & Royer, Couillard 26, 1st flat
 Ruel Miss Rebecca, Jacques Cartier 21
 Ruel Mrs Alexandre, Sous-le-Cap 5
 Ruel Mrs Joseph, Artillery 62
 Ruel Pierre, charretier, carter, Turgeon 6

Dr. Ed. MORIN & Cie, 314 St Jean & 32-34 St Pierre } **Pharmaciens (en gros et détail)**
Preparations et médecines patentées.

Ruel Pierre, cleric pharmacien drug cleck, St Pierre 20
 Ruelland the Miss, Elise and Mathilde, couturières, seamstresses,
 St Joseph 248
 Ruest Joseph, mesureur de bois, culler, (fr) d'Aiguillon 69
Ruhlman Alphonse, charcutier, sausagemaker, des Fossés 53-55
 Rusk John, charretier, carter, d'Aiguillon 88
 Rusk Miss Alice, Ste Angèle 7
Russell Dr Henry, médecin et chirurgien, physician and surgeon
 Ste Ursule 28

Russell Mrs Robert H, Grande Allée 94
RUSSELL STEAM LAUNDRY, W E Russell proprietor; Ste
 Ursule rr 44. Telephone 410 (see adv side lines)

RUSSELL WILLIAM E, president of the Chateau St Louis Ho-
 tel Co, St Louis 31-33, r Haldimand 10

Russell William R, ingénieur, civil engineer, Hébert 14

Rutherford capt Richard W, B Battery, Quebec Citadel

Ruthman Edouard, charcutier, sausagemaker, St Augustin 9

Ruthman Henry G, charcutier, sausagemaker, Richelieu 94

Ruthman Robert, snr, charcutier, sausagemaker, St George 78

Ruthman Robert F, charcutier, sausagemaker, St Réal 9

Ryan Daniel, journalier, laborer, Champlain 264

Ryan John, journalier, laborer, Conroy 35

Ryan Michael, buvette, tavern, St Paul 7, r 9

Ryan Mrs Charles, Champlain rr 329

Ryan Mrs James, Champlain rr 123

Ryan Mrs James, St Patrick 33

Ryan Stephen, journalier, laborer, Petit Champlain 63

Ryan Thomas, gardien de la paix, policeman, Ste Marguerite 61

Ryan Thomas, marin, sailor, Champlain 473

Ryder J William, city passenger agent of the C P Ry, office St
 Louis Hotel, r Grande Allée 159

Ryder William E, compressed yeast, St Jean 170, r Richelieu 86^{1/2}

See Supplement at end of book for Names
 and Adresses not found in letter

S

Saché rév Louis C, S J, Jesuits' residence, Dauphine cor d'Auteuil
Saguenay Line, Julien Chabot, gérant général, general manager,
 Dalhousie 38

Saillant Miss Ludiv, souliers sauvages, moccas, Richardson 133

Salvation Army, capt L Daymond, in charge; lieutenant M Tovell,
English Quarters, Arsenal 15. Capt E Northy, capt M Graham,
 lieutenant R Bloss, *French Quarters*, St Joachim 24

Sammon the Miss Catherine and Margaret, Ste Famille 15

Sampson Frederick, commis, clerk, Richelieu 120

SAMPSON ROBERT, fondeur de cuivre et plombier, brass found-
 er, plumber, gas and steamfitter, St Jean 249, r 251 (see adv
 side lines on front cover)

Samson Alfred, facteur, letter carrier, St Michael 5

Samson Aurélien, commis marchand, salesman, St François 25

J. B. DILLINCHAM

32 St Charles

DE TOUS GENRES et QUALITÉS en STOCK
 Vieilles valises réparées et neuves faites à ordre

VALISES

Samson Dr Charles I, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de la Chapelle 58½, r St François 89

Samson Etienne, teneur de livres, book-keeper, Richardson 65

Samson & Filion,—*J Samson & O Filion*—quincaillerie, hardware, St Paul 231-233, store room, Ancien Chantier 4-6

Samson Honoré, corroyeur, currier, St Valier 389-391, r St Joseph 369

Samson Joseph, commis marchand, salesman, St Pierre 55

Samson Isaïe, commis marchand, salesman, Turgeon 8

Samson Isidore, const de navires, ship builder, Richardson 36

Samson Joseph, inspecteur de bouilloires, inspector of boilers, Champlain 101, r Levis

Samson Joseph, of Samson & Filion, Ancien Chantier 14

Samson Miss Caroline, St Joseph 38

Samson Mrs Joseph, du Pont 144

Samson Mrs Thomas, Scott 96

Samson O Bénoni, agent voyageur de journaux, traveling newspaper agent, St George 27

Samson Olivier, ébéniste, cabinetmaker, Octave 22, r du Pont 69

Samson Olivier, jnr, patrons modelés, patern maker and modeler, Octave 22, r du Pont 69

Samson Philéas, commis marchand, salesman, des Fossés 158

Samson Philéas, corroyeur, currier, Charest 84

Samson Pierre, corroyeur, currier, St Valier 352

Samson the Miss, domestiques, servants at Ste Famille 22

Samson Thomas, messenger, messenger, Scott 96

Samson Ulric, homme de cave, cellar man, St Jean 78

Samson Zéphirin, barbier, barber, St Joseph 256

Sanders Arthur, buvette, tavern, removed to St Sauveur

Sanders George, fruitier, fruit dealer, St Gabriel 17

Sanders Louis, tailleur, tailor, removed to St Joseph St, St S

Sanders Miss Joséphine, telephone operator, St Jean 34, r St Pierre 9

Sanders Mrs Michael, removed to Woodstock, Ont

Sanders Mrs Napoléon H, St Pierre 9

Sanderson Edward, insur agt, St Pierre, r Hedleyville (*see Sup*)

Sanschagrïn Edmond, boulanger, baker, Richelieu 288

Sanschagrïn Joseph, boulanger, baker, d'Aiguillon 127

Sanschagrïn Mrs Jean, de l'Eglise 10

Sanschagrïn Mrs Joseph, d'Aiguillon 127

Sanschagrïn Noé, maçon en briques, bricklayer, Arago 124

Sansfaçon Absalon, cordonnier, shoemaker, Richardson 211

Sansfaçon Alfred, tanneur, tanner, St Valier 72

Sansfaçon Alfred A, cordonnier, shoemaker, du Pont 120½

Sansfaçon Edouard, menuisier, joiner, Richardson 185

Sansfaçon Etienne, charretier, carter, Ste Marguerite 91

Sansfaçon François, épicier, grocer, de la Chapelle 76

Sansfaçon Jean-Bte, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 93

Sansfaçon Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 91

Sansfaçon Joseph, charretier, carter, du Pont 51

Sansfaçon Joseph, tanneur, tanner, Parke 8

Monbrun

56 rue Couillard
 Haute-Ville

PHOTOGRAPHIE

VIEWS OF QUEBEC
 ALWAYS ON HAND

GERVAIS & HUDON 219 & 339 RUE ST JOSEPH

Les Pianos Heintzman et W. Bell & Cie sont les favoris de l'aristocratie.
Les Harmoniums de W. Bell & Cie sont les plus recherchés.

- Sansfaçon Louis**, épicier, grocer, Caron 31-33
- Sansfaçon Miss Angèle, couturière, seamstress, St Valier 72
- Sansfaçon Miss Delphine, couturière, seamstress, du Pont 51
- Sansfaçon Miss Julie, couturière, seamstress, O'Connell 4
- Sansfaçon Théophile, gantier, mitts maker, St Valier 63-65
- Sansfaçon Thomas, pompier, fireman, St Paul 199
- Sansterre Louis, commis marchand, salesman, Caron 61
- Sasseville George, commerçant, trader, Ancien Chantier 11
- Sasseville Jean-Bte**, nouveautés, dry and fancy goods, St Paul 221, r la Croix 17
- Saucier François, commis, clerk, St Joseph 360
- Saucier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anselme 63
- Saucier Miss Rose, Henderson 4
- Saucier Mrs Jean-Bte, Prince Edouard 267
- Saucier Thomas E, com traveller, removed to Chicoutimi
- Saul Edward H, commis marchand, salesman, St Jean 2
- Saul Mrs James, St Pierre 95
- Sauvageau Benjamin, typographe, typographer, removed to St S
- Sauviat George E**, fruitier, fruit dealer, St Joseph 88, r same
- Sauviat Jacques**, tailleur, tailor, St Jean 394, r same
- Sauviat Joseph, barbier, barber, Jupiter 4
- Savage Henry, arrimeur, stevedore, Champlain 413
- Savage Miss Mary Anne, commis, saleswoman, St Jean 116
- Savage Mrs John, Petit Champlain 29
- Savard Charles, journalier, laborer, de la Reine 216
- Savard Charles, journalier, laborer, Prince Edouard 81
- Savard François, commis marchand, salesman, removed to St S
- Savard François, géolier, gaol guard, Scott 75
- Savard François, porteur de bière, beer driver, St Jean 323
- Savard François, porteur de pain, bread driver, Scott 75
- Savard Frédéric, commerçant, trader, Charest 84
- Savard George**, épicier, grocer, Dorchester 102-102½
- Savard George, mesureur de bois, culler, de la Reine 99
- Savard Jac, cordonnier, moccassin maker, des Commissaires 115
- Savard Joseph, *formerly* dry goods merchant, de l'Eglise 7
- Savard Joseph, commis marchand, salesman, Ste Famille 15
- Savard Joseph, garde magasin, storeman, St Pierre 8-10, r de la Reine 216
- Savard Joseph, journalier, laborer, des Fossés 20
- Savard Joseph, menuisier, joiner, Arago 93
- Savard Joseph, menuisier, joiner, Richardson 109½
- Savard Léandre**, nouvelliste, reporter, St Patrick 150
- Savard Louis, journalier, laborer, Henderson 68
- Savard Louis, menuisier, joiner, Latourelle 119½
- Savard Mrs Joseph, femme de peine, charwoman, de la Reine 178
- Savard Pierre, commis marchand, salesman, St Joseph 215
- Savard the Miss Eugénie and Henriette, couturières, Scott 35
- Savard Thomas, marin, sailor, Richardson 226
- Savard William, restaurant, saloon keeper, Notre-Dame 38
- Savard William, journalier, laborer, Place d'Orléans 1
- Savary Albert, of Langlais & Savary, Richmond 64

LA * COMPAGNIE * CHINIC *
 QUINCAILLERIE GÉNÉRALE
 Maison fondée en 1808
 Pied : Côte : La Montagne

LECLERC & LETELLIER (48 ST PAUL) Epiciers en gros

- Savary Edouard, jnr, plombier, plumber, d'Aiguillon 238
 Savary Edouard, snr, postillon, stage driver, Racine 4
 Savary Ferdinand, commis du s c, c s clerk, St Jean 390
 Savary Wilfrid, holorger, watchmaker at Seifert's, de la Fabrique 34, r Latourelle 87
SAVINGS BANK, G Veasey, gérant, manager, St Louis 9, r same
 Scallen Thomas, police riveraine, water police, St Simon 12
 Scarff William, journalier, laborer, St Michael 59
 Scheffer Mrs Narcisse, Champlain rr 751
 Scheffer Narcisse, journalier, laborer, Champlain rr 751
 Schryburt François, tailleur de cuir, removed to Lévis
Schwartz Edward, of Hansen & Schwartz, et vice Consul de Suède, Norvège, Danemark, et agent consulaire d'Italie ; vice Consul for Sweden, Norway, Denmark, and consular agent for Italy, St James 2, r Haldimand 14
 Schwartz John A, commis, clerk, Mont Carmel 18
Schwartz Wilhelm A, Consul de Suède et Norvège, Consul for Norway and Sweden, St James 2, r and winter office, Mont Carmel 18
 Scney Joseph, machiniste, engin driver, removed to Cornwall
 Scott Arthur E, commis, clerk at J Laird, St Pierre 113, rms at Ste Anne 20, bds at Ste Ursule 10
 Scott Charles, journalier, laborer, St Paul 111
SCOTT CHARLES A, ingénieur civil, civil engineer. Member American society Civil Engineer. MEMBER AMERICAN INSTITUTE MINING ENGINEERS. Formerly general superintendent Quebec Government railway ; late general manager Nova Scotia Government railway, office, Mountain Hill 105, r Grande Allée 120
 Scott David, jnr, boulanger, baker, St Réal 7
 Scott David, snr, charretier, carter, Arago 43
 Scott Elzéar, cordonnier, shoemaker, Octave 23
 Scott Erskine G, of H S Scott & Co, Grande Allée 96
Scott George C, gérant, manager of the City Express, Mountain Hill 107, bds at Ste Anne 79
 Scott Herbert E, teneur de livres, book-keeper, Grande Allée 96
SCOTT H S & Co,—*E G Scott*--quincaillerie et coutellerie, en gros et en détail ; hardware and cutlery, wholesale and retail, St Pierre 60
 Scott James A, asst book-keeper, St Pierre 47, r Grande Allée 177
Scott James G, secrétaire du, secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Pierre 92, r McMahon 12
 Scott Miss Isabella C, Grande Allée 177
 Scott Miss Rebecca R, Grande Allée 177
 Scott Mrs Hugh, bds at Ste Anne 65
 Scott Mrs James G, Grande Allée 177
 Scott Mrs Michael, Ste Anne 16
 Scott Mrs Stewart, Richelieu 105
 Scott Mrs William W, Grande Allée 144
 Scott Peter, journalier, laborer, Octave 23
 Scott William, garde magasin, storeman, Arago 43

Bois de Corde ... LAWRENCE & BROMER ... 272-276 St Paul Telephone 157

- Scott William, homme de peine, freight porter, Arago 43
 Scott William B, commis de banque, bank clerk, Grande Allée 144
Scott William C, gérant de, manager of the Canadian Express
 Co, Mountain Hill 107, r Ste Anne 79
 Scottish Union & National Fire & Life Ins Co, T H Mahony,
 agent, St Pierre 78
 Scullian William, fermier, farmer, bds at St Jean 168
 Scully William, journalier, laborer, St Julia 53
 Scully Thomas, commis marchand, salesman, Buade 43
 Scully Owen, commis, clerk, St Julia 53
 Sears John, peintre, painter, Artillery 3
Seaton capt William C, professeur de, professor of navigation,
 Grande Allée 64, bds at the Florence, St Jean 380
Seeberg Lauritz, fournisseur de navires, ship chandler, St James
 4, r St Amable 24
 Séguin Emilien, journalier, laborer, Stuart 19
 Séguin Pierre, forgeron, blacksmith, du Roi 65
Séguy Jean A, charcutier, sausagemaker, des Fossés 197
 Seifert Albert E, de la Fabrique 36
SEIFERT GUSTAVUS, EUROPEAN BAZAAR, joaillier et horlo-
 ger, manufacturing jeweller and watchmaker, de la Fabri-
 que 34, r 36 (see adv on front cover)
 Seifert Otto G, de la Fabrique 36
Séminaire de Québec, Mgr B Paquet, supérieur, de la Fabrique
 Servais L Napoléon, huissier, bailiff, Petit Champlain 8
 Sewell Alexander, ingénieur civil, civil engineer, St Augustin 114
Sewell Dr Collin C, médecin et chirurgien, physician and sur-
 geon, and medical censor of Laval University, d'Auteuil 53
 Sewell Edward L, commerçant de bois, mill owner, St Denis 20
Sewell Henry H, agent d'assurance, insurance agent. Agent for
 the Canada Shipping Co ; Beaver Line of ss ; Confederation
 Life Assurance Co ; and Imperial Fire Ins Co, St Pierre 125,
 r Mont Carmel 29
 Sewell Horace, commis, insurance clerk, Grande Allée 116
 Sewell Mrs James, St Michael 56
 Sewell Mrs James A, Grande Allée 116
 Sewell Mrs William S, Ste Ursule 11
 Sewell rev Edmund W, Ste Ursule 41
 Sewell Trevor, Grande Allée 116
 Sewell Willoughby, Ste Ursule 41
 Seymour Michael, serre-frein, brakesman, Parke 5
 Sexton John, officier d'excise, excise officer, Custom House, r St
 Joseph 26
 Shanahan Miss Hannah, St Paul 119
 Shanahan William, journalier, laborer, Champlain 470
Shapera Charles, prêteur sur gages, pawnbroker, St Jean 194,
 (without) r Ste Anne 109
 Sharpe Jas, bedeau et voilier, sexton and sailmaker, St Angèle 38
 Sharpe John, chauffeur, locomotive fireman, Ryland 14
 Sharpe John, mouleur, moulder, Grant 115

CROCKERY
 * CHINA, CROCKERY *
 CLASSWARE
 Art Pottery and)
 (Fancy Goods
 LOUIS BRUNEAU,
 95 St Joseph St,
 St Roch, Québec

D. S. RICKABY,
 MANUFACTURER OF FURNITURE,
 WOVEN WIRE
 MATTRESSES
Desks! Desks!
 and Office Furniture
 A SPECIALTY.
 309 St John St.
 ∴ Funeral Director ∴

SHA

SHE

- Sharpe Mrs James, Ryland 14
- Sharples Archibald, of Sharples Bros, Ste Geneviève 26
- Sharples Bros.**—*H H & A Sharples*—marchands de bois, lumber merchants, Bridgewater, Safety and Sillery coves
- Sharples Henry H, of Sharples Brothers, Ste Geneviève 26
- Sharples Jhon**, of W & J Sharples, Ste Anne 131
- Sharples Miss May, Hébert 13
- Sharples Mrs Charles, Hébert 13
- Sharples Mrs John, Ste Geneviève 26
- Sharples the Miss, bd at Hébert 13
- Sharples W & J.**—*J Sharples*—marchands de bois de construction, timber and lumber merchants, Union Bank building, St Pierre 56 2nd flat
- Shaw Alexander, charretier, carter, St Amable 34
- Shaw Arthur, malster, brasseur, O'Connell 37
- Shaw Charles H.**, of S J Shaw & Co, Ferland 3
- Shaw Frank, commis, clerk, des Remparts 41
- Shaw Howard K, commis, clerk, St Valier 372
- Shaw James, commis voyageur, com trav, bds at Ste Anne 67
- Shaw John**, teneur de livres, book-keeper at Smith, Wade & Co, St James 14, r St Jean 485
- Shaw Mrs James, b de pl, registry for servants, St Eustache 73
- Shaw Peter A.**, courtier, broker, St Lawrence Chambers, room 1, St Pierre 113, r Grande Allée 104
- Shaw Robert, journalier, laborer, Champlain rr 604
- Shaw Samuel K, of S J Shaw & Co, Ferland 5
- Shaw Samuel J, of S J Shaw & Co, des Ramparts 41
- SHAW S J & CO.**—*S J, C H & S K Shaw*—quincaillerie, hardware, St Jean 13-15, (temporarily opposite at 14) and Soule-Fort 37, cor Notre-Dame 6 (*see adv beg of book*)
- Shaw William**, gérant et un des directeurs de la Compagnie de Quincaillerie Chinic; manager and a director of the Chinic Hardware Co, 9 Bijou Terrace, Avenue des Erables
- Shea Daniel, douanier, custom house locker, d'Youville 32
- Shea David, journalier, laborer, St Eustache 52
- Shea James**, pharmacien, pharmacist, de la Fabrique 16, r St Eustache 52
- Shea Michael, cordonnier, shoemaker, Ramsay 10
- Shea Miss Catherine, Cliff View place 2
- Shea Mrs James, St Flavien 22
- Shea Mrs Timothy, St Eustache 99
- Shee Dr Patrick A, bds at du Pont 21
- Shee Edward F, commis, clerk, St Joachim 53
- SHEE JOHN H.**, faïence et verrerie en gros; wholesale crockery, glass and china ware, Mountain Hill 109, r Ste Famille 6
- Shee Miss Annie, telegraphiste, telegraph operator, St Julia 41
- Shee Miss Louisa, commis, salesman, St Julia 41
- Shee Mrs Marion, Laval 24
- Shee Mrs Mortimer, St Julia 41
- Shee Mrs Patrick, Ste Famille 6
- Sheehan Thomas, fonctionnaire civil, c s clerk, St Eustache 59

J. L. RICHARD & Bros.,
 * **Machinists** *
 SHAFTING, HANGERS, PULLEYS, ENGINES and BOILERS
 SPECIAL MACHINES MADE TO ORDER
 ST JOSEPH ST.
 ST ROCH
 320-320½

Arthur Lavigne,

Music Publisher
and Importer of

Pianos & Organs

From the best makers
at the lowest possible prices
and easy terms of payment

FABRIQUE St

Shehyn Aurélien, commis, clerk, Grande Allée 55

SHEHYN Honble JOSEPH, Provincial treasurer, and of McCall,
Shehyn & Co, "Bandon Lodge", Grande Allée 55

Shehyn Réal, étudiant, student, Grande Allée 55

Sheppard Miss Louisa U, modiste en robes et chapeaux, milliner
and dressmaker, de la Fabrique 12, r same**Sheppard H Collins**, A D C, Grande Allée 64, r Quebec Citadél

Sheppard Mrs William H, bds at Island of Orleans

Sheridan John, commerçant, trader, Petit Champlain 31

Sheridan John, journalier, laborer, Champlain 227

Sheridan Miss Kate, modiste, milliner, Mountain Hill 56

Sheridan Wm, commerçant, trader, Champlain Market place 36

Sherlock Matthew, journalier, laborer, St Eustache 62

Sheriff's Office, Alleyn & Paquet, shérif conjoint, joint sheriff,
Palais de Justice, Court House, St Louis 12

Shields James, peintre, painter, Arago 77

Shields Michael, commis de buvette, bar tender, St Jean 112

Shields Michael P, mécanicien, machinist, St Jean 112, r Lévis

Shink Joseph, commis marchand, salesman, bds at du Pont 21

Shink Octave, cordonnier, shoemaker, des Fossés 115

Shipman George, commis, clerk, Sous-le-Fort 17, r Lévis

Shipman Thomas D, agent de billets de chemin de fer, railway
and steamship ticket agent, Sous-le-Fort 17, r Lévis**Shipping Office**, Jos B Trudel, surintendant maritime, Shipping
Master, Champlain 101

Shirley Charles, cocher, coachman, Grande Allée 272

Short major Charles J, B Battery, Quebec Citadél

Signoretti François, peintre décorateur, painter and decorator,
Petit Champlain 15, r 13

Silk James J, jnr, boulanger, baker, St Gabriel 16

Silk James, snr, Richelieu 68

Silk Miss Susan, Richelieu 136

Simard Achille, commissionnaire, deliveryman, St Paul 219

Simard Alfred, gardien de la paix, policeman, St Joseph 93

Simard Alfred, tailleur, tailor, du Pont 25½, r des Commissaires 29

Simard Arthur, commis marchand, salesman, Couillard 58

Simard Arthur, étudiant, student, St Louis 46

Simard Arthur, St Olivier 57

Simard Charles, gard de la paix, policeman, des Commissaires 30

Simard Charles O, maraicher et fruitier, fuiterer and green
grocer, oyster and fish dealer, Couillard 58, r St Jean 23**Simard Dr Louis J A**, oculiste et auriste, oculist and aurist,
and professor at Laval University, St Louis 46

Simard Edouard, batelier, boatman, Prince Edouard 235

Simard Edouard, sous Greffier de l'Assemblée Législative, bds at
Lion d'Or, Grande Allée 105Simard Elzéar, commis marchand, salesman, St Joseph 215, bds
at des Fossés 171**SIMARD F**, magasin de nouveautés, clothing and general dry
and fancy goods, St Joseph 137, r St François 98, and du Roi

Simard Ferdinand, poissonnier, fish dealer, St Paul 227

Mrs L. ST-HILAIRE

220 St John St.

COME AND SEE OUR NICE PHOTOGRAPHS
New kinds of Cabinets. Also, Frames, Mouldings, etc. All at the
most moderate prices. A visit is requested.

Photography

JAMES PERRY, 215 ST PAUL, PALAIS
 Cabinetmaker, Upholsterer, and Furniture
 RICH and PLAIN

SIM

Alphabetical 440 Directory

SLA

- Simard Frs-X, journalier, laborer, St Stanislas 28
Simard G & Cie, ferblantiers, tinsmiths, St Joseph 270
 Simard Gaudiose, ferblantier, tinsmith, de la Reine 223
 Simard George, serrefrein, brakesman, Ste Marguerite 6, off st
 Simard George, telephone repairer, removed to Ottawa
 Simard Gonzague, journalier, laborer, St Paul rr 253
 Simard Hubert, tailleur, tailor, bds at Garneau 15
Simard Jean, cordonnier, shoemaker, St Joseph 234-236
 Simard Joseph, commis marchand, salesman, St Pierre 15, r Ste
 Marguerite rr 127
Simard Joseph, cordonnier, shoemkr, St Joseph 238, r du Roi 279
 Simard L Eugène, commis du b de p, p o clerk, St Olivier 57
 Simard Miss Marie, forewoman, St Joseph 72, bds at Ste Hélène 37
 Simard Mrs Eugène, des Commissaires 121
 Simard Mrs Ferdinand, des Commissaires 119
 Simard Mrs Jean, modiste, seamstress, des Commissaires 119
 Simard Napoléon, tailleur, tailor, removed to St Valier, St S
 Simard Robert, laitier, milkman, Ste Marguerite 63
 Simard Théodule, commerçant, trader, Ancien Chantier 13
 Simard Théophile, police, provincial police, St Olivier 159½
 Simard Thomas, charretier, carter, des Commissaires 65
 Siméon Hector, gardien de prison, jail guard, St Valier 111
 Simon Mrs François, St Joachim 33
 Simon Philibert, menuisier, joiner, Daulac 20
 Simon the Miss, couturières, seamstresses, St Joachim 33
Simoneau Louis, comptable, accountant, Grande Allée 64, r St
 Flavien 8
 Simons Archibald, commis, salesman at S & F, St Andrew 14
SIMONS & FOULDS,—*J Simons & A Foulds*—nouveautés et
 tapis, dry goods and carpets, de la Fabrique 20
 Simons John, of Simons & Foulds, St Andrew 14
 Simons Miss Edith, St Andrew 14
Simons William,—NAVAL ARCHITECT—inspecteur du Bureau
 Veritas; surveyor Bureau Veritas, deputy Port Warden and
 insp of the Western Ins Co of Tor, St Pierre 99, r St Nicolas 4
 Simonson Siméon, of Harris & Simonson, Couillard 13
 Simpson Isaac, commis, salesman at Paquet's, r Fleurie 44
 Simpson Mrs Thomas, Fleurie 44
 Simpson Victor P, commis marchand, salesman at de la Fabrique
 59, r Artillery 36
 Sinck James, journalier, laborer, Champlain 346
Singer Manufacturing Co, of New York, machines à coudre, se-
 wing machines, H Woodside, gérant, manager, St Jean 146
 Sinott William, journalier, laborer, Champlain, on Hearn's wharf
 Sirois Gaudiose, tailleur de pierre, stonecutter, Market 3
 Sirois Jean-Baptiste, messenger, messenger, Fleurie 79
Sirois Louis P, LL D, notaire, notary, Christie 1, r Couillard 19
Sisters of Charity Hospital, rev sister Marie du Sacré-Cœur,
 supérieure, superioress, St Olivier 1-5-15
 Skeith John, journalier, laborer, O'Connell 39
 Slattery John, épiciier, grocer, Conroy 2, r 4

Dr. Ed. MORIN & Co,

314 St John & 32-34 St Peter

DRUGGISTS
 French Medicines, Perfumeries and Toilet Articles
 General Depot for

P. MATHIE { Druggist and Dispensing Chemist } **ST JOHN & PALACE** Corner

- Slattery William, enquire at 10 Champlain Market place
 Slavin Patrick, peintre, painter, St Nicolas 2
 Sleith William, fermier, farmer, Ste Foye road
 Sloane William, Grande Allée 278
 Smallhorn Edward J, caissier, cashier G T Rw, Arthur 40
 Small Mrs Patrick, St Patrick 28
 Smeaton Alexander, Garneau 35
Smeaton Miss A & Co.—*Miss Annie Smeaton*—brodeuses, embroiderers, art needle work, berlin wools and fancy goods, de la Fabripue 54
 Smeaton Miss Annie, of Miss A Smeaton & Co, Garneau 35
 Smeaton Miss Margaret, commis, saleswoman, de la Fabrique 54
 Smith Alexander, lampiste, elect lamp carbonner, d'Aiguillon 131
 Smith Archibald, commis, salesman, du Pont 91
 Smith Augustin, charretier, carter, Ste Marguerite 153
Smith Bros.—*J & T Smith*—barbiers, barbers, Notre-Dame 42
 Smith Charles C, commis de banque, discount clerk at Q B, St Pierre 110, r Ste Foye road
 Smith David, insurance agent, St Pierre 119, r Ste Ursule 30
 Smith Frederick W, commis de banque, bank clerk, St Pierre 54
 Smith George, barbier, barber, left Quebec
 Smith Henry, arrimeur, stevedore, St Valier 30
 Smith Henry, barbier, barber, St Andrew 10
 Smith Henry, jnr, teneur de livres, book-keeper, St Andrew 10
 Smith Henry, commis d'assurance, insurance clerk, St Pierre 119
 Smith Henry B, gardien, caretaker, St Antoine 7
 Smith H Stanley, removed to England for 6 months, r St Denis 4
 Smith Hugh, jnr, charretier, carter, Artillery 17
 Smith Hugh, snr, journalier, laborer, Artillery 39
 Smith James, of Smith Bros, and clerk for Beemer, du Porche 16
 Smith John, contre-maitre, foreman, Citadel Hill
 Smith Joseph, arrimeur, stevedore, Champlain 266
 Smith Joseph, journalier, laborer, Artillery 93
 Smith Matthew, journalier, laborer, Champlain 444
 Smith Miss Emma, bds at Ste Anne 125
Smith Miss Mary, bimbeloterie, toy store, Notre-Dame 42, r du Porche 16
 Smith Mrs Andrew, St Joachim 13
 Smith Mrs C Farquharson, d'Auteuil 45
 Smith Mrs Henry, St Jean 81
 Smith Mrs Robert, garde malade, sick nurse, St Gabriel 16
 Smith Mrs Thomas, du Porche 16
 Smith Mrs Walton, removed to Montreal
 Smith Mrs William, St Eustache 4
 Smith CHEVALIER Paul E, empl du s c, c s clerk, Charlevoix 1
 Smith R Harcourt, at Smith, Wade & Co, St James 14, r Ste Foye rd
 Smith Robert, entrepreneur, contractor, bds at du Pont 69
 Smith Robert, messenger de banque, bank messenger, St Gabriel 23
 Smith Thomas, of Smith Bros, du Porche 16
Smith, Wade & Co.—*E H Wade & H T Walcot*—marchands de bois, lumber merchants, St James 14

LAUNDRY- [Quebec Steam]

-W. E. RUSSELL
 44 St Ursule

Washing in best shape at short notice.
 Clothes called for and delivered.

TEL. A 270

J. B. DILLINGHAM

ALL STYLES and GRADES KEPT in STOCK
 Old trunks repaired and new ones made to order.

TRUNKS

32 St Charles

- Smith William, journalier, laborer, St Joachim rr 62
 Smyth Charles, commis, clerk, d'Aiguillon 254
 Smyth Charles M, commis, clerk, St Pierre 139
Smyth Dr T Duncan, médecin, physician, and one of the medical attendants at Jeffrey Hale Hosp, office and r St Stanislas 15
 Smyth Miss Elisabeth, photo retoucher, bds at Ste Anne 125
 Smyth Miss Eliza, commis, saleswoman, bds at St Jean 150
 Smyth Mrs Charles, d'Aiguillon 254
Smyth Thomas, épicier, grocer, des Prairies 22, r d'Aiguillon 182
Société Bienveillante de St Roch, J-B Robitaille, président, lieu de réunion, Dorchester 72
Société de Construction Permanente de Québec, G Gourdeau, secrétaire, secretary, bâtisse Caisse d'Economie, St Jean 23
Société de Prêts & Placements de Québec, R LaRoche, sec-trésorier, secretary-treasurer, Victoria Chambers, St Pierre 139
SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'IMPORTATION,—(AGENCE POUR LE CANADA)—*M J Dayet & A Filaine*—importations de marchandises diverses, vins fins, liqueurs etc. SPECIALITÉ DE CARREAUX CÉRAMIQUES, St Pierre 111 et St Jean 30. (voir annonce vis-à-vis page 165). Téléphones 429 et 422
 Société Permanente de Construction des Artisans, (en liquidation) Gowen's building, St Pierre 125, 3ième étage
 Somers Frederick, messenger, messenger Dominion Express Co, St Pierre 87, bds at Henchey's
 Sommerville John, gardien de la paix, policeman, Ste Foye road
 Sommerville William J, mécanicien, machinist, St Joseph 386
 Soucy Alexandre, ébéniste, cabinetmaker, Ste Marguerite 28
 Soucy Alfred, journalier, laborer, (fr) St Ours rr 54
 Soucy André, charretier, carter, Ste Marguerite 26
Soucy & Bedard,—*F-X Soucy & T U Bedard*—épiciers, grocers, Champlain Market place 4
Soucy & Duperré,—*E Soucy & B Duperré*—selliers, saddlers, St Paul 81-85
 Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St François 82
Soucy Frs-X, buvette, restaurant, St Paul 255-257
 Soucy Frs-X, of Soucy & Bedard, Champlain Market place 6
 Soucy Germain, forgeron, blacksmith, Plessis 16, may remove to Fall River, U S
 Soucy Joseph, boucher, butcher, Octave 6
 Soucy Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 86
 Soucy Joseph A, garde magasin, storeman, St François 77½
 Soucy Jules, sellier, saddler, Richardson 245
 Soucy Louis, charretier, carter, Ste Marguerite 26
 Soucy Magloire, cordonnier, shoemaker, St François 213
 Soucy Mrs Fabien, St François 85
 Soucy Norbert, journalier, laborer, Sous-le-Cap 3
 Soucy Pierre, journalier, laborer, Béclair 23
 Soucy Raphaël, boucher, butcher, Richardson 21½
 Soucy Théophile, journalier, laborer, removed to New Waterford
 Soucy Wilfrid, commis marchand, salesman, St Joseph 189
 Soulard Adjutor, commis marchand, salesman, St Joseph 207

Photomini

56 Couillard St
Upper-Town

PHOTOGRAPHER

VUES DE QUÉBEC
TOUJOURS EN MAINS

THE CHINIC HARDWARE CO

Specialty of
FISHING TACKLE, GUNS, etc.
Foot Mountain Hill

GERVAIS & HUDON 219 & 339 ST JOSEPH ST. } The Heintzman and W. Bell & Co Pianos are the favorites of aristocracy
The Organs of W. Bell & Co are the most elegant in use.

- Soulard Arthur, commis marchand, salesman, St Marguerite 151
- Soulard Edmond, peintre, painter, Scott 81
- Soulard Elie, corroyeur, currier, Fleurie 100
- Soulard Ferdinand, journalier, laborer, Arago 137
- Soulard Joseph, huissier Audiencier, crier of Court, Scott 6
- Soulard Miss Alma, St Valier 334

SPANISH CONSULATE GENERAL, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, British Honduras, &c, Illustrisimo Senôr Don A Baldasano Y Topete, Consul General office, and residence, Grande Allée 69; Don Ovidio Frechette, vice-consul

- Spaulding E Boughton**, des Carrières 46
- Sponsa James, journalier, laborer, Côte de la Canotterie 2
- St Amand Jean, journalier, laborer, du Roi 193
- St Amand Pierre, journalier, laborer, Richelieu 9
- St Amand Siméon, ouvrier en balais, broommaker, Caron 83
- St Amant Mrs Onésime, Richelieu 45
- St Bridget Asylum, Asile Ste Brigitte**, sœur, sister St Youville, supérieure, superioress, Grande Allée 254
- St Charles Napoléon, peintre, painter, bds at des Fossés 83
- St Cœur Jean-Bte, journalier, laborer, Massue 18
- St Cyr Dominique N, naturaliste et botaniste, naturalist and botanist, bds at Lion d'Or, Grande Allée 105
- St Cyr Godefroi, peintre, painter, Richardson 212
- St Cyr G Wilbrod, peintre, painter, Ste Hélène 95
- St Cyr Miss Emélie, des Fossés 143
- St Cyr Mrs Jean, des Fossés 143
- St Cyr Wilfrid, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 272
- St Hilaire Abel, journalier, laborer, Anderson 18
- St Hilaire Alfred, tailleur de cuir, removed to Ottawa
- St Hilaire Alphonse, cordonnier, shoemaker, de la Reine 148
- St Hilaire Augustin, boulanger, baker, Ste Marguerite 150
- St Hilaire Edmond, commis marchand, salesman, d'Aiguillon 102
- St Hilaire François, charpentier, carpenter, Champlain 553
- St Hilaire Gédéon, cordonnier, shoemaker, Arago rr 86
- St Hilaire George, forgeron, blacksmith, Grant 29-31
- St Hilaire Joseph, charretier, carter, Dalhousie 67, r St Olivier 71
- St Hilaire Joseph, cocher, coachman, Laval 26
- St Hilaire Louis, tailleur de pierre, stonecutter, St Anselme 47
- St Hilaire Louis N, photographe, photographer, Artillery 150
- St Hilaire Mrs Jean, (fr) St Michael rr 9
- St Hilaire Mrs Louis, Bélair rr 20
- St Hilaire Mrs Louis, Fleurie 100
- ST HILAIRE Mrs LOUIS**, artiste photographe, photographer, studio and r St Jean 220 (see adv side lines)
- St Hilaire Napoléon, photo retoucher at Livernois, r St Jean 220
- St Hilaire Pierre, charpentier, carpenter, St Gabriel 20
- St Jean Mrs Théophile, St François 100
- St Jean Thomas, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 72
- St Jean-Bte (Presbyt,) rev Frs-X Plamondon, curé, St Jean 400

LECLERC & LETELLIER (48 ST PAUL) Wholesale Grocers

ST J

Alphabetical 444 Directory

ST P

- St John Post Office—Bureau de poste du Faubourg St Jean—L B Demers, maître de poste, postmaster, St Jean 270
- St John Street Railway Co**, W W Martin, gérant, manager, St Jean 502-506
- St Jorre G & Cie**,—*M H Méthot*—épiceries de famille, family groceries, Artillery 80
- St Jorre George, of G St Jorre & Cie, d'Artigny 16
- St Jorre Napoléon, commis voy, com trav, bds at d'Aiguillon 53
- St Laurent Alphonse, commis, clerk, St Pierre 114
- St Laurent Elzéar, com voyageur, com traveller, Richelieu 35
- ST LAURENT F ALFRED**, encanteur et courtier, auctioneer and broker, sole manufacturer of elastic paint, St Pierre 120, r Richelieu 31
- St Laurent Frs-X & Cie**,—*F-X St Laurent*—marchands de thé et café, tea and coffee dealers, du Pont 67, r 65 (*may give up business*)
- St Laurent Frs-X, of F-X St Laurent & Cie, and commercial traveller, du Pont 65
- St Laurent Mrs Jean-Bte, Richelieu 35
- St Laurent the Miss Cécile and Sophie, Couillard 6
- St Laurent Théophile, pilote, pilot, d'Aiguillon 143
- St Lawrence Bridge Company, L F Burroughs secretary, St Pierre 105
- St Lawrence Steam Navigation Co**, A Gaboury, secrétaire, secretary, Dalhousie 40
- St Lawrence Warehouse Dock & Wharfage Co, J Adam, gérant, manager, (wound up)
- ST LOUIS HOTEL**, the Château St Louis Hotel Co, W Russell, president, St Louis 31-33. Telephone 270 (*see adv beg of book*)
- St Matthew's Church Parochial Library**, Parish Room, d'Aiguillon 56. The library is open to all, subject to their paying in advance \$1.00 per annum
- St Michel Achille, commis marchand, salesman, Buade 43
- St Michel Charles, commis, clerk, des Commissaires 27
- St Michel Charles, de l'Eglise 66
- St Michel Félix, charpentier, removed to Cleveland, Ohio, U S
- St Michel Gabriel, cordonnier, shoemaker, du Roi 228
- St Michel George**, architecte, architect, St Eustache 33
- St Michel Jean-Bte, maître menuisier, master joiner, St Joachim 99, cor St Simon 4
- St Michel Moise, journalier, laboreur, de la Reine 279
- St Michel Narcisse, journalier, laborer, Prince Edouard 223
- St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 162
- ST MICHEL PIERRE**, fruitier, fruit dealer, Champlain Market 13, r Champlain 5 (*see adv in C D*)
- St Michel Pierre, menuisier, joiner, St Réal 31
- St Patrick's Commercial Academy**, rev Bro Oswald, directeur, director, McMahon 10
- St Patrick's Lit Inst**, J E Morrison, president, Ste Anne 119-123
- St Patrick's Presbytery**, rev J Hayden, C SS R, rector, St Stanislas 7

WOOD
 ...
LAWRENCE * * * * *
 212-216 ST PAUL
& BROOMER ...
 Telephone 157

J. & W. REID,
 Papiers et Matériaux pour Papier
 et
 Metaux et Matériel pour Marine

ST P

Alphabetical 445 Directory

STA

- St Peter's rectory, rev W A J Balfour, rector, St Jean 519
- St Peter's Restaurant**, J T Donnelly, proprietor, St Pierre 97
- St Phalle (de) Raoul, employé civil, c s clerk, bds at Hébert 15
- St Pierre Alfred, contre-maitre, foreman, de la Couronne 122, r St Anselme 45½
- St Pierre Arthur, cordonnier, shoemaker, de la Reine 223½
- St Pierre Charles F, cordonnier, shoemaker, St Valier 205
- St Pierre & Clouet**, marchands de provisions, provision merchants, Finlay Market place 13
- St Pierre Edouard, journalier, laborer, Richelieu 87
- St Pierre Elzéar, menuisier, joiner, Dorchester 104, r des Commissaires 70
- St Pierre Emile, commis marchand, salesman, Ste Marguerite 40
- St Pierre Epiphane, journalier, laborer, Sous-le-Cap 24
- St Pierre Ernest, commis, clerk at Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41
- St Pierre Eugène, commis marchand, salesman, St Joseph 165
- St Pierre Frs-X, journalier, laborer, St Valier 57
- St Pierre George, commis, Court House clerk, Ste Marie 34
- St Pierre Irénée, of Clouet & St Pierre, Prince Edouard 213
- St Pierre J Napoléon**, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, de la Couronne 122, r Bedard 27, St S
- St Pierre Jean, journalier, laborer, St François 206
- St Pierre Jean-Bte, charpentier, carpenter, Sous-le-Cap 24
- St Pierre Jos & Cie**,—*J & N St Pierre*—commerçants de glace, ice dealer, Prince Edouard 139, r Ste Marguerite 40
- St Pierre Joseph, journalier, laborer, St Valier 57
- St Pierre Joseph, machiniste, engine driver, Artillery Park
- St Pierre Joseph, of Jos St Pierre & Cie, Ste Marguerite 40
- St Pierre Joseph, snr, inspecteur des cables, cable inspector Bell Telephone Co, St Jean 34, r St Valier 72
- St Pierre Joseph, tanneur, tanner, Belleau 6
- St Pierre Léopold, menuisier, joiner, Belleau 4
- St Pierre Miss Ida, St Pierre 20
- St Pierre Miss Lida, contre-maitresse, forewoman fitting room, de la Couronne 122, bds at St François 206
- St Pierre Mrs Germain, Ste Marie 34
- St Pierre Napoléon, of Jos St Pierre & Cie, Ste Marguerite 40
- St Pierre Napoléon, relieur, bookbinder, Sous-le-Cap 15
- St Pierre Narcisse, maison de pension, bdg hse, St Valier 162
- St Pierre Philippe, garde magasin, storeman, Dalhousie 52
- St Roch's P O**, L P Huot, maître de, post-master, St Joseph 62
- St Roch**, (Presbytère,) rév F H Bélanger, curé, St Joseph 158
- Stafford Law, jnr**, of Belleau, Stafford & Belleau, St Valier 154
- STAFFORD LAWRENCE**, agent of the Dominion Government immigration office, Champlain 101-103, bds at Henchey's
- Stanford Mrs John, Little Champlain 8
- Stanley Edward, removed to British Colombia
- Stanley Gilbert, removed to British Colombia
- Stanley Robert, of Henry Fry & Co, St Olivier 16
- Stanley William J, St Jean 196

**V
A
I
S
S
E
I
E
R
E**
(PORCELAINES ET VERRERIE)
 Poteries d'Art,
 Objets de Fantaisie
LOUIS BRUNEAU,
 95 Rue St-Joseph,
 St-Roch, Québec
 Tel. 396

STANLEY WILLIAM,

Libraire, papetier et imprimeur.—Bookseller, printer and stationer,
ST JEAN 196 (en dehors,) (without)

Stanton Joseph, garçon de table, waiter, removed to United-States
 Stapleton Michael, contre-maitre, foreman, Champlain 476
 Starkey Miss Isabella, modiste, milliner, St Paul 51

STARNES Honble HENRY, président du Conseil Législatif,
 Grande Allée 64

Staton George, jnr, commis, clerk, Dalhousie 77

Staton Geo, relieur, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24

Staton James A, removed to Montreal

Staveley Harry, architecte, architect, St Pierre 113, r Cliff View
 Place 6

Steam Laundry (the Russell) Ste Ursule rr 44, Telephone 410

Steele Boarding House, Mont Carmel 20-22

Stein Léonce, commis, clerk, bds at Garneau 20

STEPHEN Cher Frère, directeur de, director of l'Académie Com-
 merciale, Elgin 11

Stephens David, journalier, laborer, Champlain 475

Stephens Patrick, police riveraine, water police, St Patrick 35

Stephens William, machiniste, engineer, Champlain 143

Stevenson James, caissier, cashier of Quebec Bank, St Jean 543

Stevenson M & Co,—*W Stevenson & J Timmony*—commerçants de
 bois, lumber merchants, Union Cove

Stevenson Miss Agnès, St Jean 541

Stevenson Miss Josephine, St Jean 541

Stevenson Mrs Michael, des Grisons 10

Stevenson Walter, of M Stevenson & Co, resides in New-York

Stewart Dr George, jnr, D C L, F R S C, F R G S, chief editor of
The Morning Chronicle, and a Commissioner for taking affida-
 vits for New Brunswick; office, Mountain Hill 115, r St Au-
 gustin 146

Stewart Miss Eleonor J, Grande Allée 172

Stewart, Munn & Co, commerçants de poissons, fish merchants,
 store room, Arthur 43

Stewart the Miss, removed to England

Stewart William J, boulanger, baker, St Olivier 90

Stiglish Mrs Matthew, Parke 5

Stobo Miss Mary, institutrice, school teacher, Champlain 540

Stobrev Edward J, district secretary of the Quebec Bible So-
 ciety, Richmond sq 1

Stock George B & Co, lubricating oils, Dalhousie cor Arthur

STOCKING ROBERT M, agent général de billets pour chemins
 de fer et bateaux à vapeur; general ticket agent for railways
 and steamship lines, and vice Consul for the United States,
 St Louis 32, r 30

Stockwell Francis T, agent, St Pierre 125, bds at Ste Anne 20
 (when in town)

309 ST JEAN

et ameublements
 de bureau
 une Spécialité.

Pupitres!
Pupitres!

Manufacturier de
 Meubles et Matelas
 en fil de fer tissé

D. S. RICKABY,

J. L. RICHARD & FRÈRES,

* Mécaniciens *
 INGENIEURS ET FONDEURS

320-320½
 Rue ST JOSEPH
 St Roch

Mme L. ST-HILAIRE

220 rue St Jean

PORTRAITS de toutes grandes et de toutes sortes
 Spécialité pour les agrandissements. Moulures, Cadres faits sur com-
 mande et dans le plus court délai. Prix des plus modérés.

Bois

- Stonehouse Frs-X, journalier, laborer, Ste Marguerite 16
- Stonehouse John, voilier, sailmaker, Ste Marguerite 147
- Stonehouse Mrs Henry C, garde malade, sick nurse at M & E Hospital, Panet 14, r Prince Edouard 164
- Stoppelben David, tapissier, upholsterer, Artillery 9
- Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9
- Stoppelben Peter, journalier, laborer, St Eustache 100
- Stoyles James, machiniste, engine driver, St Valier 75
- Stoyles Thomas, mécan, machinist, Jacques-Cartier 22, Hare Point
- Strachan John, gardien de la paix, policeman, Conroy 23
- Strang John**, notaire, notary and accountant at Educational Department, St Pierre 118, r des Remparts 5
- Stuart Gustavus G, of Caron, Pentland & Stuart, Simard 4, summer residence, MEADOW BANK, St Louis road
- Stuart Mrs G Okill**, Ste Ursule 73
- Stuart Sir Andrew**, juge, judge of S C, EDGE HILL, Simard 4
- STUDAM THOMAS M**, verrerie et potterie, china and glass-ware, St Jean 190, bds at St Valier 367
- Sturgeon Thomas, buvette, innkeeper, du Pont 154; removed to Toronto for summer months, will return in the fall to the above address
- Suarez-Biardeau Mrs Silverio, bds at Ste Ursule 10
- Sullivan Cornelius, sous-matre du hâvre, deputy harbour master, bds at Hébert 15
- Sullivan Daniel, journalier, laborer, Prince Edouard 44
- Sullivan Edward, journalier, laborer, Champlain 297
- Sullivan James C, négociant, general merchant, bds Hébert 15
- Sullivan John**, buvette, innkeeper, St Antoine 8-10
- Sullivan Mrs Timothy, Champlain 550
- Sullivan Owen, charretier, driver, Lachevrotière 90
- Sullivan William, charretier, carter, St Eustache 85
- Sullivan William, journalier, laborer, Champlain 507
- Sumner William, messenger, messenger, St Michael 66½
- Sun (The) Accident & Life Ins Co, L Tessier, agent, St Pierre 67
- Supervisor of Cullers Office—Bureau des Mesureurs de Bois**, J Patton, surintendant, supervisor, Sault-au-Matlot 11
- Sutcliff Miss Lizzie, commis, saleswoman, de la Fabrique 20
- Sutcliff Thomas, charretier, carter, Drolet 20
- Sutherland Munroe, commis, clerk, St Antoine 17
- Sutherland Wm, of Fraser & Sutherland, Sault-au-Matlot 53
- Sutton John P**, secretary of the Irish National Land League of America, removed to Lincoln, Neb U S, 344 Nth 20th st
- Sutton Miss Johanna, marchande de timbres poste, p o stamp vendor, P O lobby, r Champlain 519
- Sutton Miss Mary, bookbinder at Dawson & Co, Mountain Hill 120, r Champlain 519
- Sutton Mrs Patrick, Champlain 519
- Suzor L Adélar, sténographe, stenographer, bds at Richelieu 118½
- Sweeney Charles, journalier, laborer, Champlain 400
- Swift Henry, arrimeur, stevedore, St Louis road
- Swift John, jardinier, gardener, St Joachim 87

Arthur Lavigne, Importateur de Pianos et Harmoniums (Editeur de Musique) Musique nouvelle reçue chaque semaine
 DE LA FABRIQUE 55

JAMES PERRY, 215 ST PAUL, PALAIS *Librairie et Papeterie* } **Ameublements**
 RICHES et UNIS

- Swift William, St Louis road
 Swindell Richard, forgeron de navire, shipsmith, Charleton's wharf, r Champlain 424
 Sword Mrs Andrew, removed to Montreal
 Sword the Miss, removed to Montreal
Sykes Miss Harriet A, musique, music teacher, Sutherland 4
 Sykes Miss Henrietta, des Jardins 9
 Sykes Mrs James S, Sutherland 4
 Sylvain Edmond, commerçant, trader, Arago 139
 Sylvain Elzéar, boucher, butcher, de la Chapelle 93½-95
Sylvain Etienne, épicier, grocer, du Pont 100-102, r Richardson 34
 Sylvain Gaudiose, cordonnier, shoemaker, du Roi 93
 Sylvain Frs-X, cordonnier, shoemaker, des Fossés 205
 Sylvain Joseph, cordonnier, shoemaker, Charest rr 37
 Sylvain Louis, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 60
 Sylvain Thomas, commis marchand, salesman, Ste Hélène 58
 Sylvestre Mrs Ives, bds at Ste Famille 7
 Sylvestre Sylvester, employé civil, c s clerk, St Olivier 148
SYNDICAT DE QUEBEC, (le) formé de MM, formed by Messrs E Bédard, H Belleau, L O Bédard, L Bernier, E Côté et A Côté ; vente en détail de nouveautés, fourrures, tapis, pré-larts, merceries etc; retail sale of dry goods, furs, carpets, oil cloths and haberdashery, St Joseph 207



See Supplement at end of book for Names
 or Addresses not found in letter



T

- Taché Eugène E**, sous commissaire des Terres de la Couronne, deputy commissioner of Crown Lands, Ste Ursule 52
Taché J de la Broquerie, secrétaire particulier du Lieutenant Gouverneur, Hôtel du Gouvernement, Grande Allée 64, r du Palais 23
 Taché Jules, employé du service civil, c s clerk, Lachevrotière 88
 Taché Jules P, commis de banque, bank clerk, Lachevrotière 88
 Taillon Charles, charretier, carter, Grant 92
 Taillon Hector, pressier, pressman, Octave 24
 Taillon Mrs François, St Joseph 293
 Taillon Mrs Jean-Bte, Ste Hélène 134
 Tait Robert, charpentier, carpenter, St Amable 25
Talbot Aimé, commis aux écritures, court house clerk, et capitaine du 9me Bataillon V de Q, St Louis 12, r Ste Famille 2
 Talbot Alphonse, barbier, barber, du Pont 39
 Talbot Alphonse E, teneur de livres, book-keeper, St Valier 102
 Talbot Arthur, commis, clerk, d'Aiguillon 38
Talbot Edouard V, confiseur, confectioner, St Jean 366-368
 Talbot Elzéar, corroyeur, currier, removed to Victoria, St Sau
Talbot Eugène M, architecte et agent pour l'obtention des brevets, architect and patent solicitor, St Joseph 56, r same
 Talbot George, commis voyageur, com traveller, Laval 10
 Talbot Henri, charretier, carter, Ste Hélène 13

Dr Ed. MORIN & Cie,

PHARMACIENS
 314 St Jean & 32-34 St Pierre

+ Dépôt Général des +
 Médicaments français, Parfumeries et articles de toilette

- Talbot Hippolyte, St Valier 250
 Talbot Hubert, charretier, driver, St Valier 250
 Talbot Joseph, photo retoucher at Livernois' studio
 Talbot Louis, pompier, fireman, Notre-Dame des Anges 46
 Talbot Mrs George, St Valier 109
 Talbot Mrs Louis, Ste Marguerite rr 51
 Talbot Mrs Pierre, Fleurie 13
 Talbot Mrs Prudent, St Valier 18
 Talbot Nicolas, charretier, driver, des Fossés 222
 Talbot Numa, commis marchand, salesman, St Pierre 15
 Talbot Octave, courrier, mail conductor, St Jean 372
 Talbot Odilon, commis marchand, salesman, de la Fabrique 8
 Talbot Onésiphore N, removed to St Michel
 Talbot Pierre, charretier carter, Blanchet 3
 Talbot Prudent, menuisier, joiner, St Eustache 81
Tamblyn capt Bernard, inspect Canada Mining Co, St Pierre 118
 Tanguay Adolphe, menuisier, joiner, St Valier 266
 Tanguay Alfred, commis, clerk, Arthur 7
 Tanguay Alfred, of Tanguay & Lépinay, d'Aiguillon 84
 Tanguay Alphonse, garde magasin, storeman, St Pierre 55
 Tanguay Augustin, charretier, carter, St Jean 333½
 Tanguay Célestin, charretier, carter, St Olivier 113
 Tanguay Charles, of Tanguay & Lafleur, Richelieu 70
 Tanguay Charles, sellier, saddler, St Jean 308
Tanguay G Emile, architecte et dessinateur, architect and draughtsman, and of Tanguay & Vallée, St Eustache 38
Tanguay George, marchand de provisions, farine, poisson et beurre; general provision merchant and dealer in flour, fish and butter, Arthur 7, r 5½
 Tanguay Jean-Bte, charretier, carter, Notre-Dame des Anges 114
 Tanguay Joseph, chauffeur, stoker at Paquet's, Ste Marguerite 61
 Tanguay Joseph, maitre d'hôtel, steward, Richelieu 76
Tanguay & Lafleur,—*C Tanguay & J Lafleur*—selliers, saddlers, St Nicolas 32
Tanguay & Lépinay,—*A Tanguay & E Lépinay*—nouveau-tés et marchandises d'étape, dry and fancy goods, St Jean 218
 Tanguay Louis, cordonnier, shoemaker, St Joseph 358
Tanguay Louis, sellier, saddler, St Jean 308
 Tanguay Miss Marie A, bds at St Eustache 38
 Tanguay Miss Marie Louise, commis, saleswoman, St Jean 352
 Tanguay Mrs George, Arthur 5½
 Tanguay Mrs George S, bds at Couillard 35
 Tanguay Mrs Magloire, d'Aiguillon 82
 Tanguay Mrs Noël, d'Aiguillon 84
 Tanguay Mrs Pierre, Prince Edouard 229
 Tanguay Napoléon, sellier, saddler, Côte Ste Geneviève 57
 Tanguay Pierre, commis, clerk, St Valier 199
TANGUAY & VALLÉE,—*G E Tanguay & N A Vallée*—architectes et dessinateurs, architects and draughtsmen, office, St Eustache 38

J. B. DILLINCHAM

DE TOUS GENRES et QUALITÉS en STOCK
 Vieilles valises réparées et neuves faites à ordre

VALISES

32 St Charles

- Tapin Joseph A**, huissier de la Cour Supérieure, bailiff of Superior Court, St Louis 12, r St Joachim 101
Tapin Téléphore, ten de livres, book-keep, St Jean 155, bds at 168
Tapp major William Horatio, St Jean 503
Tardé frère Henri, directeur de l'école de l'Œuvre du Patronage, St George 52
Tardif Achille, tanneur, tanner, Richelieu rr 220
Tardif Alfred, charretier, carter, Latourelle 88
Tardif Alfred, journalier, laborer, Champlain 646
Tardif Célestin, journalier, laborer, Richardson 131
Tardif Chrysologue, journalier, laborer, Fleurie 86
Tardif François, laitier, milkman, Avenue des Erables
Tardif G Alfred, of Pelletier, Tardif & Cie, Charest 10, St S
Tardif Isidore, charretier, carter, St Valier 222
Tardif Jean M, ouvrier en espars, sparmaker, Champlain 665
Tardif Joseph, calfat, caulker, Champlain 646
Tardif Louis, jnr, charretier, carter, Richelieu 292
Tardif Louis, snr, charretier, carter, Richelieu 292
Tardif Michel, journalier, laborer, St Olivier 245
Tardif Michel, ouvrier en espars, sparmaker, Champlain 665
Tardif Miss Malvina, commis, saleswoman, St Joseph 207
Tardif Mrs Edouard, removed to Montreal
Tardif Mrs Marcel, Richardson 131
Tardif Mrs, St Olivier 233
Tardif Napoléon, compositeur, typesetter, St Olivier 233
Tardif Nicolas, of Trudelle, Tardif & Cie, foot of St Roch
Tardif Odilon, boulanger, baker, de l'Eglise 41
Tardif Philippe, plombier, plumber, St Jean 163
Tardif Pierre, charpentier, carpenter, Champlain 753
Tardif Pierre, cordonnier, shoemaker, Latourelle 118
Tardif Régis, charpentier, carpenter, Jacques Cartier 21
Tardif Siméon, charretier, carter, d'Aiguillon 223
Tardif Téléphore, teneur de livres, book-keeper, St François 174
Tardif Victor, menuisier, joiner, Richelieu 242
Tardif —, charretier, carter, Nelson 15
Tardivel Eugène, peintre, painter, St Patrick 38
TARDIVEL JEAN MARIE, maître peintre et décorateur, master painter and decorator, Buade 51, r 53
Tardivel Jules P, rédacteur et propriétaire de, editor and proprietor of "La Vérité," St Joseph 96, r d'Aiguillon 184
Targett Miss Annie, couturière, seamstress, St Augustin 80
Targett Miss Sarah J, couturière, seamstress, St Augustin 80
Targett Mrs Michael, cook at Grosse Ile
Tarte J Israël, rédacteur en chef, chief editor of "Le Canadien" and l'Événement" de la Fabrique 30, et agronome and agriculturist, St Denis Farm, St Louis road, r same
Tarte Napoléon, gérant, manager for J I Tarte, St Louis road
Taschereau honble J Thomas, juge de la Cour Supérieure, judge of Superior Court, St Louis 26, and Castle Coucy, Little River St Charles, in summer

Marmont

56 rue Couillard
Haute-Ville

* PHOTOGRAPHE

* VIEWS OF QUEBEC
ALWAYS ON HAND

Les Pianos Heintzman et W. Bell & Cie sont les favoris de l'aristocratie.
Les Harmoniums de W. Bell & Cie sont les plus recherchés.

GERVAIS & HUDON
219 & 339
RUE ST JOSEPH

- Taschereau J Edouard**, LL L, of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, St Louis 23, r 25
Taschereau Léonce, commis, clerk, and secretary of the municipality of Notre-Dame de Québec, Ste Foye road
Taschereau & Tessier,—*L Taschereau, Q C, & J Tessier, M P P*—avocats, advocates, Buade 15
 Taschereau lieut col J Ernest M, major de Brigade, Brigade major, office, St Louis 17, r 61
 Taschereau Linière, of Taschereau & Tessier, St Louis 81
 Taschereau Miss Clara, bds at Hôpital Général
TASCHEREAU Son Éminence le Cardinal ELZÉAR A, Archevêque de Québec, Port Dauphin 2, près de Buade
Taylor E & H,—*E & H Taylor*—épiciers et fournisseurs de navires, grocers and ship chandlers, Champlain 712-716
 Taylor Edward H, of E & H Taylor, Champlain 718
 Taylor Miss Elspeth, maison de pension, bdg hse, St Jean 168
 Taylor Miss Susan, maison de pension, bdg hse, St Jean 168
 Taylor Mrs Edward, Champlain 718
 Taylor Mrs Thomas, St Paul rr 101
 Taylor Mrs William, modiste, dressmaker, St Amable 8½
 Taylor Pierce & Co, bois, lumber, St Pierre 83

TAYLOR, THOMAS

"THE TAILOR"

Marchand Tailleur - - Draper and Outfitter

RUE ET FAUBOURG St Jean 202-204

- Teaffe John, gérant, manager at the Daily Telegraph, Buade 23, r Artillery 52
 Teaffe Mrs Patrick, St Eustache 72
 Teakle Charles M, typographe, compositor at Quebec Mercury
 Teakle Miss Agnes, commis, saleswoman, de la Fabrique 54
 Teakle Miss Annie, commis, saleswoman, de la Fabrique 54
Teakle Thomas, journalist, newspaper correspondent and assistant to the Quebec Mercury, Mountain Hill 20, r Ste Famille 3
 Teas Léon, professeur, professor of french, bds at du Pont 67
 Temple the Miss Fanny, Kate and Maggie, St Julia 71
 Terhune Miss Eloise, St Jean 381
 Terhune Miss Grace, St Jean 381
Terhune Richard, superintendent at Botterell's shoe factory, St Valier 411, r St Jean 381
 Ternan Edward N, commis marchand, salesman, Ste Claire 20
 Terreau Adjutor, fondeur, founder, St Paul 145
 Terreau Horace, fondeur, founder, St Paul 145
 Terreau Louis, fondeur, founder, St Paul 141
 Terreau Napoléon, mouleur, moulder, de la Reine 61
 Terreau Roch, fondeur, founder, St Paul 138

LA
*
COMPAGNIE

*
CHINIC

QUINCAILLERIE GÉNÉRALE
Maison fondée en 1808
Pied : Côte : La Montagne

TERREAU, Mrs CHARLES**FONDERIE, -- FOUNDRY**

Assortiment général de poeles de toutes sortes, chaudrons, cylindres, colonnes, machines pour moulins et batiments, etc

St PAUL 136-142, r 138

- Tessier Achille, commis marchand, salesman, St Eustache 44
 Tessier Armand, étud en droit, law student, Mountain Hill 105
Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & de Léry, d'Aiguillon 12
Tessier, Delâge & de Léry,—*C Tessier, J-B Delâge & G F C de Léry*—notaires, notaries, d'Aiguillon 10
 Tessier Elzéar, cordonnier, shoemaker, Turgeon 21
Tessier Eugène, épicier, grocer, Caron 18-20, r Charest 50
 Tessier George, sellier, saddler, Prince Edouard 44
 Tessier George, tanneur, tanner, removed to Toronto
 Tessier George V, commis de banque, bank clerk, Ste Ursule 40
Tessier honble Ulric J, juge de la Cour d'Appel, St Louis 70
 Tessier Jean, maçon, mason, Grant 105
Tessier Jules, M P P, advocate, and of Taschereau & Tessier, office, Buade 15, r Parloir 1
TESSIER LOUIS, manager of The Sun Fire, Life and Accident Assurance Co, of Canada, for the Provinces of Quebec, New-Brunswick and Nova Scotia, St Pierre 67, bds at St Anne 113
 Tessier Miss Amarilisse, modiste, milliner, de la Fabrique 4
 Tessier Miss Julie, St Louis 48
 Tessier Miss Sophie, St George 82
 Tessier Mrs Pierre, St Augustin 82
 Tessier Mrs Romuald, St Eustache 44
 Tessier Napoléon, district manager for the U S Life Ins Co, removed to Montreal
 Tessier Ulric, jr, of Hamel & Tessier, d'Auteuil 79
 Têtu Horace, éditeur, book agent and compiler of newspaper data bds at St Louis 74
Têtu Mgr Henri, C S, Archevêché, Port Dauphin 2
 Têtu Miss Eugénie, d'Aiguillon 124
 Têtu Miss Hermenie, d'Aiguillon 124
 Têtu Mrs Ludger, d'Aiguillon 124
 Têtu Romuald, arpenteur, surveyor, St Anselme 29
 Teviot House, L Brousseau, propriétaire, proprietor, Ste Foye road
THE CHINIC HARDWARE Co,—CAPITAL STOCK \$100,000—
 E Jones, president; W Shaw, manager; E N Chinic, asst-manager; G T Davie, E Jones, E W Méthot, and E Dupré, secretary; St Pierre 55-57 (*see adv side lines*) Telephone 48
The Dominion Dairy Supply Co, Barré & Taché, propriétaires, retired from business in Quebec
 The Fire Insurance Association, F Holloway, agent St Pierre 105
 Théberge Alfred, gard de la paix, policeman, Richmond 3
 Thériault Arthur, commis marchand, salesman, St Joseph 165-167
 Thériault Jean-Bte, mécanicien, machinist, Fleurie 138
 Thériault Nicaise, boucher, butcher, du Roi 93½

LECLERC & LETELLIER (48 ST PAUL) 48) Épiciers en gros

Bois de Corde ... LAWRENCE & BROOMER ... 272-276 St Paul ... Telephone 157

THE FLORENCE

MODERN HOUSE for permanent or transient boarders

J BENJAMIN TRUELLE, proprietor and manager,

St Jean 380-382, and d'Aiguillon 153-155

- Thérien Cléophas, mégissier, tawer, St Joseph 335
 Thérien David, ébéniste, cabinetmaker, Henderson 64
 Thérien Etienne, journalier, laborer, Ryland 35
 Thérien Frs-X, charretier, carter, removed to Ottawa
 Thérien Frs-X, cordonnier, shoemaker, du Roi 189
 Thérien Honoré E, scieur, sawyer, removed to Stadacona
 Thérien Jean, charretier, carter, Richmond 64
 Thérien Joseph, mégissier, tawer, Henderson 36
 Thérien Miss Mathilda, du Roi 189
 Thérien Mrs Louis, du Roi 189
 Thérien Mrs Napoléon, Richardson rr 215
 Thérien Mrs Pierre, fem de peine, charwoman, Lachevrotière 49
 Thérien Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Henderson 64
The Sun Life Assurance Co, L Tessier, gérant, manager for Provinces of Quebec, New Brunswick & Nova Scotia, St Pierre 67
 Thibaudeau Adolphe, commis marchand, salesman, Dalhousie 41
 Thibaudeau Alfred, ébéniste, cabinetmaker, des Commissaires 91
 Thibaudeau Charles, journalier, laborer, Fleurie 101
 Thibaudeau Charles F, Ste Geneviève 5
 Thibaudeau Damase, commerçant, trader, Finlay Mkt place 13½
 Thibaudeau J Misael, commis march, salesman, Lachevrotière 45
THIBAudeau, FRÈRES & CIE,—*Honble I, A A Thibaudeau & R Audette*—marchands de nouveautés en gros, wholesale dry goods, Dalhousie 41-43, du Porche 3-9, and Union 14-20
 Thibaudeau George, commis marchand, salesman, St Joseph 339
 Thibaudeau George, maçon, mason, Fleurie 92
 Thibaudeau George, mécanicien, machinist, Scott 35
THIBAudeau Honble ISIDORE, of Thibaudeau, Frères & Cie, Ste Geneviève 5
 Thibaudeau Jean, maçon, mason, St Réal 43
 Thibaudeau Jean-Bte, fruitier, fruit dealer, St Pierre 21, r Ste Hélène 41
 Thibaudeau Jean L, cordonnier, shoemaker, St Réal 41
 Thibaudeau Misael, épicier, grocer, Sous-le-Fort 31-33
 Thibaudeau Miss Ursule, des Commissaires 127
 Thibaudeau Mrs Flavien, modiste, dressmaker, St Jean rr 353
 Thibault Alfred, commis, clerk, Dalhousie 40, r d'Aiguillon 133
 Thibault Alfred O, peintre, painter, removed to Montreal
 Thibault Alphonse, charretier, carter, St Olivier 266
 Thibault Arthur, apprenti graveur, engraver, St Pierre 125
 Thibault Arthur, commis marchand, salesman, de la Couronne 52
 Thibault Guillaume, manufacturier de mastic, putty manufacturer, St Joseph rr 320, r 315

CROCKERY

* CROCKERY *
—CHINA, GLASSWARE—

Art Pottery and)
— (Fancy Goods

LOUIS BRUNEAU,
95 St Joseph St,
St Roch, Quebec

Tel. 390

J. & W. REID,
* Paper, Paper Stock, Metals *
* and Naval Stores *
124 ST PAUL
and
94 St Andrew

Funeral Director...
309 St John St.

and Office Furniture
A SPECIALTY.

Desks! Desks!

WOVEN WIRE
MATTRESSES

D. S. RICKABY,
MANUFACTURER OF FURNITURE.

- Thibault Henri, boucher, butcher, Plessis 18
- Thibault Henri, tonnelier, cooper, Sous-le-Cap 11
- Thibault Henri, tonnelier, cooper, de la Chapelle 23
- Thibault Joseph, briquetier, brickmaker, d'Aiguillon 229
- Thibault Joseph, commis, clerk at Jos Amyot & Frère, St Dominique 52
- Thibault Joseph, cordonnier, shoemaker, St Jacques 11
- Thibault L Joseph, peintre, painter, de la Chapelle 30½
- Thibault Louis P, courrier, rw mail clerk, Buade 3, r Bienville
- Thibault Michel, commis marchand, salesman, de la Reine 201
- Thibault Miss Amélie, modiste, dressmaker, de la Chapelle 30½
- Thibault Miss Emma, couturière, seamstress, bds at Grey Nunnery
- Thibault Miss Marie, couturière, seamstress, N-D des Anges 52
- Thibault Miss Palmyre, modiste, dressmaker, St Réal 19
- Thibault Mrs Emmanuel, Bélair 17
- Thibault Mrs Henri, couturière, seamstress, St Réal 19
- Thibault Napoléon, journalier, laborer, de la Couronne rr 1
- Thibault Onésime, police riveraine, water police, Ste Claire 47
- Thibault the Miss Clara, Eugénie and Sarah, modistes, milliners, Bélair 17
- Thivierge Dominique, asst peager, asst toll keeper, St Jean 558
- Thivierge Ferdinand, journalier, laborer, Dorchester 12
- Thivierge François, commerçant, trader, Petit Champlain 2
- Thivierge Joseph, corroyeur, currier, St Valier 339
- Thivierge Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Ste Marguerite 30
- Thivierge Louis, menuisier, joiner, Richardson 80½
- Thivierge Miss Zoé, Dorchester 12
- Thivierge Stanislas, épicier, grocer, Dorchester 98½-100
- Thom Alexander, plombier et poseur d'appareils à gaz, plumber, gas and steamfitter, St Jean 85
- Thom John S, propriétaire de bateaux, steamboat owner, St Paul 4, bds at St Anne 61
- Thom William, commis, clerk, bds at St Flavien 14
- Thom William, THOM'S COMMERCIAL ACADEMY; instituteur, professeur, St Angèle 15-17-19
- THOMAS FRANCIS T, importateur de porcelaines, poteries, huiles et lampes ; importer of china, glass, earthenware, coal oil and lamps ; show rooms, Dalhousie 94, warehouse, Prince of Wales 1-3, r St Olivier 20. Telephone 282
- Thomas James P, comptable, accountant, Ferland 23
- Thomas Luc, St Pierre 119
- Thomas Miss May, bds at Garneau 18
- Thomas Michael, commis marchand, salesman, de la Fabrique 22
- Thomas Phillip, commis marchand, salesman, St Patrick 36
- Thomas William, photographe, photographer, de la Reine 231
- Thompson, Codville & Co, in liquidation, épiciers, Notre-Dame 27
- Thompson J Alfred, commis marchand, salesman, St Valier 147
- Thompson John, agent, sewing machine agent, St Michael 70
- Thompson John, charretier, driver, St Andrew 6
- Thompson Louis E, gérant, manager at l'Electeur and La Justice newspaper offices, Mountain Hill 111-113, r Levis

J. L. RICHARD & BROS.,
SHAFTING, HANGERS, PULLEYS, ENGINES and BOLLERS
* Macchinists *
SPECIAL MACHINES MADE TO ORDER!
ST JOSEPH ST.
St Roch
320-320½

Mrs L. ST-HILAIRE
220 St John St.

COME AND SEE OUR NICE PHOTOGRAPHS
New kinds of Cabinets. Also, Frames, Mouldings, etc. All at the most moderate prices. A visit is requested.

Photography

- Thompson Mrs Alexander, St Julia 39
- Thompson Mrs John, St Michael 53
- Thompson Mrs William, Champlain 302
- Thomson Andrew, of Thomson & Son, Bijou, Ste Foye road
- Thomson D C & Co**,—*Donald C Thomson*—marchands de bois, lumber merchants, St James 20
- Thomson Donald C**, of D C Thomson & Co, et agent de la, and agent for the Commercial Union Assurance Co, St James 20, r Ste Anne 134
- Thomson Frederick C, Grande Allée 175
- Thomson George H, of Thomson & Son, Ste Foye road
- Thomson John, commis, clerk, Dalhousie 77
- Thomson John C**, president of the Y M C Association, St Jean 154, r Ste Foye road
- Thomson Miss Jane, St Stanislas 5
- Thomson Mrs James, St Jean 457
- Thomson & Son**,—*A & G H Thomson*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 54
- Thomson T Henry, courtier, broker, Arthur 12, r Ste Foye road
- Thorne Alfred, chauffeur, locomotive fireman, de la Reine 171
- Thorne Auguste, boucher, butcher, des Commissaires 73
- Thorne Charles, gardien de la paix, policeman, Artillery 35
- Thorne Joseph, cordier, ropemaker, Daulac 8½
- Thorpe Mrs Louis P, maison de pension, boarding house, Garneau 10
- Tierney James, jardinier, gardener, Dorchester 130
- Tierney John, charretier, carter, Ste Marguerite 59
- Tierney Michael, journalier, laborer, Côte de la Canotterie 8
- Tierney William, bois de corde, firewood, St Roch 49
- Timmons James, of M Timmons Son, Craig st 306, Montreal
- Timmons Martin**, of M Timmons Son, St George 83
- TIMMONS M & SON**,—*M & J Timmons*—fabricants de cidre et d'eau gazeuse; cider and aerated water manufacturers, St George 74-76 (see adv beg of book)
- Timmons Patrick, cocher, coachman, Conroy 48
- Timmons Patrick F, commis, clerk, d'Aiguillon 101
- Timmons Patrick J, commis de buvette, bartender, St Pierre 97, r Conroy 51
- Tims Frank D**, sous Auditeur de la Province, assistant Provincial Auditor, Grande Allée 64, r St Amable 10
- Tobin Henry**, maitre menuisier, master joiner, St Olivier 53, r Claire Fontaine 37
- Tobin James, cordonnier, shoemaker, Petit Champlain 50
- Tobin Mrs James, Prince Edouard 178
- Torre Mrs Robert W, des Grisons 12
- Torrance Mrs Alexander, Champlain 50
- Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30
- Touchet George, menuisier, joiner, St Réal 27
- Touchet Miss Andrea, couturière, seamstress, St Jean 181
- Touchet Miss Eugénie, plieuse, folder, Buade 9
- Touchet Mrs François, Richardson 171

Arthur Lavigne, Music Publisher and Importer of
Pianos & Organs
 From the best makers at the lowest possible prices and easy terms of payment
FABRIQUE ST

JAMES PERRY,
 215 ST PAUL, PALAIS
 Cabinetmaker ... and ... Upholsterer
 RICH and PLAIN Furniture

- Touchet Napoléon, scieur, sawyer, Grant 99
 Toughey Patrick, journalier, laborer, Côte de la Canotterie 4
 Toupin Jean, journalier, laborer, Richmond 58
 Toupin Louis, buvette, tavern, St Joseph 76-76½
 Tourangeau Adolphe G, jur, agronome à Metgermette, St Jean 84,
 when in town
TOURANGEAU ADOLPHE G, notaire et maître de poste, no-
 tary and post master, Buade 3, r St Jean 84
Tourangeau Dr Pierre G, St Valier 264
Tourangeau J Alphonse, notaire, notary, du Roi 107
 Tourangeau Joseph, jur, horloger, watchmaker, St George 5½
Tourangeau Joseph, snr, fabricant de pétrins, manufacturer of
 kneading-troughs, Lachevrotière 55
 Tourangeau Miss Malvina, Couillard 25
 Tourangeau Mrs Joseph, blanchisseuse, laundress, Déléigny 4
Tousignant J Ovide, avocat, advocate, St Anne 26, r same
Toussaint A & Cie.—*A Toussaint*—CAVES FRANÇAISES. Dealers
 only in analysed wines and liquors, and also of Toussaint &
 Lacroix, bottling vaults, Sault-au-Matelot 49-51, office and
 sample rooms, St Pierre 70
 Toussaint Arthur, of A Toussaint & Cie, du Roi 38
Toussaint & Cie.—*A Gagnon*—marchands d'épicerie, dealers in
 groceries, wines and liquors, St Pierre 7 cor Sous-le-Fort
 Toussaint Frs-X, jur, marchand, merchant, Richardson 53
 Toussaint Frs-X, snr, professeur, professor, Richardson 55
 Toussaint & Lacroix,—*A Toussaint & T Lacroix*—fabricants d'in-
 cubateurs. Propriétaires d'un établissement d'incubation et
 et d'élevage artificiel des volailles; poultry fanciers and ma-
 nufacturers of incubators, Rivière au Chien, St Anne de B
 Toussaint Prisque, forgeron, blacksmith, Prince Edouard 163
 Towner David, journalier, laborer, Fleurie 23
Tozer & Co.—*Rich S & Wm A Tozer & Wm Elliot*—bouchers,
 butchers, Montcalm Market, stalls 15-16
 Tracey William, confiseur, confectioner, Notre-Dame 25
 Trainor John, journalier, laborer, St Patrick 49
 Tranquille George, menuisier, joiner, Charest 92
 Tranquille Honoré, charpentier, carpenter, Dorchester 79
 Tranquille Joseph, charpentier, carpenter, St Joseph 291
 Tranquille Joseph, jur, buvette, tavern, Grant 69. r same
 Tranquille Michel, journalier, laborer, des Commissaires 112
 Tranquille Miss Malvina, confiserie, confection, St Joseph 289½
 Tranquille Moïse, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 247
 Traversy Frs-X, excise officer, Notre-Dame des Anges 25
 Traversy Napoléon, of Dubue & Traversy, St François 248
 Travelers Accident Ins Co, S W Drum, agent, St Pierre 91
TREFFRY JOSEPH E, journaliste, journalist, CORRESPONDENCE
 CONDUCTED, Richelieu 72
 Tremain the Miss Fanny and Lillie, institutrices, school teachers,
 Ste Angèle 4
 Tremblay Agapit, journalier, laborer, du Roi 128
 Tremblay Alfred, gardien de la paix, policeman, St Gabriel 98

Dr. Ed. MORIN & Co,
 314 St John & 32-34 St Peter
 DRUGGISTS
 { Prescriptions dispensed with
 accuracy, skill and despatch

- Tremblay Alfred, journalier, laborer, du Pont 156
 Tremblay Alfred, marin, sailor, St François 57
 Tremblay Auguste, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
 Tremblay Charles, journalier, laborer, du Roi 48
 Tremblay Charles, journalier, laborer, de la Reine 88
 Tremblay Cyprien L, buvette, tavern, des Fossés 212
 Tremblay Dorila, garde magasin, storeman, St Nicolas 20
Tremblay Elie, cordonnier, shoemaker, du Pont 86, r same
 Tremblay Elie, homme de peine, car cleaner, St Nicolas 18
 Tremblay Elzéar, bedeau, sexton, St Joseph 352
 Tremblay Elzéar, commerçant, trader, Champlain Market place,
 r des Prairies 59
 Tremblay Ernest, traducteur français, french translator, bds at
 Hébert 4
 Tremblay Euchariste, cordonnier, shoemaker, St François 215
 Tremblay Eugène, peintre, painter, Ste Marguerite 66
 Tremblay Fidèle, garde magasin, storeman, St Jean 74
 Tremblay François, cordonnier, removed to St Sauveur
 Tremblay Frs-X, cordonnier, shoemaker, Arago 111
 Tremblay François, menuisier, removed to St Joseph 8, St S
 Tremblay Grégoire, chef d'équipe, rw section foreman, St Ga-
 briel 100
 Tremblay Guillaume, machiniste, engine driver, Arago 51
 Tremblay Hermel, journalier, laborer, St Nicolas 18
 Tremblay Jacques, journalier, laborer, Ramsay rr 25
 Tremblay Jean-Bte, pilote, pilot, Fleurie 47
 Tremblay Joseph, cocher, coachman, Fleurie 143
 Tremblay Joseph, journalier, laborer, Henderson 56
 Tremblay Louis A, garde magasin, storeman, Market 1
 Tremblay Mars, commis marchand, salesman, St Joseph 129
 Tremblay Marc, journalier, laborer, Prince Edouard 249
 Tremblay Miss Anna, St Valier 372
 Tremblay Miss Céline, femme de peine, de la Reine rr 77
 Tremblay Miss Marie, couturière, seamstress, St Valier 127
 Tremblay Mrs Athanase, Fleurie 145
 Tremblay Mrs Augustin, Prince Edouard 48
 Tremblay Mrs George T, St Jean 333
 Tremblay Mrs Jean, Prince Edouard 48
 Tremblay Mrs Jean-Bte, Fleurie 57
 Tremblay Mrs Jean-Bte, Fleurie 47
 Tremblay Mrs Joseph, Prince Edouard 44
 Tremblay Mrs Louis, épicerie, grocery, de l'Eglise 30-32
 Tremblay Mrs Noël, Côte Ste Geneviève 4½
 Tremblay Noël, journalier, laborer, du Pont 156
 Tremblay Norbert, charretier, carter, Richardson 1
 Tremblay Ovide, menuisier, joiner, du Roi 196
 Tremblay P Eutyme, journalier, laborer, du Roi 128
 Tremblay Pierre, journalier, laborer, Henderson 26
Tremblay Rémi, sous rédacteur à la Justice, Mountain Hill 111,
 r Guenet 8, Levis
 Tremblay Téléphore, journalier, laborer, Parke rr 4½

LAUNDRY-
 Quebec
 Steam

-W. E. RUSSELL
 44 St Ursule

*Washing in best shape at short notice.
 Clothes called for and delivered*

Phone **TOI. A 270**

J. B. DILLINGHAM

ALL STYLES and GRADES KEPT in STOCK
 Old trunks repaired and new ones made to order

TRUNKS

32 St Charles

- Tremblay Théodule, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
 Tremblay Wilbrod, navigateur, sailor, St Eustache 36
 Tremblay Wilfrid, journalier, laborer, Assurance 5
Trenaman John, agent G T R & I C R, Arthur 40, r South Quebec
 Trépanier Amand, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 22
 Trépanier Arsène, commis, salesman, de la Couronne 52
 Trépanier & Cie, removed to Louiseville
 Trépanier Elie, charretier, driver, Richelieu 366
 Trépanier Emmanuel, comm marchand, salesman, St Joseph 219
 Trépanier Joseph H, machiniste, locomotive fireman, Grant 113
 Trépanier Louis, commis marchand, salesman, St Joseph 219
 Trépanier Mrs Amand, manchon, furrier, Côte Ste Geneviève 22
 Trépanier Mrs Louis, Nelson 15
 Trépanier Napoléon, commis marchand, salesman, St Jean 364
 Trépanier Oswald, collecteur, n p collector, de la Couronne 97
 Treslers Mrs William, O'Connell 2
 Trihey Daniel, cordonnier, shoemaker, Champlain 402
 Trottier George, journalier, laborer, Richmond 49
 Trottier Miss Eléonore, Richmond 11
 Trudelle Antoine, charretier, carter, Prévost 16
 Trudelle Antoine, charretier, driver, Latourelle 122
 Trudelle Barthélemi, forgeron, blacksmith, St Valier 74
 Trudelle Camille, typographe, typographer, Claire Fontaine 4
 Trudelle Charles, cordonnier, shoemaker, St Olivier 86-88
 Trudelle Charles, journalier, laborer, St Réal 7½
Trudelle Charles, régistrateur conjoint, joint registrar, St Louis
 12, r St Stanislas 36
 Trudelle Delphis, corroyeur, currier, Arago 47
 Trudelle Edmond, menuisier, joiner, Richelieu 101
 Trudelle Edouard, buvette, tavern, des Jardins 17
 Trudelle Edouard, commis du s c, c s clerk, Grande Allée 167
 Trudelle Edouard, journalier, laborer, Ste Claire 43
 Trudelle Elzéar, journalier, laborer, Voltigeurs 8
 Trudelle Emile, peintre, painter, de la Reine 131
 Trudelle Eugène, charretier, carter, Burton 20
 Trudelle Ferdinand, charretier, carter, Ste Anne 85
 Trudelle Ferdinand, menuisier, joiner, Prévost 16
 Trudelle François, pompier, fireman, Sous-le-Cap 71
 Trudelle Frs-X, menuisier, joiner, Fleurie 68
 Trudelle Frs-X, menuisier, joiner, St Joachim 111
 Trudelle George, charretier, carter, Conroy 46
 Trudelle George, huissier, bailiff, d'Aiguillon 69
Trudelle George, jnr, maitre menuisier, master joiner, Couil-
 lard 16, r d'Aiguillon 216
 Trudelle George, snr, messenger, messenger, d'Aiguillon 216
 Trudelle Henri, journalier, laborer, bds at des Commissaires 107
 Trudelle Jacques, charretier, carter, St Gabriel 21
 Trudelle Jacques, snr, charretier, carter, Burton 12
 Trudelle Jean, journalier, laborer, Jérôme 18
 Trudelle Jean-Bte, menuisier, joiner, St Dominique 91
 Trudelle Joseph, charretier, carter, St Dominique 19

Champlain

56 Couillard St
Upper-Town

* PHOTOGRAPHER

* VUES DE QUEBEC
TOUJOURS EN MAINS

- Trudelle Joseph, Sutherland 24
 Trudelle Joseph, charretier, carter, Latourelle 34
TRUDELLÉ J BENJAMIN, chef de la police riveraine et surin-
 tendant maritime ; chief of water police and Shipping Mas-
 ter, Champlain 101. Prop of "The Florence," St Jean 380-382
 Trudelle J Onésiphore, sec trés, sec treas of A P Building Society,
 (in liquidation) St Pierre 125, (3r flat) r St Anne 87
 Trudelle L Arthur, caissier, insurance clerk and cashier S L & A
 Ins Co, St Pierre 65, r Ste Anne 87
 Trudelle L Elzéar, ouvrier en moules, pattern maker, St Paul 165
Trudelle L Elzéar, raw hair manufacturer, factory, Charles-
 bourg, r St Valier 74
Trudelle L Zéphirin, plombier et couvreur, plumber, gas and
 steamfitter and roofer, St Jean 241-243
 Trudelle Louis, buvette, innkeeper, St Paul 209
 Trudelle Louis, ferblantier, tinsmith, de la Reine 168
 Trudelle Louis, snr, of Trudelle, Tardif & Cie, Ancien Chantier 2
 Trudelle Louis F, peintre, painter, Artillery 76
 Trudelle Mathias, commis marchand, salesman, St Joseph 201-203
 Trudelle Miss Cécile, couturière, seamstress, St Stanislas 26
 Trudelle Miss Elmire, couturière, seamstress, Prévost 16
 Trudelle Miss Ernestine, commis, saleswoman, St Jean 342
 Trudelle Miss Honorine, modiste, milliner, de la Fabrique 4
 Trudelle Mrs Augustin, St Jean 375
 Trudelle Mrs Ferd, chev de louage, livery stables, St Anne 87
 Trudelle Mrs Jean-Bte, St Stanislas 36
 Trudelle Mrs Joseph, mais de pens, bdg house, St Eustache 38
 Trudelle Mrs Phidime, magasin, shop, St Stanislas 26
 Trudelle Mrs Pierre, maison de pension, bdg house, des Fossés 83
 Trudelle Narcisse, ferblantier, tinsmith, des Prairies 48
 Trudelle Nicolas, menuisier, joiner, de la Couronne 131
 Trudelle Omer, cordonnier, shoemaker, St Jean 36, r du Roi 190
 Trudelle Philéas, cordonnier, shoemaker, de la Reine 226
 Trudelle Pierre, commerçant de poisson, fish dealer, St Ours 72
 Trudelle Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier 149
 Trudelle Pierre I, maître menuisier, master joiner, Ste Madeleine
 19, r Richelieu 172
Trudelle, Tardif & Cie,—*L Trudelle & N Tardif*—bois de corde,
 cord wood dealer, foot St Roch
 Trudelle Théophile, charretier, carter, Ste Hélène 64
 Trudelle T Alfred, architecte, architect, Grande Allée 64, r Mai-
 sonnette 3, Avenue des Erables
 Trudelle Victor, ouvrier en tabac, tobacconist, Richelieu 232
 Trumble Hubert, menuisier, joiner, Ste Ursule 4
 Trumble James, gardien caretaker, St Pierre 144
 Trumble the Miss, institutrices, teachers, St Jean 350
 Trumble Thomas, commis, clerk, removed to Montreal
Trumble William, boulanger, baker, du Pont 6, r St Valier 140
 Tubbett Mrs Thomas, Petit Champlain 103
Tucker James, épicier, grocer, Champlain 447
 Tucker Mark, Champlain 445

THE CHINIC HARDWARE CO
 0—Specialty of—0
 FISHING TACKLE, GUNS, etc.
 Foot Mountain Hill

- Turcotte Alphonse, plombier, plumber, Caron 11
 Turcotte Alphonse, tailleur, tailor, St Jean 74
 Turcotte Arthur J, of Turcotte & Provost, des Fossés 225
Turcotte & Bellerive—*J P Turcotte & G O Bellerive*—avocats, advocates, Mountain Hill 105
 Turcotte Célestin, contre-maitre tailleur, tailor, Notre-Dame 45
 Turcotte Cléophas, garde magasin, storeman, Dalhousie 56
Turcotte Dr Edwin, professeur d'histologie à l'Université Laval, office and r du Palais 17-19
Turcotte Dr J Magloire, commis du s c, c s clerk, d'Aiguillon 14
 Turcotte Edouard, cordonnier, shoemaker, St Joseph 250
 Turcotte Edouard, ferblantier, tinsmith, St Joseph 261
 Turcotte Elzéar, commis marchand, salesman, de la Couronne 62
 bds at 51
 Turcotte Etienne, garde magasin, storeman, Dalhousie 56
 Turcotte Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Dorchester 15
 Turcotte Félix E, teneur de livres, book-keeper, Dalhousie 54
 Turcotte George, commis marchand, salesman, St Joseph 271
 Turcotte George, étudiant, student, Mountain Hill 40
 Turcotte George, portier, porter at Q Seminary, Ste Famille 46
 Turcotte Honoré, maçon, mason, Sutherland rr 10
Turcotte H Adjutor, avocat, advocate, St Pierre 68, r du Pont 26
TURCOTTE ISRAEL P, imprimeur, job printer, Sault-au-Matelot 4, r Richelieu 167 (*see adv on front cover*)
 Turcotte Jacques, journalier, laborer, Prince Edouard rr 175
 Turcotte Jean, buvette et épicier, tavern and grocer, Champlain Market place 20, r St Pierre 4
 Turcotte Jean, peintre, painter, removed to Hedleyville
 Turcotte Joseph, commis marchand, salesman, St Jean 78
 Turcotte Joseph, cordonnier, shoemaker, Garneau 46
 Turcotte Joseph J-B, commis voyageur, commercial traveller, St Pierre 71, r St Olivier 53
 Turcotte Joseph P, of Turcotte & Bellerive, Mountain Hill 105, bds at de la Couronne 51, now traveling in Europe
 Turcotte Jules A, commis, clerk, Grande Allée 73
 Turcotte J Onésime, teneur de livres, book-keeper at I Boivin's, r de la Reine 68
 Turcotte Lazare, buvette, tavern, des Glacis 38-40
 Turcotte Miss Amelia, commis, saleswoman, de la Couronne 28
 Turcotte Miss Arthémise, du Roi 142
 Turcotte Miss Obéline, modiste, milliner, St Joachim 1½
 Turcotte Mrs Alfred J, des Remparts 51
 Turcotte Mrs Buteau J, bds at Ste Ursule 14
 Turcotte Mrs Elzéar, maison de pens, bdg hse, de la Couronne 51
 Turcotte Mrs Hubert, Prince Edouard 103
 Turcotte Mrs Narcisse, Mountain Hill 40
 Turcotte Mrs Phidime, femme de peine, charwoman, St Louis 72
 Turcotte Mrs Pierre, maison de pension, bdg hse, St Joseph 20
 Turcotte Napoléon, commerçant, trader, Petit Champlain 10
 Turcotte Narcisse, commis, clerk, Mountain Hill 40

Turcotte Nazaire, importateur d'épicerie, vins, huiles et tabacs, wholesale grocer and importer of wines, oils and tobaccos, Dalhousie 54-56-58, r Grande Allée 73

TURCOTTE, PAUL

CORDONNIER ET BOTTIER . . . FANCY BOOT AND SHOEMAKER

St JEAN 36, r SAME

Turcotte Philippe, cordonnier et bottier, boot and shoemaker, St Joseph 130, r 384

Turcotte Pierre, buvette, tavern, Champlain 62

TURCOTTE & PROVOST,—A J Turcotte & J-B Provost—épiciers et commerçants de vins; general grocers, provisions, and liquor dealers, de la Couronne 62-64

Turcotte the Miss Joséphine, Ida and Florence, Mountain Hill 40

Turcotte Zéphirin, journalier, laborer, de la Reine 272

Turgeon Achille, buvette, tavern, de la Couronne 86

Turgeon Adélar, avocat et procureur, advocate and attorney, St Pierre 68, r Lévis

Turgeon Alfred, commissionnaire, deliveryman, Buade 69

Turgeon Alphonse, cordonnier, shoemaker, du Roi 250

Turgeon Antoine, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, des Jardins 28, r same

Turgeon Arsène, buvette, restaurant, St Joseph 85-87

Turgeon Damien, removed to McQuick

Turgeon Damase, gardien de la paix, policeman, de l'Eglise 27

Turgeon David, cordonnier, shoemaker, St Jean 252

Turgeon Elie, tanneur et marchand de cuir, tanner and leather merchant, St Valier 265-267

Turgeon E Lucien, charretier, carter, d'Aiguillon 251

Turgeon François, forgeron, blacksmith, St Valier rr 89

Turgeon François, menuisier, joiner, Fleurie 88

Turgeon Frs-X, charretier, carter, Turgeon 13

Turgeon H Alphonse, directeur de Colonisation, director of Colonization, Grande Allée 64, r St Jean 226

Turgeon Hilaire, maison de pension, bdg hse, des Fossés 60-62

Turgeon Hubert, ouv en bouilloires, boilermaker, Champlain 854

Turgeon J Alfred, commis voyageur, comm traveller, St Jean 335

Turgeon Joseph, charretier, carter, Turgeon 17

Turgeon Joseph, locomotive wiper, de la Reine 110

Turgeon Joseph, messenger, messenger, St Simon 24

Turgeon Léonidas, corroyeur, currier, Tourangeau 6

Turgeon Louis, charretier, carter, Lachevrotière 19

Turgeon Louis, charretier, carter, St Gabriel 50

Turgeon Miss Adrienne, commis, saleswoman at Vallée's photo studio, St Jean 156

Turgeon Miss Ezilda, modiste, milliner, St Valier 162

Turgeon the Miss Délina, Démerise, Zélia and Alexandrine, couturières, seamstresses, Notre-Dame sq 7

**V
A
I
S
E
L
L
E
P
O
R
C
E
L
A
I
N
E
E
T
V
E
R
R
E
R
I
E**
 Poteries d'Art,
 Objets de Fantaisie
LOUIS BRUNEAU,
 95 Rue St Joseph,
 St Roch, Québec
 Tel. 390

309 ST JEAN

et ameublements
de bureau
une Spécialité.Pupitres!
Pupitres!Manufacturier de
Meubles et Matelas
en fil de fer tissé

D. S. RICKABY,

- Turgeon Miss Louisa, modiste, milliner, St Patrick 22
 Turgeon Mrs Antoine, des Jardins 28
 Turgeon Mrs Antoine, Notre Dame sq 7
 Turgeon Mrs David, teinturière, dye works, St Jean 252
 Turgeon Mrs Hubert, Turgeon 13
 Turgeon Mrs Jean, Fleurie 88
 Turgeon Mrs Louis, Berthelot 26
 Turgeon Mrs Narcisse, Richelieu 173
 Turgeon Mrs Narcisse, stocking knitter, Côte St Geneviève 68
 Turgeon Mrs Noël, removed to St Valier, St Sauveur
 Turgeon Narcisse, domestique, coachman, St Geneviève 68
 Turgeon Odilon, corroyeur, currier, St Valier 263
 Turgeon Philéas, of Gagnon & Turgeon, St Valier 162
 Turgeon Pierre, charretier, carter, Turgeon 12
 Turgeon Pierre, chauffeur, stoker, Sault-au-Matlot 31
 Turgeon Pierre, épicier, grocer, Arago 110-112
Turgeon Pierre L.—SUCCESEUR DE LOUIS BOURGET—épicier
 et marchand de vins; grocer, and liquor dealer, Union cor
 Laplace, r Sault-au-Matlot 31
 Turgeon P Onésime, tanneur, tanner, St Réal 57
 Turgeon Zéphirin, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 65
TURGEON ZOTIQUE, tanneur et corroyeur, tanner and currier,
 St Valier 265, r de la Reine 190
Turnbull lieut-col James F Claremont, Commandant of the R
 S of Cavalry, office, St Louis 87, r St Louis road
 Turner Benjamin E, arrimeur, stevedore, Scott 157
TURNER BROTHERS,—*T B, R & J M Turner*—marchands de
 moulins à coudre en général, pianos et orgues; dealers in se-
 wing machines in general, pianos and organs, St Jean 89
 Turner James B, employé du b de p, post office clerk, Prévost 10
 Turner Joseph M, of Turner Brothers, St Roch 17
 Turner Miss Kate, St Roch 17
 Turner Mrs James, Scott 157
 Turner R Ernest, commis, clerk, Ste Ursule 17
 Turner Richard, of Turner Brothers, St Roch 17
Turner Richard, of Whitehead & Turner, and president of the
 QUEBEC BOARD OF TRADE, Dalhousie 83, r Ste Ursule 17
 Turner Thomas B, of Turner Brothers, St Roch 15
 Turner William, snr, St Roch 17
 Turpin Moses, machiniste, engine driver, Côte de la Négresse 1
 Tweddell Arthur N, chief engineer Quebec & Levis Ferry Co,
 Dalhousie 24, r Lévis
 Tweddell the Miss Mary Anne, and Ida M, Garneau 32½
Tweddell T N & Co,—*T N & A N Tweddell*—marchands de char-
 bon, coal merchants, Dalhousie 42
Tweddell T Newton, of T N Tweddell & Co, and tug boat
 owner, Dalhousie 42, r Garneau 32½
TYPEWRITERS " CALIGRAPH " Agency 26 St
 Valier
 Tyrrell Mrs George, de la Fabrique rr 53

U

UNION BANK OF CANADA, E E Webb, caissier, cashier, St Pierre 54

Union Commerciale de Québec, J E Lavergne, président; Frs-X Gobeil, gardien, de l'Eglise 41-43

UNION LIBERALE (L'), hebdomadaire, weekly, A Delisle, président; L Brunet, secrétaire; E Paré, E Taschereau et N Olivier, directeurs; rédigé en collaboration. Abonnement \$1 par an; J Dussault, administrateur et imprimeur, Port Dauphin 1, Boite 1066 bureau de poste. Téléphone 363

Union Mutuel Life Ins Co, Major L D Hudon, agent, Ste Anne 20
Union Notre-Dame, St George 52

Union Shoe Company, D Guay, manager; J-B Lamontagne, M Hamel, J E Asselin and L Guay, stock holders. Capital stock \$6,000; Ste Hélène 119 (?)

Union St Joseph de St Jean-Bte de Québec, E Dugal, président, Deligny 56

Unions Typographiques, No 159 (française) and 160 (english), St Gabriel 22

United States Consul, honble Théodore W Downs, office and r St Louis 52

Ursuline Convent, Couvent des dames Ursulines, rév sœur, sister St George, supérieure, lady superioress, Donnacona 18

Ursuline Ladies Agency, J A Charlebois, agent, St Pierre 81

See Supplement at end of book for Names
or Addresses not found in letter

V

Vachon Charles, peintre, painter, Grant 84½

Vachon Damase, charpentier, carpenter, Dorchester 138

Vachon Eugène, confiseur, confectioner, du Roi 194

Vachon Frs-X, serrefrein, brakesman, de la Chapelle 101

Vachon George, préposé au bagage, baggageman, de la Reine 79

Vachon Jean, serrefrein, brakesman, de la Chapelle 101

Vachon Joseph, serrefrein, brakesman, du Roi 194

Vachon Miss Délina, du Pont 11

Vachon Mrs Dominique, commerçante, trader, du Pont 11

Vachon Mrs Narcisse, Fleurie 102

Vachon Norbert, commis marchand, salesman, Fleurie 102

Vachon Olivier, journalier, laborer, de la Reine rr 198

Vachon Pierre T, menuisier, joiner, Arago 67

Vadeboncœur Edouard, tanneur, tanner, St Valier 342

Vadeboncœur Wilfrid, tanneur, tanner, Arago 134

Vados Daniel, fourreur, furrier at Renfrew's, Buade 35

Vaillancourt Adjutor, joaillier et bijoutier, jeweller and watch-maker, St Joseph 117, r St Olivier 171

Vaillancourt Alphonse, ten de livres, book-keeper, des Prairies 19

Vaillancourt Charles, de la Couronne 127

Vaillancourt François, peintre, painter, du Roi 173

Mme L. ST-HILAIRE
220 rue St Jean

PORTRAITS de toutes sortes et de toutes sortes
Spécialité pour les agrandissements. Moulures, Cadres faits sur com-
mande et dans le plus court délai. Prix des plus modérés.

Harmoniums

Arthur Lavigne, Importateur de Harmoniums (Musique) chaque semaine DE LA FABRIQUE

JAMES PERRY, ST PAUL, PALAIS 215
Améublements
RICHERS et UNIS
Orfèvre et Bijoutier

- Vaillancourt Guillaume, portier, porter, Prince Edouard rr 164
- Vaillancourt Jean, gargote, eating house, St Paul 190
- Vaillancourt Jean-Bte, cordonnier, shoemaker, St Joseph 335½
- Vaillancourt Joseph O, cleric pharmacien, drug clerk, St Pierre 82
- Vaillancourt Louis, journalier, laborer, St François 59
- Vaillancourt Mrs Louis, Anderson 17
- Vaillancourt Simon, charretier, carter, Daulac 14
- Valcourt Gilbert, journalier, laborer, removed to Montreal
- Valin Charles, charpentier, carpenter, Ryland 23
- Valin Charles, perruquier, wigmaker, Garneau 33
- Valin Edmond, commis de buvette, bartender, du Roi 156
- Valin Gabriel, bois, lumber, Dorchester 122, r St Jacques 8
- Valin Hector, com marchand, salesman, bds at St Eustache 38
- Valin Mrs Augustin, St Olivier 196
- Valin Mrs Narcisse, St François 76
- Valin Narcisse, fruitier, fruit dealer, du Pont 134½
- Valin Pierre V**, const de navires, ship builder, St François 128
- Valin Siméon, commis marchand, salesman, St Paul 56
- Valin the Miss, modistes, milliners, d'Aiguillon 81
- Valleau Mrs William B, St Jean 531
- Vallée Alfred, batelier, boatman, Champlain 762
- Vallée Basile, removed to United States
- Vallée Dr Arthur, Ste Anne 22, removed to Paris for 6 months
- Vallée Etienne, jnr, journalier, laborer, Champlain 766
- Vallée Etienne, snr, bedeau, sexton, Champlain 765
- Vallée & Gosselin**,—*R P Vallée & C A Gosselin*—avocats, advocates, Mountain Hill 108
- Vallée Louis A**, arpenteur, surveyor, Scott 4
- Vallée L Prudent**, photographe, photographer, studio, St Jean 156, r des Glacis 36
- Vallée Mrs Frs-X, des Fossés 20
- Vallée Mrs Philippe, modiste, dressmaker, de l'Eglise 11
- VALLÉE MRS L PRUDENT**, magasin de modes, fashion and millinery store, St Jean 156 cor des Glacis
- Vallée Mrs Prudent, bds at l'Hôpital du Sacré-Cœur
- Vallée N Alfred, architecte, architect, of Tanguay & Vallée, bds at St Eustache 38
- Vallée Olivier, messenger, messenger, Richardson 38
- Vallée R Pamphile, of Vallée & Gosselin, St Joseph 16

VALLERAND, ANDRE E

Agent des manufacturiers et importateur d'huiles, lampes et lanternes; manufacturers' agent and jobber in burning oils, machine oils, lamps and lanterns. GLASSWARE A SPECIALTY. Special goods and boxes for the "T prize trade." Seul agent pour, sole agent in Quebec for the Petrolia Oil Co, and proprietor of the Oil warehouse, on the "Princess Louise" embankment

OFFICE: DALHOUSIE 67, r DES REMPARTS 31

Dr. Ed. MORIN & Cie, 314 St Jean & 32-34 St Pierre
Pharmariens (en gros et détail)
Progues et médecines patentées.
Prescriptions remplies avec soin.

Vallerand Achille, commis, clerk, St Valier 46
 Vallerand Alphonse, commis march, salesman, des Remparts 43
 Vallerand Aristide G L, commis, salesman, des Prairies 20
 Vallerand Edouard, charpentier, carpenter, Ste Claire 45
 Vallerand Flavien, charpentier, carpenter, des Commissaires 44½
 Vallerand Frs-X, cordonnier, shoemaker, du Roi 267

VALLERAND, F OLIVIER

Fondé en—Established in 1861

Huiles, Lampes et Verreries,—Coal Oil, Lamps and Glassware,
Mountain Hill 90-92, r des Remparts 43

Vallerand Irénée, commis, clerk, des Ramparts 43
 Vallerand Jean-Bte, menuisier, joiner, de la Reine 166
 Vallerand Louis N, douanier, c h officer, des Prairies 12
 Vallerand Mrs Olivier, St Flavien 30
 Vallerand Philippe, architecte, architect, St Jean 201, r des Rem-
 parts 43
 Vallerand Philippe, charpentier, carpenter, St Olivier 107
 Vallerand the Miss Antoinette and Lucie, St Flavien 30
 Vallière Alexandre, tapissier, upholsterer, de la Reine 213-213½
 Vallière Célestin, tanneur, tanner, St Valier 355
 Vallière Edouard, commis, clerk, St Augustin 128
 Vallière George, commis, clerk, Hébert 5
Vallière J & J,—*J & J Vallière*—ébénistes, cabinetmakers, factory,
 St Anselme 35, shop, St Joseph 374
 Vallière Jérôme, of J & J Vallière, St Joseph 372½
 Vallière Joseph, cordonnier, shoemaker, du Roi 265
 Vallière Joseph, jnr, ébéniste, cabinetmaker, du Roi 278
 Vallière Joseph, snr, of J & J Vallière, St Joseph 376
Vallière & Maranda,—*M Vallière & A Maranda*—corroyeurs, cur-
 riers, St Valier 335
 Vallière Michel, of Vallière & Maranda, bds at des Fossés 83
 Vallière Miss Luce, bds at Laval 14
 Vallière Mrs Romain, Scott 6
Vallière Philippe, mattre ébéniste. Cabinet and steam chair fac-
 tory, St Valier 32-44, show rooms, St Jean 39-43, r Hébert 5
 Vallières Miss Adelaide, institutrice, school teacher, du Pont 66
 Valois Miss Joséphine, St Jean 403
 Vanables W James, cocher, coachman, Artillery 24
Van BRUYSSSEL FERDINAND, consul général de Belgique au
 Canada, consul general of Belgium in Canada, r chemin
 Ste Foye, près de la barrière. Ste Foye road, near toll gate.
 Official residence in Ottawa
 Vandry J Arthur, commis, clerk, d'Youville 23
 Vandry Joseph, Couillard 28
Vandry Zéphirin, ferblantier-plombier, tinsmith and plumber,
 St Jean 163, r d'Youville 23
 VanFelson Arthur B, com de banque, bank clerk, d'Artigny 59

BUANDERIE
 A LA
 VAPEUR

W. E. RUSSELL
 44 STE URSULE

*Blanchissage fait avec soin et à court délai.
 Linge pris et porté à domicile.*

TEL. A 270

**MATHIE'S
 Drug Store**

LARGEST STOCK IN THE CITY
 ST JOHN, cor du PALAIS

PERREMER

J. B. DILLINCHAM

32 St Charles

DE TOUS GENRES et QUALITÉS en STOCK
 Vieilles valises réparées et neuves faites à ordre

VALISES

- VanFelson George, commis marchand, salesman, d'Artigny 59
 VanFelson Mrs George, d'Artigny 59
 Vaudreuil Gaudiose, St Ours 54
 Vaudreuil Jean-Bte, charretier, carter, St Ours 52
 Vaudreuil Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 59
 Vaudreuil Louis, snr, cordonnier, Colomb 69, r St Ours 52
 Vaudreuil Octave, buvette, tavern, St Paul 25-27
Veasey George, manager of the Savings Bank, St Louis 9
 Veilleux Mrs Michel, Prince Edouard 77
 Veilleux Théodule, charretier, carter, removed to Ottawa
 Veilleux Théophile, menuisier, joiner, de la Chapelle 99
 Veldon James, snr, chimiste, chemist at Burke's, r St Joseph 122
Veldon John J, jnr, chimiste, druggist. Marchand de parfumeries et d'articles de toilette; dealer in choice perfumery and toilet articles; garden seeds, aerated waters in the season, St Joseph 120, r 122
 Venne Jean-Bte, commis marchand, salesman, Ste Hélène 130
Venner Dr Théophile A, chirurgien dentiste, dentist, Collins 2
VENNER WILLIAM, courtier, broker, du Pont 48, r ELM COTTAGE, Gros Pin, Charlesbourg road
Verge Dr Charles A, and professor of Laval U, Ste Ursule 56
Verge Dr William A, médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 154-156
 Vérité (La), Jules P Tardivel, éditeur, editor, L Drouin & Frère, gérants, managers, St Joseph 96
 Vermet Cyrille, barbier, barber, removed to St Romuald
 Vermet Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Fossés 222
 Vermet Jean, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 65
 Vermet Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, de la Reine 252
 Vermet Joseph, marchand de fourrure, fur dealer, St Olivier 72
 Vermet Mrs Pierre, femme de peine, charwoman, Turgeon 16
 Verrault Aimée, charretier, carter, Anderson 15
Verrault Arthur, inspecteur de voirie, road inspector for Lower Town and St Roch ward; office, St Roch 20, r St Olivier 170
 Verrault Henri, voilier, sailmaker, Octave 10
 Verrault Honoré, charretier, carter, de la Reine 136½
 Verrault J Edouard, commis marchand, salesman, Octave 10
 Verrault Miss Clotilde, maison de pension, bdg hse, St Flavien 14
 Verrault Miss Emma, maison de pension, bdg hse, Ste Ursule 10
 Verrault Octave, charretier, carter, Richardson 221
VERRET A HECTOR, secrétaire de la commission du Havre de Québec, secretary of the Quebec Harbour Commission, Dalhousie 132, r St Jean 449½
 Verret Alexandre, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 74
Verret Barthélemi, of Verret, Stuart & Cie, Grande Allée 49
Verret & Cie,—A Paquet, J Jobin & F Côté—carrossiers et voituriers, carriage and sleigh makers, St George 85
 Verret Edouard, charpentier, carpenter, Prince Edouard 241
 Verret Gaudiose, relieur, bookbinder, Buade 9
 Verret Jean-Baptiste, journalier, laborer, Prince Edouard 237
 Verret Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard rr 237

Montréal

56 rue Couillard
Haute-Ville

PHOTOGRAPHIE

VIEWS OF QUEBEC
ALWAYS ON HAND

Verret Joseph, magasin de vieux-neuf, pawnshop, St Valier 228

Verret Joseph, scieur, sawyer, Prince Edouard 243

Verret Pierre, St François 172

Verret Prosper, épicier, grocer, St Joachim 77-79

VERRET, STEWART & Cie,—*Barthélemi Verret*—commissionaires en marchandises et marchands de poisson, huiles et sel en gros ; commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c, Arthur 39

Verret Téléphore, boucher, butcher, Richardson 214

Verret Théodore, maçon, mason, Daulac 8

Vézina Abraham, émouleur, sawfiler, removed to Rivière à Pierre

Vézina A & Cie,—*Alf Vézina*—musique, music, St Jean 437

Vézina Alexandre, ouvrier en moules, patern maker, St Joseph 76

Vézina Alfred, cordonnier, shoemaker, removed to Rivière à Pierre

Vézina Alfred, forgeron, blacksmith, St Joseph 52-54

Vézina Alfred, menuisier, joiner, Richardson 207

Vézina Alfred, of A Vézina & Cie, St Jean 437

Vézina A Ligori, plombier, plumber, Ste Marguerite 58

Vézina Arsène, batelier, boatman, Berthelot 12

Vézina Camille, menuisier, joiner, Richelieu 248

VEZINA, CHARLES

Ferblantier-Plombier, Couvreur et Poseur d'Appareils à Gaz. — Tinsmith, Plumber, Roofer, Gas and Steamfitter, Moderate Prices.

97-101 RUE DU PONT, ST-ROCH

ENSEIGNE DU CASTOR.

Vézina Charles A, commis marchand, salesman, Jupiter 9

Vézina Charles, étudiant, student, bds at Garneau 20

Vézina & Cie,—*W & L D Vézina*—maître menuisiers, master joiners, d'Aiguillon rr 138

Vézina & Cie, négociants, jobbers, Cliff View Place 3

Vézina Edmond, commis marchand, salesman, de la Couronne 59

Vézina Edouard, Latourelle 120

Vézina Elzéar, commis marchand, salesman, de la Couronne 59

Vézina Elzéar, menuisier, joiner, Richmond 70

Vézina Eugène, commis marchand, salesman, St Joseph 165-167

Vézina Ferdinand, journalier, laborer, Latourelle 91

Vézina Ferdinand, journalier, laborer, St Gabriel 33

Vézina & Fraser,—*N Vézina & F A Fraser*—nouveauautés, dry and fancy goods, Sous-le-Fort 58

Vézina François, porteur de pain, bread driver, St Valier 117

Vézina François R A, St Jean 373

Vézina François, snr, removed to Rivière-du-Loup

Vézina George, commis voyageur, com traveller, Dalhousie 59

Vézina Godefroi, charron, wheelwright, St Gabriel 74

Vézina Honoré, menuisier, joiner, d'Aiguillon 156

Vézina J Alphonse, commis marchand, salesman, Dorchester 30

Vézina Jean-Baptiste, agent, Cliff View place 3

LA COMPAGNIE

CHINIC

QUINCAILLERIE GÉNÉRALE
Maison fondée en 1808
Pied de Côte La Montagne

Les Pianos Heintzman et W. Bell & Cie sont les favoris de l'aristocratie.
Les Harmoniums de W. Bell & Cie sont les plus recherchés.

219 & 339 RUE ST JOSEPH

GERVAIS & HUDON

- Vézina Jean-Bte F, commis marchand, salesman, Dalhousie 51
 Vézina Jérémie, commis marchand, salesman, St Jean 313
 Vézina J Onésime, commis marchand, salesman, du Roi 232
Vézina J Onésime, cotiseur, assessor, St Louis 76, r St Jean 417
 Vézina J Onésime, jnr, commis, clerk, St Paul 72
 Vézina Joseph, chef d'orchestre, band master BB, Quebec Citadel
 Vézina Joseph, commerçant, trader, Champlain 5½
 Vézina Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Aguillon 139
 Vézina Joseph, menuisier, joiner, St Gabriel 33
 Vézina Joseph A, commis voyageur, trav clerk, St Olivier 69½
 Vézina L Damase, of Vezina & Cie, d'Aiguillon 138
 Vézina Mrs A, prof de musique, music teacher, St Olivier 69½
 Vézina Mrs Camille, femme de peine, charwoman, Richelieu 248
 Vézina Mrs Jean-Baptiste, St François 39
 Vézina Mrs Joseph, Arago 83
 Vézina Mrs Toussaint, d'Aiguillon 142
 Vézina Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 126
 Vézina Napoléon, ferblantier, tinsmith, du Roi 200½
 Vézina Napoléon, of Vézina & Fraser, Artillery 108
 Vézina N Gaudiose, commis marchand, salesman, Richelieu 130
 Vézina Octave, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 174
 Vézina Olivier, menuisier, joiner, du Roi 232
 Vézina Omer, menuisier, joiner, St Gabriel 25
 Vézina Onésime, menuisier, joiner, Ste Marguerite 60
 Vézina Onésiphore, meunier, millwright, Ste Madeleine 25
 Vézina Onésiphore, peintre, painter, St Gabriel 76
 Vézina Philippe, menuisier, joiner, Burton 8
 Vézina Samuel, batelier, boatman, Petit Champlain 23
Vézina Ulric, surintendant des facteurs de lettres, superintendent of letter carriers, Buade 3, r St Gabriel 40
 Vézina Victor, pilote, pilot, St Dominique 12
 Vézina William, of Vézina & Cie, d'Aiguillon 138
 Vial Mrs William, Scott 131
 Vibert Philippe, com d'assurance, St Pierre 101, bds at Fleurie 20
Vice-Admiralty Court, honble George Irvine, juge, judge, and J Dunbar, Q C, régistrare, registrar, St Louis 12
 Vidal Miss Délia, couturière, seamstress, St Jean 337
 Vidal Miss Délina, St Jean 337
 Vidossevich Jean, sergent de police, sergeant of police, Plessis 6
 Vidossevich Théophile, com marchand, salesman, Plessis 6
 Vien Miss Mathilde, blanchisseuse, laundress, Latourelle 8
 Vienno-Michaud Mrs Joseph, Scott 63
 Villeneuve Charles, boulanger, baker, Arago 143, r Charlesbourg
 Villeneuve Charles, menuisier, joiner, Smith 8
 Villeneuve Elzéar, charpentier, carpenter, Smith 16
 Villeneuve George, commis marchand, salesman, Richardson 241
 Villeneuve George, maçon, mason, Arago 71
 Villeneuve George, peintre, painter, Stuart 3
 Villeneuve Henri, menuisier, joiner, St Olivier 127
 Villeneuve Jean-Bte, berlineur, bread driver, Arago rr 140, r in Charlesbourg

CROCKERY

—CHINA, GLASSWARE—

Art Pottery and
Fancy Goods

LOUIS BRUNEAU,
95 St Joseph St,
St Roch, Quebec

Tel. 390

J. & W. REID,
* Paper, Paper Stock, Metals *
* and Naval Stores *

121 ST PAUL
and
94 St Andrew

- Villeneuve Joseph, maçon, mason, Prince Edouard 202
- Villeneuve Lévy, gardien de la paix, policeman, de la Reine 61
- Villeneuve Louis, charretier, carter, de la Reine 61
- Villeneuve Louis O, commis marchand, salesman, N-D des Anges 77
- Villeneuve Miss Aurélie, femme de peine, charwoman, Laberge 4
- Villeneuve Mrs Joseph, Laberge 4
- Villeneuve Mrs Joseph, St Joseph 290
- Villeneuve Mrs Olivier, Notre-Dame des Anges 77
- Villeneuve Napoléon, journalier, laborer, Smith 8
- Villeneuve Napoléon, peintre, painter, du Roi 243
- Villeneuve William, commis marchand, salesman, Notre-Dame 21
- VINCELETTE Chevalier CLÉMENT**, préfet de l'Asile de Beauport, warden Quebec Lunatic Asylum, Beauport road
- Vincent A Elzéar, typographe, typographer, Scott 68
- Vincent E & Fils**,—*E & J E Vincent*—imprimeurs et libraires, printers and book sellers, St Jean 224
- Vincent Elzéar, of E Vincent & Fils, St Jean 224
- Vincent George, typographe, typographer, St Patrick 73
- Vincent John, maçon, mason, removed to Montreal
- Vincent Joseph E, of E Vincent & Fils, bds at St Jean 224
- Vincent Louis, journalier, laborer, Henderson 66
- Vincent Narcisse, St Valier 341
- Vincent William**, marchand tailleur et drapier, merchant tailor and clothier, de la Fabrique 38, r 38½
- Vineberg Mayr, colporteur, pedlar, St Nicolas 22
- Visien Alexandre, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard rr 229½
- Visien Elzéar, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 221
- Vocarrì Antonio, journalier, laborer, Charest 47
- Vocelle Alfred, commis marchand, salesman, Grant 30
- Vocelle Augustin**, notaire, notary, St Nicolas 8, r 6
- Vocelle Eugène, mécanicien, machinist, Richelieu 277
- Vocelle O Elzéar, ten de livres, book-keeper, Ste Marguerite 27
- Vocelle Olivier**, épicerie de choix, family grocer, Grant 28-30
- Vohl Cyprien, commis, clerk in p o inspector's office, St Jean 377
- VOHL Lieut Col LÉON P**, préfet de police, chief of police, et prévôt des incendies, and fire commissioner, head office, Ste Ursule 51-55, r Charlevoix 5
- Voiselle Félix, journalier, laborer, Champlain 646
- Voiselle François, cordonnier, shoemaker, St François 240
- Voligny Miss Ida, St Jean 370
- Vonlffland Robert J, commis de banque, bank clerk, Arthur 1, r Bergerville
- Voyer C Isidore, cordonnier, shoemaker, Richelieu 233
- Voyer Frs-X, cordonnier, shoemaker, Richelieu 224
- Voyer Isidore**, épicier, grocer, Richelieu 226, r Déléigny 25-27
- Voyer Jean**, commerçant de bois de corde, firewood dealer, St Roch 57½, r Richardson 23
- Voyer Jean-Bte, acheteur, buyer for Beaudet, Lafavre & Garneau, bds at St Pierre 20
- Voyer Joseph, charretier, carter, St Michael 20

Funeral Director :
309 St John St.

and Office Furniture
A SPECIALTY.

Desks! Desks!

WOVEN WIRE
MATTRESSES

D. S. RICKABY,
MANUFACTURER OF FURNITURE.

VOY

Alphabetical 470 Directory

WAL

Voyer Laurent, boulanger, baker; bakery and r des Prairies 70
Voyer Miss Eugénie, Lachevrotière 27
Voyer Miss Marie, institutrice, teacher, St Flavien 17
Voyer Mrs Michel, blanchisseuse, laundress, du Roi 217
Voyer Mrs Narcisse, St Joachim 115
Voyer Pierre, charron, wheelwright, St Réal 25
Voyer Pierre, d'Aiguillon 200
Voyer Pierre J A, journaliste, removed to Montreal
Voyer P Omer, cordonnier, shoemaker, Richelieu 224
Voyer Thomas, cordonnier, shoemaker, Déligny 30

W

Waddell John B, commis de banque, bank clerk, St Pierre 79, r
Ste Foye road
Waddell Miss Agnes, commis, saleswoman, Ste Anne 113
Waddell Mrs Alexander, Ste Anne 113
Wade E Harper, of Smith, Wade & Co, Longwood House, N L
Wagner Alexandre, charpentier, carpenter, Richmond 94
Wagner Benjamin, buvette, tavern, removed to Albert 110, St S
Wagner Charles, jr, of Charles Wagner & Son, Sous-le-Cap 31
Wagner Charles, snr, batelier, boatman, St Pierre 76
Wagner Charles & Son,—C & L Wagner—bateliers, boatmen,
Sous-le-Cap 31
Wagner Henri, batelier, boatman, Sous-le-Cap 31
Wagner Joseph, batelier, boatman, Sault-au-Matelot 88
Wagner Louis, of Charles Wagner & Son, St Valier 203
Wagner Mrs Philippe, stall 6, Hay Market
Wagner Napoléon, journalier, laborer, St Pierre 76
Wagner Philippe, commis, clerk for S Duffett, Hearn's wharf, St
Pierre 76
Wah Kee, buanderie chinoise, chinese laundry, St Joseph 58
Wainwright Miss Meva, des Remparts 11
Waite James, journalier, laborer, O'Connell 28
Waite John, tapissier, upholsterer, O'Connell 27
Waite Peter, police riveraine, water police, Berthelot 27
Wakefield Matthew, master mechanic, St Pierre 92, r St Raymond
Wakeham George, Ste Ursule 54
Wakelman Antoine, journalier, laborer, Ste Hélène 3
Walcot Charles W, com de banque, bank clerk, Lachevrotière 83
Walcot H Talbot, of Smith, Wade & Co, St James 14, r London
Walker John, jr, plombier, plumber, Drolet 22
WALKER JOHN, snr, plombier, sanitary plumber, gas & steam
fitter, tin, copper and brass worker, St Jean 70, r 68
Wallart Auguste, commis, clerk, Fleurie 85
Wallace John M, courtier, lumber broker, St Pierre 119
Wallace Mrs Hugh F, resides at Little River road
WALLING EDWARD H, tabacs, tobaccos and tobacconist's sun-
dries, St Jean 176, r same (see card in C D)
Walls Miss Mary Ann, St Joachim 66
Walls Mrs Michael, blanchisseuse, laundress, St Joachim 66

TRUNKS

ALL STYLES and GRADES KEPT in STOCK
Old trunks repaired and new ones made to order

J. B. DILLINGHAM
32 St Charles

Mme L. ST-HILAIRE
220 rue St Jean

PORTRAITS de toutes sortes
Spécialité pour les agrandissements. Moulures, Cadres faits sur com-
mande et dans le plus court délai. Prix des plus modérés.

Wholesale

- Walmsley Miss Beatrice, du Trésor 2
Walsh Damase, boulanger, baker, Nelson 16
Walsh David, journalier, laborer, St Paul 125
Walsh Edward, journalier, laborer, Artillery 14
Walsh James, bateaux, boat owner, Sault-au-Matelot 63
Walsh James, charretier, carter, De Salaberry 13
Walsh James, journalier, laborer, Champlain rr 467
Walsh James, journalier, laborer, Ste Marguerite 6 off st
Walsh James, notaire, notary, St Pierre, bds at St Louis 72
Walsh John, journalier, laborer, Artillery 37
Walsh John, journalier, laborer, St Eustache 85½
Walsh John, plâtrier, plasterer, Scott 108

WALSH, JOHN E

Dealer in Books, Stationery and Fancy Goods

Also complete line of Oil and Water Colors, Lustre Paints and Artists Mate-
rials of Every Description. Newspapers, Magazines, Periodicals,
Seaside and Numerous other Libraries.

ST JOHN 21, next door to Saving's Bank, r St Foye road, near the
Monument

- Walsh Miss Ellen, Couillard 4
Walsh Miss Maggie, modiste, dressmaker, Champlain 585
Walsh Mrs Edward, Dufferin Boulevard
Walsh Mrs James, couturière, seamstress, Champlain 379
Walsh Mrs Michael, De Salaberry 13
Walsh Mrs Robert, des Fossés 95
Walsh Patrick, com march salesman at Glover's, r Grande Allée
Walsh Patrick, gardien de la paix, policeman, d'Artigny 63
Walsh Patrick, journalier, laborer, Champlain rr 429
Walsh Patrick, snr, sous préfet de police, deputy chief of police,
Ste Ursule 51, r Grande Allée, opp ex Lacrosse grounds
Walsh rev Owen, redemptorist father, St Stanislas 7
Walsh Thadeus J, caissier, cashier at Culler's office, St Flavien 28
Walsh Thomas, charretier, carter, St Julia 20
Walsh Thomas, cooper at powder magazines and military stores,
Cove fields
Walsh Thomas, journalier, laborer, Champlain 306
Walsh Thomas, police secrète, detective, Conroy rr 23
Walsh William, barbier, barber, des Fossés 95, r Scott 99
Walsh William, laitier, milk vendor, St Eustache 73
Walsh William H.—FORMERLY OF THE CANADA CO-OPERATIVE
SUPPLY ASSOCIATION OF MONTREAL—épiciier, grocer; dealer
in provisions, flour, oats, bran, hay and straw—ALL ORDERS
PROMPTLY ATTENDED TO, St Eustache 86½
Walters A Henry, professeur, professor of Mathematics at Morrin
College, Ste Anne 124
Ward James, journalier, laborer, Champlain 350
Ward John, journalier, laborer, Champlain 302

D. S. RICKABY,

Manufacturier de
Meubles et Matelas
en fil de fer tissé

Pupitres!
Pupitres!

et ameublements
de bureau
une Spécialité.

309 ST JEAN

JAMES PERRY, 215 ST PAUL, PALAIS, Cabinetmaker ... and ... Upholsterer { **Furniture** RICH and PLAIN

- Ward Michael, journalier, laborer, Champlain 356
- Wardlaw Henry J, at Quebec Worsteds factory, Jacques Cartier 22, Hare Point
- Wardlaw Thomas D, gérant, manager of Quebec Worsteds factory, Hare Point. Telephone 137
- Ware Mrs Robert, gardienne, house keeper, des Jardins 29
- Warner John H, journalier, laborer, Champlain 461
- Warren Mrs Charles. Ste Angèle 32
- Warwith Ezechial, comb setter at Quebec Worsteds factory, r Jacques Cartier, Hare Point
- Waters James G, officier de douane, CH appraiser, Dalhousie 126, r Champlain 304
- Watson David, assistant teneur de livres, assistant book-keeper Q C, bds at Champlain 72
- Watson James, comptable, teller at bank of B N A, Bell 9
- Watson W Patton, pharmacien, pharmacist, St Jean 22
- Watt Miss Mary, commis, saleswoman, de la Fabrique 50
- Watt William, journalier, laborer, Petit Champlain 40
- WATTERS ADAM**, épicier, grocer,—TEAS A SPECIALTY—marchand de vins, wine and liquor dealer, de la Fabrique 22, r Garneau 7
- Watters David, épicier, grocer, St Jean 152, r 292
- Watters Dr Arthur A, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 282
- Watters Frank, commis marchand, salesman, de la Fabrique 22
- Watters Robert W, at Quebec Worsteds factory, Smith 18
- Weary William C, teneur de livres, book keeper, St Jean 397
- Weatherley F Stuart, commis de banque, clerk Montreal bank, Arthur 1, bds at Mont Carmel 22
- Webb E Elliott, cassier de, cashier of the Union Bank, St Pierre 54, r St Jean 378
- Webb John, forgeron de navire, shipsmith, Charleton's wharf, r St Amable 4
- Webb William, journalier, laborer, Champlain 467
- Webster Andrew D, Ste Ursule 22
- Webster Edward, charretier, carter, des Commissaires 110½
- Webster George, cordonnier, shoemaker, des Prairies 46
- Webster George M, of G M Webster & Co, St Stanislas 29

WEBSTER, G M & Co

Coal Merchants

Have constantly on hand COALS OF ALL SIZES, PORTLAND CEMENT, PARIS PLASTER, CARR'S BRICKS, Etc, Etc

Telephone No 296

DALHOUSIE 95-97-99

Webster John, journalier, laborer, Artillery 144
Weights & Measures Inspector's Office, BUREAU D'INSPECTION DES POIDS & MESURES, P E Bourassa, inspector, St Andrew 4

Dr Ed. MORIN & Co, 314 St John & 32-34 St Peter } **DRUGGISTS** French Medicines, Perfumeries and Toilet Articles + General Depot for +

- Weippert A F & Cie**,—*A F Weippert*—épiciers, grocers, St Jean 364
 Weippert Alexandre F, of A F Weippert & Cie, St Jean 364
 Weippert Hubert, commis, clerk, St Jean 48
 Weippert Mrs Ferdinand, Couillard 1
 Weippert Weippert H, commis, clerk, Dalhousie 59, r St Jean 48
 Weir Mrs John, Champlain 307
Weir rev George, professeur, professor of Classics and Hebrew, and secretary treasurer of Morrin College, St Anne 124
Welch Henry W, snr, commissionnaire en marchandises, commission and general merchant, Gowen's building, rooms 1-3 St Pierre 125, r Charlevoix 3
 Welch J Lacon, comptable, accountant Q ss Co, Ste Anne 141
Welch John Y, comptable, accountant, St Pierre 125, r des Remparts 47
 Welch Robert C, commis d'assurance, insurance clerk, St Pierre 66, bds at Charlevoix 3
Welch William W, secrétaire de, secretary of the Quebec Fire Assurance Co, St Pierre 81, r d'Auteuil 93
Wells Dr Philippe, Couillard 38
 Wells Miss Eliza, Couillard 38
 West Mrs George, garde malade, sick nurse, St Gabriel 29
 Western Fire & Marine Ins Co, W J Fraser, agent, St Pierre 101
 Whalen J P & Co, entrepreneurs, contractors, Quebec
 Wheeler Jeremiah, journalier, laborer, Petit Champlain 22
 Wheeler Miss Catherine, St Jean 407
 Wheeler Miss Helen, St Jean 407
 Wheeler Mrs Patrick, St Paul 115
 Whelan James, journalier, laborer, St Valier 127
 Whelan Mrs James, garde malade, sick nurse, St Valier 127
 Whelan Mrs Patrick, Lachevrotière 47
 Whelan William F, commis, specification clerk, Sault-au-Matlot 13, r Island of Orleans
 Wherry Mrs John L, Ste Famille 6
 Whillians the Miss, couturières, seamstresses, d'Aiguillon 135
 Whillians Thomas, poseur d'appareils à vapeur, steamfitter, St Jean 249, bds at d'Aiguillon 135
White Alfred H, Ste Geneviève 15
 White George R, Ste Geneviève 13
White James R H, comptable, public accountant, Ste Anne 132
 White Miss Emma, St Jean 174
 White Miss Lucy, commis, saleslady, bds at St Eustache 38
 White Miss Maggie, commis, saleslady at Glover & Fry's, bds at St Flavien 14
 White Mrs James, modiste, dressmaker, Ste Ursule 4
 White Mrs Thomas, bds at St Eustache 38
 White Samuel R, commis marchand, salesman, Richelieu 116
 White William, employé du b de p, p o clerk, Artillery 115
Whitehead & Turner,—*R Turner*—importateurs d'épiceries, wholesale grocers and general merchants, Dalhousie 83, and proprietors of the Quebec Steam Broom and Brush factory, Notre-Dame 54

LAUNDRY - [Quebec Steam]

- W. E. RUSSELL -
 44 St Ursule

Washing in best shape at short notice.
 Clothes called for and delivered.

— TOL. A 270 —

Whitehead Benjamin, removed to London, Eng
 Whitehead E A & Co, marc de cuir, leathers, St Valier 299-301
WHITNEY H P & CO,—*H P Whitney*—machines à tordre et à
 laver ; clothes wringers and washing machines, spring mat-
 tresses, clocks and rugs, du Pont 59, r Richelieu 218
 Whitney Luther, Richelieu 218
 Whitney, Wardlow & Co, cuirs, leathers, St Valier 361
 Whitty Phillip, mécanicien, machinist, St James 23, r Hébert 21

WIGGS, WILLIAM H,

MANAGER OF THE MECHANIC'S SUPPLY CO

Importers and Dealers in Tools and Supplies For Machinists, &
 Hardware, Wholesale and Retail

St Pierre 96, r d'Aiguillon 79

Wilkie the Miss, Ste Ursule 47
 Wilkins Miss Ida, instit, teacher at G H school, St Stanislas 36
 Wilkins Mrs Thomas, institutrice, teacher, St Stanislas 36
 Wilkinson Miss Maude, institutrice, teacher at G H school, St
 Joachim 45
 Wilkinson Richard, facteur, letter carrier, St Joachim 45
 Williams Henry, pompier, fireman, St Michael 58
 Williams Howell P, commis, clerk, St Pierre 92
 Williams James, barbier, barber, Lachevrotière 26
WILLIAMS JOHN, barbier-coiffeur, hairdresser and perfumer,
 St Louis 34, r Lachevrotière 26 (*see adv beg of book*)
 Williams Matthew, arrimeur, stevedore, Champlain 667
 Williams Michael, garçon de table, waiter, St Julia 66
 Williams Mrs Henry, Lachevrotière 36
 Williams Mrs Herbert, Ste Ursule 15
Williams rev Lennox W, rector of St Matthew's ch, St Jean 549
WILLIAMS Right Rev JAMES, Lord Bishop of Quebec, Mount
 Pleasant, Simard 2
 Williams Robert, ramoneur, chimney sweep, St Michael 58
 Williams Thomas, barbier, barber, St Paul 317 (?), r St Valier 13
 Williams Miss Margaret, d'Aiguillon 135
 Williams Miss Katie, d'Aiguillon 135
 Williamson George, cordier, carder, removed to the United States
 Williamson John, épicier, grocery, Artillery 97, r St Michael 18
 Williamson Thomas, contre-maitre, foreman, removed to U S
 Willis Henry, cleric pharmacien, drug clerk, St Jean 22
 Willis Henry T, contre-maitre, foreman Q Gas Co, des Prairies 14
 Willock Miss Eliza, St Dominique 54
 Wilson Charles W, of Wilson & Co, Grande Allée 280
 Wilson & Co,—*C W Wilson*—bois, lumber, St Pierre
 Wilson Douglas, commis, clerk, St Eustache 82
 Wilson Henry, douanier, coxswain, Champlain 121
 Wilson John, jnr, commis, clerk, St Charles 24
 Wilson John McD, commis marchand, salesman, d'Aiguillon 95

- Wilson John, snr, bateaux, boats, bds at St Charles 24
 Wilson Miss Isabella, treasurer W Christian Asso, St Charles 24
 Wilson Mrs Andrew, buvette, tavern, Champlain 689-691
Wilson Thomas G, watchmaker, St Jean 210, r Artillery 45
 Wilson William, boat owner, removed to Detroit
 Wilson William H, of J S Murphy & Co, Grande Allée 280
WINFIELD JOSEPH, J P, courtier en marchandises. Broker and commission merchant; representing St Lawrence Sugar Refining Co, Montreal; Reinachs, Nephew & Co, tea merchs, London, Eng; and the Imperial Oil Co, of Peoria, Ontario, St James 9, r St Augustin 63
 Winfield Miss Harriet, St Jean 102
 Winfield Miss Isabella, St Jean 102
 Winfield Miss Melinda, St Jean 102
Winfield Richard, confiseur et patissier, confectioner, and pastry cook, St Jean 104, r 102
 Winn Mrs Martin, gardienne, caretaker, Arsenal 2
 Winters Zenas G, express messenger, removed to Montreal
 Wiseman Jacques, charpentier, carpenter, Champlain 730
 Wiseman Edouard, charpentier, carpenter, Richardson 247
 Wiseman J Frs, charpentier, ship carpenter, Champlain 795
 Wiseman Miss Catherine, Champlain rr 703
 Wiseman Mrs Jacques, Champlain rr 705
 Wiseman Philippe, of Forgues & Wiseman, St Joseph 132
Wittycomb Miss Jane, magasin de laines et vêtements pour femmes et enfants; Berlin wool depot and ladies and children's underwear, Couillard 54, r 52 (going to Europe for summer)
 Wodon Edmond, négociant en tabacs, tobacco dealer, des Fossés 109, r St Ambroise de Kildare
 Wolfe John, journalier, laborer, Champlain 284
 Wolfe Patrick, journalier, laborer, Champlain rr 285
Women's Christian Association rooms, Mrs J Cochrane, matron, Ste Anne 125
 Wood James, journalier, laborer, Champlain 271
 Wood James, machiniste, engine driver, Prince Edouard 182
Wood Miss Jane, modiste, milliner, St Jean 82
 Wood William C H, St Jean 499
 Woodley Francis, foreman, removed to Rochester, N Y
WOODLEY JAMES E, manufacturier de chaussures, wholesale boot and shoe manufacturer, Charest 21, r St Eustache 16
 Woodley Samuel, commis, clerk, d'Aiguillon 27
 Woodley Maxime, jardinier, gardener, Parke 8
 Woodlock Mrs, commis, saleslady at Renfrew's, Buade 35
Woods James, commis en chef, chief clerk Q H Commission, Dalhousie 132, r Artillery 89
 Woods James, journalier, laborer, Côte de la Canotterie 4
 Woods Mrs William, Artillery 55
 Woods Peter, portier, porter Quebec bank, Côte de la Canotterie 4
Woodside Hugh, gérant de, manager of the New-York Singer Manufacturing Co, St Jean 146, r St Andrew 8
 Woolsey William D, commis, clerk, Richelieu 51

THE CHINIC HARDWARE CO
 0—Specialty of—0
 FISHING TACKLE, GUNS, etc.
 Foot Mountain Hill

55 DE LA FABRIQUE

Musique nouvelle
 reçue
 chaque semaine
 (Musique)
 de l'Éditeur

Arthur Lavigne, Importateur de Pianos et Harmoniums

Workman George, portier A L, doorkeeper L A, Ste Famille 17
 Workman Mrs Charles, Ste Famille 17
 Worrell Mrs Joseph, Champlain 650
 Wright Alexander, journalier, laborer, des Fossés 14
 Wright Charles, commis marchand, salesman, St Jean 220

WRIGHT & CO

BOOLSELLERS, STATIONERS AND NEWS AGENTS

Importers and dealers in English and American Newspapers and
 Magazines, Music, Jewelleries, Spectacles, Balls,
 Plush Goods, Games, School Requisites, &c

98 ST JOHN STREET, (Within)

WRIGHT HORATIO, papetier et libraire, stationer and book-
 seller, Mountain 38, bds at St Jean 220

Wright J William, assistant trésorier de la Cité, assistant City
 treasurer, and of Wright & Co, City Hall, St Louis 76, r
 St Jean 220

Wright the Miss Annie and Eva, St Jean 220

Wright Peter E, gardien, caretaker City Hall, St Louis 76

Wright William G, tailleur, tailor, bds at St Jean 168

Wurtele C & W,—*W G & F C Wurtele*—quincaillerie, hardware,
(winding up business) St Pierre, in rr of 96

Wurtele Ernest F, teneur de livres, book-keeper, Berthelot 89

Wurtele Frederick C, of C & W Wurtele, Lachevrotière 86

Wurtele J Wolfred, removed to Perth, Ontario

Wurtele Miss Emily, Grande Allée 88

Wurtele Miss Gertrude, Grande Allée 88

Wurtele William G, of C & W Wurtele, Grande Allée 88

Wyatt Francis, removed to Winnipeg

Wyatt William G, bds at St Louis Hotel

WYSE & CO, graveurs, engravers on metal, Garneau 54

Wyse George J, graveur, metal engraver, St Olivier 28

Y

Young George B Symes, commis de banque, bank clerk, Grande
 Allée 302

YOUNG, HERMAN

(Established in 1857)

GENERAL HARDWARE

Bar and Sheet Iron, Steel, Paints, Varnishes, Glass, &c. Wholesale & Retail.

MACHINISTS TOOLS A SPECIALTY

Office and Store, 91-93-95 du Pont, Warehouse, 72 de la Reine

TELEPHONE No 106

- Young James, commis de banque, bank clerk, d'Artigny 48
 Young James, commis marchand, salesman, du Pont 91
 Young John R, Ste Geneviève 19
Young Men's Christian Association, William J Judd, local secretary, rooms, Association Hall, St Jean 150
 Young Miss Bella, artiste peintre, artist in painting, bds at Ste Anne 125
 Young Miss Maggie, photo retoucher, bds at Ste Anne 125
 Young Miss Sarah, telegraph operator, bds at Ste Anne 125
 Young Mrs George, du Pont 93
Young T Ainslie, recteur, rector at Q H sch, St Denis 30, r sam
 Yourans Honoré, journalier, laborer, Champlain 710
 Yourans James, charpentier, carpenter, Champlain 698
Yvon Joseph, débitant de tabacs, tobacco store, St Joseph 253
 Yvon Mrs Hippolyte, St Joseph 253½

Z

Zingerle Joseph, interprète, interpreter, St Jean 48

A

SUPPLEMENT

of four pages
 of names and addresses re-
 ceived too late for regular
 insertion will be found
 at the end of this book.

N. B. These last pages were set in type on the 2nd and printed on the 10th of May, 1889

